中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：弍四弍九六 廣告部：二弍一六〇 社長室：弍五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張 零售港幣壹毫
（外埠版精裝大張）新聞紙類第九六四號

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份
上數字經英國聯邦報紙銷數審核協會証明

池田擬邀吉田茂赴台作說客
彌縫中日間裂痕
據說吉田已願意接納台北亦表示歡迎

・吉田茂・

【東京八日時事社電】日本首相池田勇人與外相大平正芳，為打開因周鴻慶事件而陷於嚴重階段的對中華民國關係，擬請前首相吉田茂前往台灣訪問，以恢復兩國友好關係，傳吉田已表示同意。日本與中華民國的外交關係，自去年日本核准以分期付款方式，將維尼龍工廠輸往中共以後，即行惡化，此次由於周鴻慶事件，愈加險惡，遂於最嚴重階段，中國政府態度強硬，表示即使斷絕國交，亦所不惜，故日本曾於去年底派自由民主黨副總裁大野伴睦赴台說項，然亦未獲結果，中國政府依然憤激不息，致使日本陷於苦境之中。

池田勇人對於周鴻慶事件，係以個人問題而處理，但中國則認為此有關於日本外交的基本態度，故非常不滿，提出抗議。日本方面以周案為一個人問題，如派政府大員赴台道歉，有損法治國家尊嚴，可是與近鄰各國維持友好關係，是池田內閣的基本外交方針，實不願使中日兩國關係再形惡化下去。同時自由黨實力派人士石井光次郎，又提出建議，所以，池田和大平兩人決定請已自政界引退的前首相吉田茂，前往台北訪問，與蔣總統舉行會談，以謀恢復兩國的友好關係。

【東京八日時事社電】自由民主黨實力派人士之一的石井光次郎，七日曾與日首相池田勇人會談。據朝日新聞報導，席間石井曾向池田建議，請前首相吉田茂，於本月中旬前往台北訪問，以改善中日兩國關係。該報稱：關於吉田訪台事，石井與中華大使擔任國政府方面作側面的試探，元日石井又往訪吉田傳遞此意，吉田表示願予接受，又，中國政府對吉田的往訪，表示歡迎的意向。又據本日東京新聞報導，池田首相已決定派遣一個親善訪問團，由前首相吉田茂或前往台北，作為期一週的訪問。一行將攜帶池田致蔣總統的親筆信，說明最近中日兩國發生各種問題，日本採取的立場，並從大處遠處觀點，磋商恢復兩國間的親善友好關係。

對吉田訪華事 外部不作評論

【台北八日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，八日晚間答覆記者所詢，有關外電報導，日本前首相吉田茂，可能于最近來華訪問一事時說：「關于此事，除各外電報導外，本人並無所悉，不擬評論。」

蘇俄將在古巴建立另一漁港

【佛羅里達州・邁阿密七日美聯社電】據夏灣拿電台於星期二報導稱：蘇聯將在古巴建立另一個漁業港。在此間所收聽之廣播，并謂該個在未有特別說明其地點之漁業港，將有一百三十艘漁船，每年可供應魚類一三〇、〇〇〇噸。該項消息并謂，該港將設置各項設備，俾修理古巴漁船。古巴流亡份子指稱，蘇聯以前在古巴河建立之漁業港，變為潛艇基地。

與日本絕交問題 政府決策者意見仍分歧

【台北八日路透社電】據通常可靠方面人士本日宣稱：經已將駐東京大使館館員減至最少人數之中華民國政府，尚未有完全決定是否進一步採取另一項步驟，俾與日本完全斷絕外交關係。該方面人士謂：中華民國政策制定者之意見，現仍異常分歧，若干人則要求完全斷絕外交及經濟關係，其他政策制定者則贊成採取較為溫和的行動。

該方面人士並謂，關於對日本採取政府所稱為「嚴厲的措施」，仍然要由中國政府最高當局所決定。前曾傳出消息，中國政府在日本證明周鴻慶回返大陸之後，將立即關閉駐東京大使館，及將中國之事務，交由菲律賓處理。但中國外交部發言人孫碧奇及菲律賓大使羅慕斯，對於該等消息，均不加以評論。

國海共砲射擊金馬

【台北八日中央社電】福建沿岸匪砲，七日向金門和馬祖射擊了五十一發。國防部說：七日晚間六時卅三分到七時卅七分，匪頭大膽和廈門的匪砲向金門射擊四十一發。同時晚間七時到七時五分，黃岐匪砲向馬祖島攻擊十發。

美繼續以小麥售與鐵幕國家

【華盛頓七日路透社電】商務部本日發出許可証，俾將另一批價值四千二百萬美元小麥輸往蘇聯及將價值九百萬美元小麥輸往保加利亞。商務部長謂，對出售小麥之確實定單，并未達成，但渠希望該等交易在最近將來可完成。

英首相荷姆滿懷樂觀
認為東西方關係轉好
表示下月晤詹森將談結束冷戰問題

【蘇格蘭・奧寺特拉德八日路透社電】英國首相荷姆於今日稱：西方與蘇俄之關係，似乎「比數年前為佳」。荷姆對此問一個保守黨集會稱：「余以為國際情形經已真正好轉（雖則有許多地方，例如馬來西亞與婆羅洲等均難於處理），因為西方與蘇俄間之關係無論如何，似乎比數年前為佳。」「余希望此事可令一九六四年會比一九六三年更佳。」提及塞浦路斯局勢時，英首相稱：「如果該北大西洋公約組織之兩個盟國（指希臘與土耳其），因塞浦路斯而發生新戰爭，則地中海區將會遭受浩劫」。

【蘇格蘭・克里夫七日路透社電】英國首相荷姆，本日在此間宣稱：一九六四年在國際方面已有良好的開端。荷姆在說明渠將於二月訪問華府俾與詹森總統舉行會談之後并謂：「吾人之願望，係在於設法及查明吾人是否能使到冷戰歸於結束。此舉將係異常困難，但吾人之目的，係在於觀察吾人是否能依照較良好的條件與蘇聯相處。余曾以為克魯曉夫本人渴望避免與西方作戰之危險」。該首相係在其蘇格蘭選區向保守黨黨員發表演說。

【倫敦七日路透社電】英國官員本日在此間宣稱：英國首相荷姆，經已答覆克魯曉夫於去年十一月關於國際各項爭端所致送之一項口訊，克魯曉夫該項口訊，係由蘇聯駐此間大使蘇連托夫於去年十一月二十日所致送及係有關由北大西洋公約組織與華沙公約國家成立一項不侵犯條約及其他東西方問題者。荷姆該項書面答覆，經於去年十二月廿五日在莫斯科遞交。該項覆文，係在英國充份與美國、西德、及北大西洋公約組織其他盟國之後所草擬者。該等官員，拒絕詳細說明克魯曉夫原來口訊或荷姆覆牒之詳細內容。

該蘇聯總理在去年十一月之口訊，并未有包含若何新的建議。此係與克魯曉夫於本月致送與甚多政府首長關於和平解決土地爭執問題之最近一項照會完全分開。該廿一頁照會，現繼續由英首相及外交部專家研究中。

台青年向世界呼籲 抗議日本蔑視人權

【台北八日中央社電】自由太平洋協會中華民國分會，遠東青年會員，今日向自由太平洋協會總會各國分會，及全球民主國家青年發出呼籲，請他們以行動來抗議日本政府，對周鴻慶事件的處理違反正義和蔑視基本人權。

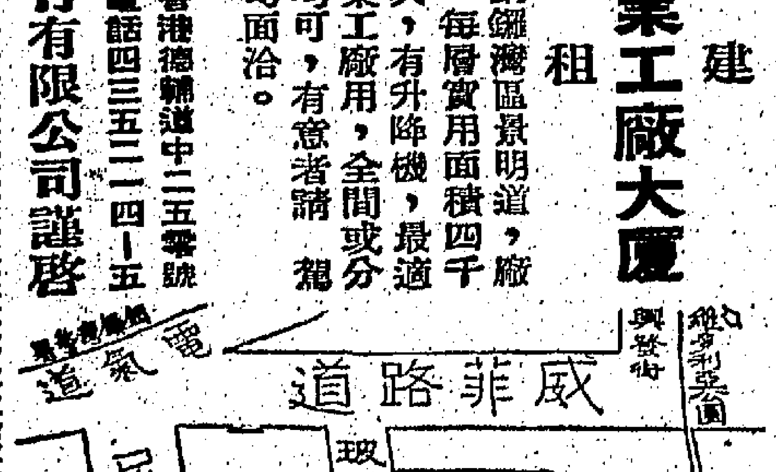
質味凌駕任何金山橙之上
伍錦甜橙源源運港
是新會甜橙移植美國最成功產品
自奉無上享受 送禮分外名貴
時新鮮果公司
特別介紹 揀手靚貨供應
歡迎電話訂購 港九各地 多少送到
德輔道中九十九號 電話：四四五一八一四

最新藥物治療
未老先衰 氣血兩虛
身體是否發育健全，體力精神是否充沛，曾賴先天良好與後天之體內各腺體荷爾蒙分泌之正常與否而定，此外，則視每人之體力創傷與消耗之是否過度為斷，故不論男女老少，不論先天與後天，凡屬內分泌腺調整不力與消耗過度，則招至未老先衰，血氣兩虛，精神疲乏，欲謀補救，請選服陳鐵示中醫師發明之荷物胚胎及人參礦石綜合製劑之「丈夫丸」，此丸服後大補血強壯神經，補腎人體荷爾蒙，故強壯身體，男服甲乙兩種，女界請服乙種，各藥房均有代售，中醫寓九龍彌敦道四五四號，專治腎虧症，婦兒各症。（廣告）

日發文具紙莊
標準賬冊
專營 各國洋紙 歐美文具 儀器算尺 中西賬簿 活頁賬紙 會計用品 款式齊備 歡迎採購
香港中環域多利街十三號
電話：四四七七九一・四四七七九二・四四六四七四

彌華大廈 九龍旺角砵蘭街二五二至二九二號
正面向南 地點最旺 材料上乘 設備完善 年期最長 建至四樓
裕華大廈 官塘最旺地點．三〇九九地段
南面官塘道．後面裕民坊 明正大會堂．分層出售 特價優待
五洲大廈 北角英皇道．皇都戲院對面
建築完成 經已入伙 電梯特快 只餘數伙 三樓及天台 廣告位招租
錦園大廈 荔山頂道三號
雖便臣道口．面向兵頭花園 即可入伙．尚餘數伙
懋華大廈 西環卑路乍街二十號B至D
特大廳樓 一梯兩伙 背山面海 環境優美 通天特大 建至二樓
高華大廈 灣仔洛克道二八五至二九五號
超級唐樓 正面向南 鄰近碼頭 廳房寬闊 分層租售 建至五樓
光華大廈 灣仔軒尼詩道二六九至二七三號
德華大廈對面 正面向南 接近碼頭 二樓地下 商店鋪位 租購從速
德華大廈 灣仔軒尼詩道二九〇至二九六號
灣仔最旺中心 正面向海 電梯兩部 地下二樓 均為商店 分層租售
洽購處：大生銀行有限公司地產部・文咸西街五十號・電話：四四五〇一一至六・北角分行：英皇道二八九至三〇〇號・電話：七一〇六〇七・九龍分行：彌敦道七八四號・電話：八一四八二〇

新建 輕工業工廠大廈 招租
座落銅鑼灣區景明道，廠高六層，每層實用面積四千二百方呎，有升降機，最適宜輕工業工廠用，全間或分層租賃均可，有意者請駕臨敝公司面洽。
廣生行有限公司謹啟
香港德輔道中二五零號 電話四三五二一一四一五



拍賣捷克時寶牌帆布面膠底運動鞋及網球鞋廣告
茲定於一九六四年一月十日星期五上午十時卅分在本行出售部內將捷克時寶牌帆布面膠底運動鞋及網球鞋約一弍三五八〇對當衆拍賣計開：
白色面白色底運動鞋一七七二〇對 白色面黃色底運動鞋弍三三五〇對
啡色面黃色底運動鞋一〇九二〇對 啡色面白色底運動鞋九二五〇對
白色面白色底網球鞋一〇七〇〇對 白色面黃色底網球鞋三二五〇〇對
啡色面黃色底網球鞋七二九〇對 啡色面白色底網球鞋一〇八四〇對
貴客欲取貨式清單及看樣本請移玉至本拍賣行。
投得者於下槌時須即照投價交現銀按金五成，其餘五成則限於翌日正午十二時交清，概收現款，支票概不接納。
櫛勿拍賣行啟

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
執行遺囑，辦理遺產及其他委託事宜
亞細亞行七樓 皇后大道中廿四號 電話：三五五九九

美麗華大酒店主辦 機場餐廳
正宗潮州菜
郊遊憩息 環境高尚 泊車方便 價廉味美
增設潮菜火鍋 每位十元起
啟德機場大廈二樓 電話八二〇二壹壹轉六四七

TRADE NYLEX MARK
力士塑膠有限公司
NYLEX PLASTICS LIMITED
劃時代新貢獻 遠東唯一出品
絨面，帆布面，布面，塑膠鞋。
舒適—美觀—耐用—
款式繁多 歡迎訂購
廠址：北角海光街十一號 電話：七〇〇三二一—三號
北角和富道一〇八號至一二六號 電話：七〇七九七號
寫字樓：大道中35號商業大廈403室 電話：二二六三四八 三弍一五八 二五九〇二

瓦缸平原已達成 停火新協議
三派系巨頭和談將在永珍舉行

【永珍八日合衆國際社電】據寮共司令辛加披於星期二宣稱：寮國中立派部隊與寮共部隊，經已同意在瓦缸平原停火。辛加披謂：吾人兩方軍隊，無論在何處互相對峙，將無戰事發生。渠并謂：經已達成一項協議，俾中立派寮國總理富瑪親王與寮共領袖寮國副總理蘇發努旺親王舉行一次會談。據稱：對於由所有三個派系（包括右派集團）在永珍舉行一次會談，亦經已達成協議。渠未有說明其他詳細情形。辛加披係在瓦缸平原與中立派部隊司令康黎將軍會談之後，向各報記者發表演說。此係自去年四月兩派部隊在瓦缸平原發生戰事以來之第六次「和平」會議，其時中立派部隊，曾被迫撤離該平原後退。

詹森就任美總統以來 首次發表國情咨文
將新預算削減至九百七十億美元
重申美將再提裁軍新建議

【華盛頓八日法新社電】美總統詹森今日在其致國會之國情咨文中宣稱：其政府之目標，在於使世界趨向和平，不致發生戰爭。詹氏並宣稱：美國將在日內瓦裁軍會議中，提出有關削減、控制與最後廢除軍備之新建議。

【華盛頓八日美聯社電】美國總統詹森星期三宣佈：新預算數目削減至九百七十九億美元，此數甚至低於現年之數字，殊足驚人。渠並告國會稱：渠將削減製造武器之鈾礦產量百分之二十五。——此爲渠向蘇聯挑戰，促其作同樣削減之行動。

詹氏在預擬向國會聯席會議親身發表之國情咨文中宣佈：「美國對貧窮作無條件宣戰」，渠此次係接替甘廼迪任總統七週以來，首次列舉其特殊之政策理想。詹氏各項建議（其中甚多需要國會採取行動），旨在解決貧困以至登陸月球等問題。

使多數納稅者大感驚異者，無疑係預算數字。預算數字爲九百七十九億美元，此爲詹氏首次提出之開支計劃，較故總統甘廼迪創新紀錄之開支數目的最新統計少五億美元。詹氏描述其預算案乃「有效、正直而儉省之預算」，並稱：預算案將保持「吾國國防之充份力量。」

新總統在列舉廿四項建議之二千九百字國情咨文中，促請國會使其各項計劃「獲得公平之最後裁決」，渠敦促通過近百年來最有力之民權法案，於二月一日起實行大規模之減稅，以及通過各項趨向裁軍之步驟，對海外工作薪金作選擇性增加。至詹氏之其他計劃（其中甚多承自甘廼迪）包括推行最低薪金，老人之醫院保險，移民限額之放寬，加強建屋計劃，以及一九七〇年送人至月球之努力（此點渠主張與蘇聯合作）。

玄海丸昨突自門司駛返東京
周鴻慶可能今晨離日

【東京八日中央社電】周鴻慶的啟程時間，仍由此間共匪份子保持高度機密。不過，據今天各方面揣測說，周鴻慶可能于今晚或明天啟程，離日返北平。

周鴻慶原定一月五日乘「光德丸」離此，但是該船船長考慮及它與中華民國的商業關係拒絕周鴻慶搭乘。此間所以注意到周鴻慶可能于今晚或明天啟程的原因，是由于兩艘外國船，預定明天自橫濱駛往中國大陸，一艘是英國輪船，另一艘是挪威貨船，這兩艘船，均預定于明天駛離橫濱，在若干其他日本港口停靠後，駛往中國大陸。

但是據較早的情報方面的報導稱：共匪已下令不要利用外國輪船，把周鴻慶送回，因爲大多數的外國輪船船上人員，都是反共的中國船員。

同時，日本貨船「玄海丸」，昨天出人意料的從門司駛回東京，也增加了一些揣測，認爲周鴻慶可能即登這艘駛往中國大陸的貨船，離開東京。與共匪貿易的「玄海丸」，原定十二月二十六日自東京啟航駛往中國大陸，但是此間共匪份子，實際上付出租金，要該船在港中停泊數天，以便周鴻慶的獲釋和搭乘。該船在港務省延期至一月一日始予發給周鴻慶的出境證後，於十二月廿九日駛往門司。

但「玄海丸」未駛往大陸，而卻回航，現停泊於關西區的四日市。合理的猜想，是這艘日本貨船是在共匪的命令下，返回接載周鴻慶，因爲共匪已確認沒有其他日本輪船，願意讓周鴻慶搭乘，而且搭乘外國輪船又不安全。

鮑靈博士 竟助紂爲虐 替中共開路

【華盛頓七日美聯社電】曾獲兩次諾貝爾獎金的鮑靈博士，星期二呼籲准許中共加入聯合國。曾獲諾貝爾化學獎金及和平獎金的鮑靈，在全國婦女記者俱樂部上講話，他說：准許中共入聯合國，係使美國和蘇聯達成全面裁軍的重大步驟。他說：「我相信不會再有世界大戰或者使用核武器的大戰發生。」

英國去年十個月內 車禍喪生者 超過五千人
更需要：安全第一

【倫敦八日路透社電】英國交通部在此間宣稱，在去年爲首之十個月內，英國境內因車禍而喪生者，超過五千人。車禍死傷人數共達廿九萬零二百六十四人，比前一年同期增加百分之三。喪生者共有五千三百九十九人，比一九六二年一月至十月之一個時期少三人。

但在十月份，即經有資料之最近一個月內，則有猛烈增加。在該月份內，因車禍致死者，共有七百零二人，即比一九六二年之十月份多六十人，即增加百分之九。

社論
「和平」假局下的危機
——特別是遠東局勢的可慮

今日之所謂「和平」，不是真正的和平，乃是強者的陰謀，弱者的幻想，亂者的呼號。

這多年來，由於赤色的辯證戰術加了火箭，再加以西方的自卑退卻低潮，形成了一個所謂「和平」的假局。無疑，在這假局之中，孕育着無限的危險。這危險的跡象是：

在西方，首先是加深了西方集團的分化，美法間無論在歐洲問題上遠東問題上，已經激成裂痕。美德間從接近艾哈德訪美期間所表示關於對蘇接觸的宣告，顯出了彼此歧見的存在。其影響到德國局勢的，艾哈德已有所謂「三個德國」的發端，其影響到西半球的，一個加斯特羅的存在，已使得美國「門羅主義」支解，「一逃步同盟計劃」受阻，而長期地給予美國以嚴重的威脅。今年是美國大選年，美國將進入一個對外的徘徊，不可能有所作爲，能否拯救住來自英所料的攻勢，能否獲得住歐洲新興勢力的挑戰，自是大成問題。作爲自由世界領導者的美國如此，可以斷言的，今年的西方局勢，將在「和平」假局下趨向萎縮。

在遠東，特別是今年國際局勢的重心，仍然落在遠東。遠東的危機，新的危機，是刻正在延續發展。擺在面前的事實，南越戰爭問題，東埔寨動向問題，印尼反大馬問題，中日交惡問題，都是具有嚴重性與發展性的。我們可加以分析與指出：

一、印越戰爭，是共黨假國協調後的一種侵略行進的必然步驟，他們要在中南半島打擊美國，長期消耗美國，進一點，絕不會放鬆的。美國務卿魯斯克最近曾指出，在越南前哨越軍陣所獲得的小型武器彈藥，都屬於毛共所製造的，由此可以說明南越戰爭的背景是什麼。——這背景不在於河內，而在於北平。因而美國這種日耗百萬美元的「試驗式」、「訓練式」戰爭，是不會有止境的。

二、東埔寨的錫漢諾克，始終是畏共、親共，他的反美、反西方是必然的。最近錫漢諾克之接受法國援助，表示「中立」姿態，並不是他的原則有所變更，而是一種策略的運用。原因是法國總理蒲畢杜訪問北平以後，法、毛交好的空氣，甚囂塵上，法國之向東埔寨伸手，可能其中有消北平與巴黎間的政治作用。法國戴高樂急於過問遠東，毛共也急於打開國際出路，而且加強分化法美關係，則法東今日的關係，殊未可樂觀的。

三、印尼反大馬行動，越來越緊張。去年底印尼正規部隊在北婆邊境打死了大馬軍隊八名，今年一月二日蘇卡諾更下令三軍「加緊摧毀大馬」，印尼陸軍司令勒官「大馬將在地球上消滅」，大馬國防部長在國會報告，亦謂「大馬與印尼已進入戰爭狀態中」。我們雖然尚認爲蘇卡諾限於姿態，大行動的可能尚有所待，問題祇是在蘇卡諾個人野心和國際共黨縱慫指使之下，這一點，將必成爲遠東的新火藥，共黨將會導予美國在遠東進行反英與打擊美國，樹立起在遠東的新海權基地，威脅英美的海權，自必逐步加強對蘇卡諾的利用。所以，在今年內，不但是北婆邊境的緊張，整個東南亞的局勢也將受到極大的掀動。

四、中日關係，最近爲了周鴻慶事件已瀕於惡化。這自不是周鴻慶事件那麼簡單，而是日本政府正在走過尼赫魯過去所走過的「中立」路線。從池田政府的所謂「對毛共貿易政策及其所發表的言論看來，說明他們已肯定了一個「親毛、中立」政策。無疑，日本這一作法，不止是打擊了中華民國，而且是要更了整個遠東現勢，爲共黨張目，幫助了毛共在遠東地區的活動。也無疑，日本的腹案，實際是形成「東京與北平平分遠東」的局面，亦即排除西方，尤其排除英美的「新大東亞主義」。

這四點，是擺在遠東面前的事實，是今年遠東的危機，亦即整個自由世界的危機。「和平是不可分的」，這十多年來的國際禍亂，那一宗不是與遠東局勢有關？遠東不和平，西方自無法和平得起來。遠東不安定，而希望西方安定，那是偏見，更是幻想。

但是問題是十分簡單明瞭的，造成這個遠東局面的中心是什麼，誰都會明白。這是一個現實問題，可惜西方大國政治家們不敢正視現實，力圖規避現實，而寄託希望於幻想之中。最近甚且認爲可以由經和消解這個殘破的現實，有人且大打其貿易算盤，這種「姿雞胎息」的作法，其低劣處，足以使人驚異的。

這刻，共黨正在利用「和平」這一個名詞，極力向自由世界散播毒素，更利用貿易甘餌，來騙取自私短視者的上鉤。世紙綜聯，這便奸巧得志，危及今年的前途，不能不使人凜凜危懼。

尼赫魯病好轉 左邊手足無力

【印度普巴尼斯華爾八日美聯社電】印度醫生於星期三日，描述總理尼赫魯之病況爲極可滿意，惟首次公開表示：尼氏之左手及左足無力。星期三晚之報告稱：「總理一夜安眠，還今晨接受醫生檢驗，雖然其血壓仍高，但情況十分滿意。其左邊手足仍感無力，經已稍有好進展。」

中共派原子科學家 赴俄參加原子會議
並報告大陸實驗原子情形

【莫斯科八日法新社電】蘇聯共黨官報「真理報」今日報導：第十五屆大會，昨日在距此間以北一百一十公里之原子研究院總部舉行。中共原子科學家，報告中共參加東方國家聯合原子研究院科學會工作之進展情形，並計劃將參與其中之大會科學會議之工作計劃。

蘇班特里奧在菲表示
印尼盼能與菲馬舉行 另一次東南亞高峯會
蘇卡諾與麥卡柏高商討大馬問題

【馬尼剌八日路透社電】印尼外長蘇班特里奧本日暗示：印尼希望舉行另一次東南亞高峯會議，並包括馬來西亞在內。渠係在印尼總統蘇卡諾與菲律賓總統麥卡柏高，在新近所舉行一連串商討之第一次會談後發表演說。渠告知各報記者謂：「吾人以兩人開始，吾人希望以三人完成」。本日會談所發表之各項聲明，明白宣示馬來西亞問題係所商討之主要議題。但印尼官員否認彼等刻正促請菲律賓參加彼等與馬來西亞對立之全面行動。直至現時爲止，菲律賓經已將其反對行動，以拒絕承認馬來西亞爲限。據印尼外交部發言人哈遜諾在菲印兩總統舉行第一次會談後宣稱：蘇卡諾總統曾表示渠對於馬尼剌報紙付測關於企圖使到菲律賓參加對立行動一點感到遺憾。據哈遜諾宣稱：「在政治及經濟，印尼實行單獨進行對立行動」。

【馬尼剌八日路透社電】據此間印尼非官方人士宣稱：蘇卡諾總統在渠於一月十一日離開馬尼剌之後，將在東埔寨作兩三天之訪問。官方未能立即證實該項消息。

【馬尼剌八日美聯社電】印尼及菲律賓外交人員，於星期三晚宣佈：彼等經已同意使用去年夏季之馬尼剌協定精神，「俾作爲一覓致對馬來西亞問題一項和平解決之媒介」。該項聲明，係在以印尼外長蘇班特里奧爲首及菲律賓外長羅培士所率領政治小組舉行九十五分鐘會議之後所發表者。該等外交家刻正協助彼等之政府元首印尼總統蘇卡諾及菲律賓總統麥卡柏高。該聲明謂：該等小組，「同意重申彼等遵從馬尼剌協定，及繼續謀會，俾努力設法使到馬菲印邦聯獲得實現。」該項聲明，特別提及「馬菲印友好協商之精神」，爲覓致對馬來西亞危機一項和平解決之辦法。此等語調，係反響菲律賓所作之努力，俾使到馬來西亞與印尼同在一起俾商討其歧見。

英大批車輛售古巴 價值一千萬美元
美表示遺憾不安
英解嘲謂此係非戰略物資貿易

【倫敦八日美聯社電】英國政府表示：不會中止將價值一千一百二十萬美元之英國公共汽車與零件售予古巴之一宗交易，因此等物品并非戰略物資。英國貿易部，對於美國之抨擊此項貿易，有助於恢復加斯特羅政權經已癱瘓之公共交通體制一事，置諸不理。

英貿易部一位發言人稱：「商人如有機會，有權自由出售其貨品。英國對該國（指古巴）并未抵制，此乃實情，吾人於自前亦無理由改變此點。吾人與古巴有大批交易」。

【華盛頓七日美聯社電】美國國務院，於本星期二對英國以共值一千萬美元之巴士一批售于古巴之舉表示遺憾稱：此一貿易，對於使古巴現政權陷於孤立之努力無何好處。出售此批巴士者爲英國之利蘭汽車製造公司，據報係以五年付款方式成交。該公司已對古巴售出巴士四百輛及零件一批。古巴且可向該廠加購巴士一千輛。美國國務院新聞官麥克洛斯基在記者招待會中稱：「自然，吾人對此交易感到遺憾。對吾人致力孤立古巴，使其經濟力竭（包括公共交通）郁過之舉，此一交易確切無何好處。」

【佛羅里達州邁亞密七日美聯社電】古巴流亡份子星期二稱：英國利蘭公司所作之一千萬美元汽車交易，將不能解救古巴之交通難題。古巴流亡分子新聞處稱：「此項交易，或可解救若干困難，但無法制止破壞。」該新聞處稱：「古巴國內運輸設備之惡化，其原因之一是由於一再被破壞並將繼續破壞運輸設備之工人的經常破壞。」該處指出：加斯特羅政權曾接收四千二百輛巴士，「而目前所能用者不足一千輛。」

奧斯華德之妻已承認 其丈夫係刺甘案主角

【達拉斯城八日美聯社電】奧斯華德之年青遺孀的顧問星期三稱：奧妻已接受其丈夫殺害甘廼迪之事實。該顧問（馬丁）稱：因接受此事實之結果，伊已無意於控訴達拉斯市政府、警方或任何政府。馬丁指出：「雖然余將[illegible]可對[illegible]提出之有效控訴，但伊已不願就此提出控訴」。

現年廿二歲之奧妻，現已獲得全國人士之捐款二萬八千美元。以上，馬丁指出：瑪麗娜雖然仍在保護與探訪，然「瑪麗娜現已隨意自由出入」。

高德華特表示 倘渠獲選美總統 決支持進攻古巴

【新罕布夏州康科特八日合衆國際社電】美參議員高德華特稱：如渠當選總統，決支持古巴流亡分子再度進攻古巴。高氏指出：渠將以空中掩護支持彼等。此間利桑那州參議員，係在新罕布夏州發表此項談話，爭取共和黨之總統提名競選運動。高氏重申美國應與古巴斷絕邦交之政策，作爲冷戰之一個工具，并謂渠相信蘇聯將寧可放棄共匪附國，而不願冒斷絕邦交之險。

紐約州長洛克斐勒已在奧巴尼州獲得共和黨人之支持，該州之共和黨人曾於星期二在提名大會中，一致保證以該州之九十二票，幾乎全部支持洛氏爲總統候選人。但密芝根州長羅慕尼非共和黨提名之積極候選人，但渠謂：「如大衆情緒要求本人參加提名競選，余責無勞役，決加援手。」

蘇經濟情況惡劣 黃金儲備感枯竭
出售黃金每盎斯卅五美元

【華盛頓八日合衆國際社電】美國中央情報局報告，蘇俄目前經濟情況惡劣。中央情報局一位發言人稱：情報局之經濟專家經過多月來辛苦甄別零碎情報後，而獲得蘇俄一個財政年度之黑暗面貌。發言人之發現，乃蘇俄黃金儲備之減少，此爲美國經濟專家所能估計者。中央情報局之研究指出，蘇俄之黃金儲備額稍低於二十億美元，且逐漸減少，此因每年出售者僅約一億七千五百萬美元，而去年售出者估計爲四億五千萬美元。

中央情報局之報告稱：西伯利亞之金礦，乃甚難接近，且不符經濟原則，使克姆林宮耗費七十美元始採得黃金一盎斯，但出售時則祗值卅五美元。中央情報局報稱：但此種黃金之惡劣狀況（以致蘇俄須向加拿大與澳洲採購小麥），僅爲蘇俄經濟緊縮之一部份。

中央情報局之經濟專家稱：自一九五八年以來，蘇俄之經濟成長率已逐步低降，且以人口計，其盛產額低於一九五六年之水平。中央情報局之專家認爲，蘇俄之經濟情勢或者不致嚴重影響共黨政府之內部作用，但其經濟膨脹將損及其於明年在世界上之地位。該份報告亦支持美國促請其盟國勿以長期貿易貸款，給與蘇俄之計劃。

法總理蓬培度重申立場
未決定是否承認中共
法開始重返亞洲行動
美法策歧見必須在冷靜中解決

【巴黎七日路透社電】法國總理蓬培度本夜宣稱：法國尚未決定是否承認中共。渠稱：該項問題，已經成爲對於該國之問題，一如對於其他一切國家者然。該法國總理在其官邸向記者舉行新年招待會時，談及該項承認問題。但據蓬培度宣稱：「承認問題，現已形成，但政府對此事并未採取一項決定。對於承認中共之問題，對於所有國家都已形成。中共係屬存在。中共在國內外已自行證明及此。吾人必需計算一切。」蓬培度並謂：法國已採取「在政治上重返亞洲之行動，並刻正開始在亞洲再大担任其角色。」渠並宣佈：法國對蘇聯輸出之一項新的運動，此事在財政部長質斯丁於本月訪問莫斯科期間將予以防範於增加法國對蘇聯之[illegible]。

【巴黎七日美聯社電】據法國官方人士本日宣稱：一個中共代表團，刻正研究購買法國石油機器，俾作爲增加貿易之一部份行動。該方面人士謂：中共七人石油代表團，刻正延長其訪問期，以便對探勘、鑽探及精煉石油的技術與材料，從事較大的研究。關於該代表團之詳細情形，係第一次予以透露。該方面人士謂：中共對於購買石油，并不感到興趣，此係與若干消息相反。彼等傾向於可能是借用法國之技術與材料。該代表團計劃在法國各項設施中訪問北非。中共來去月旅行阿爾及利亞期間，據悉中共曾談判石油及獲得撒哈拉沙漠探勘石油許可證之問題。該方面人士相信：同樣的代表團，經被派往世界其他部份地區。此事係在傳出第二個中共代表團留在法國之消息後，該團所說明者。對該個代表團之活動，未能直接獲得若何詳細情形。

勞女戴維絲 昨飛赴慕尼黑演唱
自謂會成爲漢密爾頓夫人

【倫敦八日路透社電】金髮女郎戴維絲，乃「勞女」姬斯汀之女友，亦即去年英國下議院醜聞案之一個女主角，於今日由倫敦機場動程，前往慕尼黑一間夜總會演唱，在其踏上飛機之際，並無人送機。伊在機場休息室內，神態緊張，抽着香煙。伊稱：「余以爲今晚或會登台演唱，但倘未曉得將唱何曲。」不過，余對於在德國演唱，余曾表示，余終會成爲漢密爾頓夫人（即英海軍上將納爾遜之情婦），但余敢肯定，伊永不會在夜總會中演唱。」

周恩來將訪蘇丹

【喀土穆八日法新社電】此間昨晚發出一項官方公報稱：中共「總理」周恩來，已接納蘇丹總統阿保德之邀，訪問蘇丹。

陸軍油庫被焚 芽莊火車出軌
南越共黨破壞活動增加

【西貢八日美聯社電】在湄公河三角洲之永隆省會，於星期一晚受到大火之威脅。一個儲有廿萬加侖汽油之南越陸軍油庫，發生大火。一般相信係被人縱火，大火燃燒三小時，方始撲滅，永隆市區尚無遭受損失之消息。

【西貢八日法新社電】國防部本日宣佈：越共部隊，昨夜曾在距和以南十八公里之地區，爆放地雷，使到由芽和通往芽莊火車出軌。

長江後浪推前浪！
銀漢新星閃鑠在人間
安瑪嘉烈前程似錦繡
名導演悉尼許爲本年度第一顆大明星

【好萊塢八日合衆國際社電】今年在好萊塢可能見到新星，但是這些新星會不會一夜成名，或者保持新的面孔，誰能知道一九六四年的大明星，將是那些人。沒有人能知道。但是從好萊塢第一流導演和製片家的觀念，可以給我們一個概念。美國電影導演同業公會主席悉尼，導演李路、威廉惠，和製片家巴斯登彼克，已將一九六四年明星提出，內有：安瑪嘉烈、卡洛、林尼、羅拔、步族、哈弗、羅拔斯珍、方連、彼特、麥勸斯和阿爾巴芬尼。悉尼稱，安瑪嘉烈係一九六四年大明星之一，他說：「她將是電影界首創的五大明星之一。她的成就不只限於一方面，雖然她大部分的成就是在音樂方面，但她在音樂、喜劇和戲劇方面均將有造詣。」好萊塢導演之一的李路，則報名狄比生小姐和雪麗絲尼區小姐爲一九六四年之大明星。他說，因爲她們有充分的經驗，并非是藥產明星。他說，已故維拔瓦克的兒子小瓦克也不錯。

世界什景
人類如汽車 可配零件 施手術完成

【喀剌拉八日合衆國際社電】明尼蘇達大學外科教授心臟專家李里海宣稱：人類不久將可即以零件易如汽車。李氏在美心病學學院所舉辦的心病學講學中稱：最近將來以零件配於人體的手術將可完成。他說：一個病人已配上三個人造心瓣。紐約史達登島與民衞生醫院心臟血管研究主任拉羅克，解釋美國人心臟病中遺傳及情緒緊張的情形。習於最大緊張的人，有心臟病最高死亡率，特別是一般醫生。

香港庫務司署佈告

關於一九六四年第一季（即一月一日起至三月卅一日止）之差餉通知書業經發出。該差餉須於一九六四年一月卅一日下午四時前繳交。香港政府將按照所欠繳目計加繳百份之五。凡有欠繳納該項差餉者倘現仍未收到該通知書，即向香港雪廠街政府合署西翼庫務司署查詢爲要。特此佈告週知。

警務處佈告

（一）茲因九龍新填地街道路工程，特由本年一月九日（星期四）上午九時起爲期約三週，現有交通路線將改作如下：

（甲）新填地街介於公衆四方街及眾坊街之一段，將予以封閉，禁止車輛行駛。

（乙）上海街介於公衆四方街及窩打老道之一段，現時單程行車則改爲雙程行車辦法，車輛可由佐敦道直及砲台街駛入上海街。

（三）屆時警方將設立臨時交通標誌以指導汽車駛人士。此佈。

警務處長伊輔

市政局佈告

茲根據一九六〇年公衆衞生及市政事務條例所訂公衆市場附例之規定，將下開街市檔位出租，如欲承租者可依照下列日期到中環街市北便三樓競投承租檔位。

競投日期：一九六四年元月十五日下午二時卅分。

注意：凡投得者須立即繳交租金三個月另按金一個月。如出價最高之競投者未能繳付全部租項及按金，其承租權即作廢，而該檔位即轉給次名出價最高者或再行開投。競投者須親身到場並攜帶身份證，凡未滿十八歲者不得參與競投。

市政局主席畢樂

蘇杭街市：牛羊肉檔卅一號。

西營盤街市：豬肉檔六十七號，七十三號，牛肉檔七十四號，七十五號，七十六號。

北街新街市：肉檔四號，五號，六號，七號，十二號。

鴨脷洲街市：鮮魚檔十五號，十六號。

正民村街市：鮮魚檔一號，二號，三號。肉檔六號。

七環北便街市：豬肉檔四十六號，五十六號，六十一號，六十三號，九十三號，六十七號，六十九號，七十二號，七十九號，九十三號，九十五號，一百號，一百〇六號，一百〇七號，一百〇八號，一百一十號，一百一十一號，一百一十八號，牛肉檔一百一十三號。

卅間街市：鮮魚檔十四號，十五號，十六號，十七號，十八號，十九號，豬肉檔卅六號，廿七號，四十號，四十一號，四十二號，五十二號，牛肉檔五十七號。

尖沙咀街市：豬肉檔五十四號，五十六號，五十七號，五十八號，羊肉檔四十三號。

京士柏街市：鮮魚檔一號，二號，三號。肉檔四號，五號。

油蔴地街市：豬肉檔八十四號，八十五號，一百一十九號。牛肉檔九十八號，一百號。

官涌街市：肉檔三號，四號，六號。

九龍城街市：鮮果檔三十號。

警務處佈告

爲半山及中區連接急運傘里天橋事，該橋建設將於本年一月九日（星期四）完成由該日上午十時起交通措施將如下列：

上述區域之東行車輛將用該橋行駛，以便利該道修路工作，但西行車輛將仍使用上述區域道行駛，至於大學道及般咸道之一段，除屆時設立交通標誌協助及指導汽車駛人士外，亦請留意合行佈告週知。

警務處長伊輔

中華基督教會香港區招投工程

茲招商承建本會官塘（K.T.I.L.364地段）學校及禮拜堂工程，凡持有二年以上之建築牌照，曾承建完成港幣六十萬元以上之教會學校工程，現有五十萬元以上之工程正在進行中，且能有十萬元以上之銀行信用担保者，請於本年一月十四日以前到九龍太子道一九一號本會校舍驗證件取介紹信到香港中環大廈十五樓33號則師行繳按圖費五百元，領取圖則，並於本年二月七日以前，將標書投交本會，本會有權不接受最低價之投標，特此聲明。

香港高等法院大錢債庭

一九六三年第二元八宗

原告人：黃錫泉

被告人：鄭佩容

致被告人鄭佩容寓九龍大文台路十二號三樓。

原告人黃錫泉於一九六三年十二月六日起訴被告人，要求被告人因被告人遲交租而不接收上述之樓業，原告人遂向香港高等法院申請以下列方式送達傳票，茲奉准於一九六三年十二月廿八日頒令仿將本案之傳票以下列方式送達與被告人：

（一）將該頒令刊登本港工商日報及工商晚報各一次；

（二）將該頒令抄本黏貼於九龍大文台路十二號三樓內之房屋。

除上開第二項已照辦外，茲特登報公告，被告人務須由登報日起八天之內向香港高等法院親自或由其律師代表投案應訊，倘逾期而不投案則原告人得申請法院對本案執行缺席判決，特此公告。

原告人代表律師胡百全律師事務所

地址：香港東亞銀行大廈二零七室

一九六四年一月九日

廣深鐵路布吉附近發生神秘爆炸

【澳門中央社訊】據資安來人談：去年十二月十八日晚，廣深鐵路布吉附近之火車路軌，又遭反共份子破壞。該段鐵路附近居民於夜深時間突然聽到爆炸聲，但均未明巨響來自何處，直至翌日晨，見鐵路方面趕來兩輛工程車，載有偽鐵道兵數十名在進行搶修，事後有人經過被炸處，見換上十餘根新枕木和二條新鐵軌。

周以德贊成派遣第七艦隊 駐印度洋防中共威脅

相信美對亞洲政策更强硬

·周以德·

【喀拉蚩八日合衆國際社電】美國前國會議員，前衆議院外交委員會委員，共和黨領袖周以德，本日在此間演說：贊成美國派第七艦隊至印度洋的計劃，他相信美國對亞洲的外交政策，乃基于「懼（雖稍遲）」中共的「威脅」，「我們切勿容忍印度洋的權力真空。」他說：中立主義是「走向共產主義的一步。」他在第二次大戰前曾在中國為醫藥傳教士。他說：中共體認共為亞洲最大國家，但除人力外，缺乏一切資源，其貿易和原料都需賴其他亞洲國家。「如果中共能控制其南面地區，則將成為世界前所未有的最大權力國家。」他說：美國從前在歐洲反對共產主義，抑敵視中共，以為中共是「農民改革者」，會變質的。我們在歐洲的政策正確成功了，對中共則錯誤失敗了。」他稱美國的「兩個中國」政策，是「如個……

我同意南越派阮玉禮中將出任駐華大使

【台北八日中央社電】中國外交部今說，中國政府已同意，越南政府派阮玉禮中將為越南共和國駐中華民國特命全權大使。越南政府未派大使來華前，是由阮功勳公使代理館務。阮玉禮大使出生于一九零九年，歷任軍區司令、軍長、警察總署、國家保安隊總監和越南退伍軍人協會會長等職。

法國軍援柬埔寨 美官方表示歡迎

非調解美柬糾紛已告失敗

【華盛頓七日美聯社電】柬國於本星期二對法國願以軍事及經濟援助給予中立國柬埔寨之事，正式表示歡迎。美國國務院新聞官麥克洛斯基稱：「就吾人所知，法國刻正計劃於軍事、經濟方面對柬國施以有助於使之維持獨立、中立與國家領土完整之大量援助。吾人所懷目標，與此固同。」麥氏稱：「吾人歡迎法國為此。」洛氏稱：美國派駐柬國之軍經援助人員，實際已在柬國元首施亞努克所定限期（本月十五日）前全部撤離。由於美柬兩國間發生糾紛，致使施亞努克要求美國停止年達三千八百萬美元之援助。菲律賓從中調解，所作努力已告失敗。美國雖甚贊成柬國中立，對召開國際會議，保障柬國疆界之議，仍不熱心。美國對召開此種會議之主張一直在考慮中，曾與英國、南越、泰國、法國及其他國家就召開此種會議問題從事磋商。此間之感覺，似乎贊成國際間就柬國之中立地位發佈宣言，而不贊成召開可引起討論東南亞他地……

印尼恫嚇澳洲 倘出兵北婆 將炸墨爾砵

【新加坡八日法新社電】據耶加達電台昨夜廣播：印尼國會外交委員會之一名委員，昨日向澳洲駐印尼使節表示，倘若澳洲出兵援助馬來西亞與印尼作戰，則印尼空軍不但將轟炸吉隆坡與新加坡，亦將轟炸澳洲之墨爾砵，與坎培拉等城市。

政府將在台灣南部設立「自由貿易港」

加强加工出口擺脫對日貿易依存性

【本報台北通訊】中日關係惡化聲中，我政府已積極作擺脫對日貿易「依存性」的打算。為了開拓海外其他市場，以彌補對日貿行經濟杯葛後，所失去的日本市場，政府已在加緊計劃於南台灣國際港口的高雄市設置「自由貿易區」（又稱「加工出口區」），以促進投資、發展外銷、增加就業及勞務輸出為目的。

由於「自由貿易港」對所有原料、機器、製成品的出入口均予免稅，故對促進投資、獎勵出口甚為有效，如香港自由港工業的發展，便是一個最好的例子。因此近年來世界各國為促進經濟發展，頗多於其出口便利的地區，設立自由貿易區，若干年前政府為發展對外貿易，早就有在高雄地區設置自由貿易區的打算，但由於顧慮太多，議論紛紛而遂難作成決定。迨月來由於對日關係惡化，當局在總檢討對日關係之後，為了擺脫對日貿易的依存性，遂決定積極在高雄港設置自由貿易區，藉以促進對外貿易來達成上述的目的。

針對這一重要措施，政府有關部會經已一致認為必要，並已由財政部、經濟部、外匯貿易審議委員會、國際經濟合作發展委員會等機關會同擬訂「加工出口區設置管理條例草案」，已呈送行政院核示中。一俟行政院認可轉請立法院完成立法程序後，即可付之實行。

加工出口區係由行政院選擇適當地區，劃定範圍設置，政府對第一個加工出口區設立的地點，原則上已決定在高雄港。區內的外銷事業，限定為：經核准加工出口區由製造加工或裝配外銷產品，及為同區內其他事業產銷過程中提供服務的事業，並限於國內外新投資的事業與不影響國內原有外銷工業的事業。至於事業的種類，則由經濟部、財政部、外貿會視外銷情況及加工出口區位置，面積、隔離情形，會同擬訂，並視其原料、產品、易於稽查管理的程度，擬訂優先的次序，一併報請行政院核定公佈。

加工出口區由國外輸入的機器設備，原料和半製成品，都免征進口稅捐，但不得以任何方式輸入國內課稅區域。該區內所有外銷產品，亦不得內銷或走私瀾入國內課稅區域，但國內不能生產或有進口需要，外匯貿易主管機關核准者不在此限。區內外銷物資出入加工區出口時，照先向該區管理處申請核報，經駐區海關查驗加封放行，途中並檢驗手續從稽查。其自用原料、半製成品、成品等在區內作有關外銷的儲存、陳列、改裝、加工製造得自由處理，但須備賬冊載出入數量，金額，以供政府隨時稽查。

為了防止不法商人假借加工出口區的免稅品轉作內銷，管理條例草案中並訂有處分條例，違反規定者五年以下有期徒刑至拘役，得併科一萬元以下罰金，其犯治懲走私條例者，分別依照該條例規定處罰。稽征關員或其他依法令負責檢查的人員，明知有將加工出口區物品私運離區而予放行或為之銷售或予藏匿者，處七年以上有期徒刑。

加工出口區內的稅務稽征，物資進出口的驗關及巡邏途中的巡邏稽查，防止走私及巡邏檢查，物資進出口的核准簽証，外匯管理，商品檢驗和發照，工廠設置和勞動條件的檢查，以及援助機構的業務等，都將由各主管機關派員駐區設立分支機構，分別負責辦理。海關將派專門技術人員對區內進出口物資經常監驗稽存，以防止走私。區內私有建築物保証准轉讓，但以供外銷事業使用為限，其不供外銷事業使用或使用不當，高抬轉讓索價者，政府得依公平價格征購。

加工出口區（即自由貿易區）的設立和管理條例，因為須經行政院的認可和立法院的完成立法程序，當非短期內所能設立，預料最快須一、二年後，始能實現此一計劃。（本報駐台記者資銘元月六日寄）

放出對中共「門戶開放」試探氣球後 希斯曼繼續遭受抨擊

被指替姑息政策詭辯

【華盛頓七日路透社電】美國遠東事務之助理國務卿希斯曼，將於本月稍後訪問澳洲與紐西蘭，並將在坎培拉與雪梨發表演說。今日透露希斯曼此項旅行安排之美國官員稱：渠訪紐西蘭之細節仍未完全確定，料將在紐西蘭發表一次演說。東南亞事務專家之希斯曼，去月曾概述該政府對中共之「門戶開放」政策，如中共之領導階層與態度有所轉變的話。

美國官員稱：希氏定於一月廿三日至廿九日訪澳洲，一月廿六日在坎培拉發表演說，一月廿八日在雪梨發表演說，並擬於此後訪紐西蘭之威靈頓與奧克蘭，然後返國。彼等謂：渠此行係應澳洲政治科學院之請，雖然可能晤見澳紐兩國政府官員，惟其訪問並非官式訪問。

【紐約七日中央社專電】保守的「民族評論」雙週刊，醒其讀者注意百萬人委員會對希斯曼十二月十三日在舊金山演講的聲明，該刊稱：該聲明說和解人士的「詭辯」。元月十四日號「民族評論」的一篇社論中說：「百萬人委員會的反對中共進入聯合國，對于政府十二月十三日的試探氣球，已予重大及有效的打擊，于該日主管遠東事務的助理國務卿明「輕易地駁斥了」那些主張美國與中共……卿希斯曼是在舊金山發表的，說到與中共恢復正常關係的可能性，然而成為準則的，是于一九五七年杜勒斯在該城市發表對于承認中共之論的有力駁斥。「一百萬人委員會的……」……共例行政策之姿態而歸……之際，要求我們承認……，且因此對于中共，等……我們于一九三三年……史達林時代承認蘇俄……「民族評論」並請讀者向百萬人委員會總部所在的紐約第十六區迪森街七十……索取詳明副本。

希氏本月下旬東來訪問澳洲與紐西蘭

間的戰爭，不是不可避免的談話，「自然」是完全能給資本主義者聽的。」

周恩來非洲之行失敗

仍繼續運用陰謀製造南非新動亂

【紐約七日中央社專電】周恩來非洲之行的一個結果，將是非洲葡萄牙屬地，以及南非共和國內之益形不安。這是根據「新聞週報」歐洲中一則發自阿爾及爾的報導。該報稱：「中共『總理』周恩來的阿爾及利亞之行所留下的東西，是保証對此間（阿爾及利亞）游擊訓練中心作大捐助，這所學校去年訓練出約一千五百名戰士——用於驗出到安哥拉、莫薩比基、葡屬幾內亞、南非——且僅是由於基金的缺乏，才使受訓人數未能直線上升。」

同時，一月十三日同一期「新聞週報」在檢討周恩來之行時稱：「周恩來所到的每一地方，緊張稍少，公衆的歡迎不熱烈，他所提將包括蘇俄在內的亞非國家新萬隆會議的建議，受到冷待。」對同一題目，一月十日一期的「時代」雜誌稱：周恩來所作「東西方」之……

唐尼克羅夫擬在星洲商討防衛北婆措施

【新加坡八日路透社電】英國國防大臣唐尼克羅夫，本日在新加坡與英國武裝部隊首長舉行進一步會談。該等會談之詳細內容，並未有宣佈，但一般相信，該等會談，大部份係有關「印尼侵入」沙巴（北婆羅洲）與沙勞越，及該地區未來防衛策略。

國防大臣定於明日啓程前往沙勞越首府古晉。渠屆時並將巡往在納閩島之英國基地，渠在該地將與婆羅洲地區當地指揮官舉行會談。唐尼克羅夫將視察英國在遠東之基地。

華府關切中日爭執

【華盛頓七日中央社專電】華盛頓民間及政府人士，對中華民國與日本間對周鴻慶案爭執的發展，表示「關切」，刻予以密切注視。

國務院官員告中央社記者說：他們對這項惡化中的爭執，非常關切，並且感到遺憾，這項爭執，已經傷害自由世界的兩個國家，又都是美國親近的盟國。

此間報紙上週已刊載若干有關這項爭執的報導，電訊的數量較前增加，但播及電視也報導此一消息，不過尚未有大衆傳播媒介，發表社評或表示支持中日雙方任何一方的看法。

魯比擬向刺甘案調查會解釋 其槍殺奧斯華德意圖

已遭聯邦調查局拒絕

魯比律師表示擬取得報告書副本

【德州達拉斯八日合衆國際社電】短小精幹之夜總會主人魯比的律師，將建議由魯比向刺甘案調查委員會解釋，其在甘氏被刺案中的復仇角色。致納希爾律師稱：「吾人曾在此對聯邦調查局解釋，但已遭拒絕，余不解何故。」渠稱：魯比將甘服案之證詞，俾在甘調查委員會（大法官華倫任主席）作證，並希望聯邦調查局與華倫委員會提供其報告書之副本，俾在替魯比辯護方面應用。致納希爾稱：如屬必要，渠將向聯邦法院提出要求以取得報告書。

致納希爾又謂：漢涅（三藩市律師，魯比之首席律師）與華倫委員會之證詞資料。且「根據聯邦法院若干裁決，吾人有取得此等報告書之資格。」此辯方律師指出：彼等將取與行刺案有關之一切報告書的副本。德州總檢察官加爾與達拉斯地方檢察官華德有關法律，定有關案件於二月廿四日開審魯比。

美在鄰近蘇邊境 裝置新式儀器

測探太空火箭

【華盛頓七日美聯社電】本日美國已在近共產國家的地方放置一種新式的儀器，足以測探蘇聯飛彈和太空火箭的發射。該等儀器放在遠離的地點，能記錄飛彈的移動，甚至遠在共產國家的汽車亦能記錄得到。這使美國知道蘇俄放射太空中之物體與否，並可能測知其發射地點和運行的方向。該種儀器依照雷雨原理，能測入大氣層時的不可見的物體，當物體移動時，又可以測出。若將該等儀器放在不同地點探測，所得結果可以追蹤速度和方向。所用儀器探測大氣壓力的微細變化。飛彈穿越大氣層後一時無空氣，便可以追蹤其速度和方向。

新法開採焦煤的結果 俄亥俄河谷面目全新

這條奇異的河流所經過的美國內陸，雖然自一九二九年已交好運，但它變成了繁榮的新工業帝國，則係近十年來的事。

·士蕙·

第二次世界大戰以來美國所發生的旋風式的轉變中，有一項是不多的人會料到的，就是一個巨大的工業帝國，已在美國心臟地區建立起來。俄亥俄河從西維珍尼亞的山區流出，經過伊利諾州的開羅，與密士失必河匯合。這個河谷已成為世界上最大的工業中心之一。

自一九五零年以來，估計一百八十億元已投資於俄亥俄河谷，而俄亥俄河上的船隻運輸，亦比從前大為增加。

肯塔基州的帕度卡，所以只有專家才能說出它們的名字。可是，它們也加入了錦化、肥皂、人造絲以及其他許多產品的陣伍，進入了美國每一個家庭。由於這些新工業的發展，近年在那河谷興建的電力廠也多，所以在一些地方，高壓的電力塔，像樹木那樣密。它們越過了山嶺，不僅把電力送往河谷裏的各種工業，也把電力供應美國東部的大部地方。無怪俄亥俄現在已被再命名為「電氣河谷」了。

對於俄亥俄河谷，工業化是什麼的地區，乘船自開始算起的消耗量，已達二千三百萬噸，可以供五萬元的工資，從前的鄉村之用。燃煤是俄亥俄河谷西部的泥土範圍，許多工業在開發，那市鎮已差不多全是新的，一座鄉村是從前的農業社會，現在已經發展成為工業區。許多工人是從山區出來的，他們大都不能增加收入，才從山區搬來的。

俄亥俄河谷礦業的作業，是那麼多的煤，如今用它們運到別的地方。

國際剪影

匈牙利旅遊見聞

匈人喜愛西方的髮型、西方的服式、美國爵士音樂，而且半數人口有親戚居美國。

匈牙利的經濟繁榮，反映於那些消費品的商店。衣物、化妝品、藥物及其他貨品的種類、品質，似乎稍遜於集團中那些工業化的國家如東德、捷克等。以平均工資來說，一個男子每月工資約一千四百元，一雙皮鞋每雙約五百六十元（約等於美金十八元）。

訪問匈牙利的歐洲人，一個老年人對我說：「你幾乎可以說是歐洲人。」匈牙利人對他們的祖國，卻感到驕傲。

在一九五六年革命之前，匈牙利約有一百六十萬共產黨員。在叛亂事件期間，一百三十萬黨員中斷了他們的黨證。今天，匈共黨員約共五十萬人。在一個擁有一千萬人口的國家，黨員數目少得可憐。

記者在匈牙利沒有朋友，我發現我所遇見的人，雖然不怕跟我談話，但在討論政治問題時是很保守的。有些人是很坦率的，我聽到他們的批評：「你來自美國嗎？那邊好嗎？這裏是不好的。共產主義是一切都是昂貴的，一切都是骯髒的事情。」

匈牙利人對俄人的觀感，說明他們不願講俄語。他們在學校裏所有的學生以及老師們對俄文的教授，是必修科之一。

總統記者招待會採做

美國自威爾遜以來，白宮便重視這種集會，但方式則時有不同，詹森總統愛請記者飲咖啡。

世界各地派駐華盛頓的記者團，新近會對詹森總統與報界聯絡方式，展開討論。此項問題不僅與報紙、電視及無線電台有深切關係，對美國與世界亦然。

約於五十年前，威爾遜總統有一項習慣，即經常邀集記者至其辦公室晤談。自該時以還，白宮記者招待會便成為一種慣例和極其重要的集會。記者招待會成為總統與人民溝通意見的重要工具，總統可藉記者所提詢之種種問題，進而估計與衡量趣向。

每逢歲尾，討論這個問題，特別合於時宜，因至翌年一月初以前，此一時期為政府各種施政遇到尖銳批評前的沉靜期。因一入正月初旬，白宮須向國會提出國情咨文與立法提案，大量消息與闡釋，屆時須由白宮傳佈至全體選民。不論何種形式的記者招待會，總統可藉此機會作深入剖析，對其施政計劃的觀點，再作進一步闡明。

自從上次白宮記者招待會已成為一種固有傳統。因此，白宮的問題，並非此種招待會是否繼續舉行。依照詹森總統本人宣稱，他渴望白宮消息，能充分向外傳佈。

但是，詹森總統與報界接觸的具體方式，將是怎樣的？詹森曾在短促時間發出通知，邀請駐白宮記者至其辦公室，飲一杯咖啡——類似威爾遜總統傳佈消息的新式習慣。類如此種方式的集會，其特點為總統與記者們暢所欲言，自由交換意見。所提問題，無須事前通知或預作準備，可以拍攝新聞照片，會後並發表答詢紀錄。

若干不經常出席白宮記者招待會的記者，對詹森氏促進談話敘會，極可能錯失機會，因此發出怨言。若就個人立場而抱怨，理由殊欠正當。但問題在於駐華盛頓記者，專門採訪政府不同部門主管的國防、外交、工運及其他新聞，以及外國記者，往往因西出採訪而偶然錯失參加機會，無法向總統提出問題。彼等但能在擁擠的記者招待會中，向總統詢問，類似艾森豪總統與甘迺迪總統過去所舉行的。

其實，舉行記者招待會並無一種理想的特殊形式，因每種形式有利也有弊。

在總統與記者非正式接觸時，記者無充足時間準備其所提問題；但總統可有機會，對一個問題詳細討論後，再轉而討論次一題目。在大型記者招待會中，參加記者二百或三百人，甚多記者均可有機會提出其準備周詳的問題，但因所提問題為數極多，時時變換題目，且不能充分討論。

鑒於上述兩種方式利弊參半，此或即詹森總統擇取一種親切明晰方式；但詹氏顯然對大規模記者招待會的價值，亦予重視。據說：詹森總統計劃經常舉行大型的、現場電視廣播的記者招待會。

此外，尚有第三種可能。詹氏在正式統治之時，對所有記者招待會，均試用此辦法（以電視傳播即其中之一），擬定一位或若干位記者，舉行冗長的私人的談話。此一形式可能使記者對總統的政策與其個性獲得較深切的了解。

投資十億美元的博覽會將行落成

四月間，如果一切準備就緒，紐約將舉行另一個世界博覽會——廿五年來的第二次。據說，投資於這個計劃的金額約共十億美元。

紐約博覽會在建築上將是壯觀的。許多美國最大的公司，刻正投資大量金錢於建築物和陳列館。

它於一九三九年博覽會中的「通用汽車」，據說將動用四千萬美元以興建一比較一九三九年的「富杜拉瑪」更大的陳列館。杜邦、伊士曼柯達，以及其他大公司也將設法吸引觀衆。

在紐約人看來，這個城市將慢慢地熱鬧起來，這個博覽會將使這個城市的經濟多得六十億元。

商業領袖們在作預測時是比較保守的，但他們也希望在這個博覽會開期的兩個最好天氣季節——一九六四年及一九六五年的四月至十月——將能有較多的生意。

這項計劃，七千萬人將到來參觀這個包括許多工業、三十七個外國，及許多美國的州的一百五十個展覽場館。

如果這個展覽會能夠有紐約人預期的吸引力，人們將從美國及世界各地源源而來。上圖爲展覽會中電器系統公司所建的「光塔」，使少有人可以望見它的燈光。（晶）

解決護士缺乏之問題 第一間自動醫院落成

用電子腦來管理病人吃藥，並能自動將藥品精確輸送管送與病人。

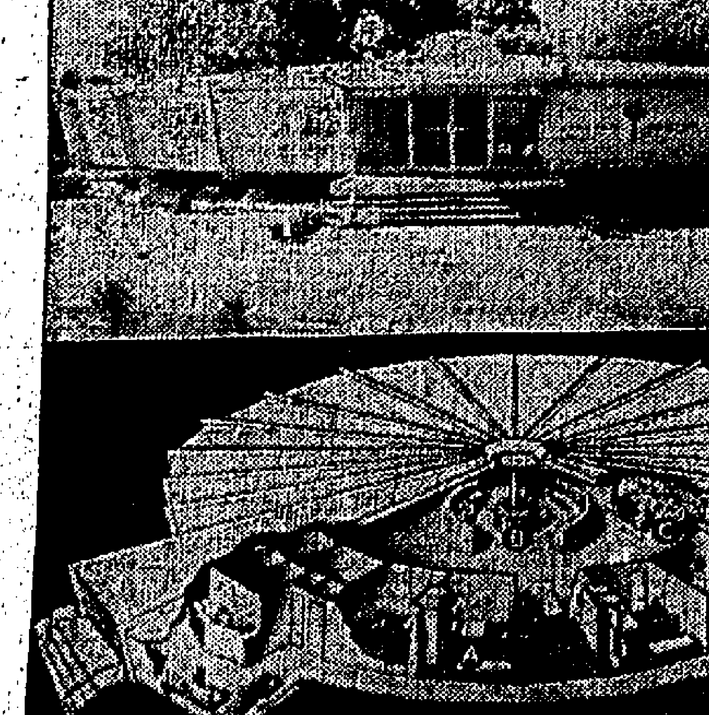
·江鼎·

醫院病人床邊的按鈕，自然是為召喚護士而設的，但在病人擁擠、護士人手短少的醫院裏，按鈕徒然使病人失望而已。許多時候，當值的護士都在別個病房工作中，例如替病人探熱、服藥及打針等，故此按鈕的病人，不管得了小事或急事，一樣要等候一個時間，始有護士到來。但這醫院卻無此種問題。

這座醫院是圓形的，直徑一百呎，差不多完全是自動的。它是用鋼質和防火板造成的，而各個無窗無壁的病房，設在這圓周形建築物的周圍，可容病人三十三名。一個護士坐在這圓圈的中央，這也是通過隨時在病人身體上的精巧「敏感器」，不斷發出醫療指示的總控制中心。此外，每個病房，甚至其病床還有一座電視攝影機，而看護則有這種攝影機，便知道病人的情形。

病人服藥的份量，循環有定量的，藥物透過輸送管送至病人的房間裏。這個醫院所供應的，紙品是預先弄好的，使用後棄掉，因為那種的小廚房，可省去洗碗碟，床單全用紙代替。四個看護及技術人員，再加上兩位醫生，便可經營這間醫院了。在這醫院的創辦人外科醫生的心目中，這座醫院只是一個試驗的醫院，證明許多醫院的服務是可以自動化的。他說：「我們實際上可以使用普通經費的三分之一，使病人得以充分的照顧。」

原子醫藥醫院的自動化機器，……



左圖上爲醫院外貌，下爲內部橫斷面，A病房，B管理處，C手術室。

見習帮辦加西亞
離奇失踪
兩日來行踪不明未有請假
各區警署已派人分頭訪查
多宗案件急需與加氏接觸

【本報特稿】本港警察當局現已複印逾千張照相片，動員港九各區警署人員，四出追尋一名失踪逾四十八小時的外籍見習帮辦的踪跡。據說：若干宗涉及民事與刑事的案件，現正急需與他接觸。

失踪的加西亞帮辦，現駐九龍城警署，爲加西亞法官之弟。他的值勤時間爲上午七時至下午三時，但在前天起，他並未返署工作，警方初時以爲他可能因私事，延誤時間，但直至午後三時，警方仍未接獲他到署值勤的報告，亦未有接獲他請假或任何要求的電話，於是採取步驟展開調查。

第一步警方根據他向差館的居住地址，尖沙咀重慶大廈國際招待所追尋，但發覺他並不在家，而日用衣物，抑完整的放在房裡，招待所的人說：加西亞已經很久沒有回來住宿，回來的時間，亦祇是匆匆一聲。他租住的是一間華麗的單人房，每月租金四百元，據說已經租住了三個多月。

稍後警方與其家人接觸，但亦無法知道他的行踪，警方認爲嚴重，即下令追尋下落，迄昨日下午四時，警方已複印S·A·加西亞的護照相片逾千，分送港九各區警署，並通電報告各酒店、公寓、招待所，與及各公共場所，以圖查得其行踪。

加西亞所居住的國際招待所，昨午已由警方代爲退租，房內的一切日用衣服，且已全部搬出，並代付二百卅八元的欠賬，在衣物內，警方已尋獲加西亞的英籍護照，由此而觀察，警方認定他仍在本港的可能性較大。

據可靠方面透露：加西亞帮辦失踪前，最後一次，被人發現與一位年在十五、六歲的少女同行，并且在九龍區內某一間戲院看戲，失踪事件發生後，警方曾經與該少女接觸，但據說：當晚在電影散場後，雙方即已分手。

據說：當晚與加西亞帮辦同行的少女姓林。據一消息說：這位林姓少女的家人，在較早的時間，曾經先後兩度向警方投訴她女失踪的報告，由於這位見習帮辦失踪已逾四十八小時，警方已採取一切必要步驟，以追尋其下落，大批警方人員，昨晚分別出動，在港九新界各地區展開調查，但迄本報發稿時止，警方仍未獲得任何確切消息。據一消息說：若干宗涉及民事與刑事的案件，警方現正急切地需要與S·A·加西亞帮辦接觸。

失踪的見習帮辦S·A·加西亞，於一九四〇年九月出生，在本港受教育，爲A·加西亞法官之弟，尚未結婚。他于一九六一年七月十七日入伍，在黃竹坑警校受訓後，即被調派水師警署。三個月前轉調九龍城警署爲坐堂帮辦。

失踪的加西亞帮辦

工業總會組親善團
赴西德調查 毛織品貿易

【本報訊】香港工業總會現正組織親善代表團代表本港毛紡織工業前往西德，對西德市場中毛針織品貿易情形，進行實地調查。同時對西德有關方面，闡述香港之情況。該代表團將於短期內成行。又西德政府已經向本港政府提出有關毛織衣服輸入西德數量日見增加之問題。

本港政府已於前日決定同意對此項問題進行洽商，惟仍未將有關決定正式通知西德政府。

洽商之原則仍未得雙方政府同意，因此如謂港府已經表示願意接納減少目前之出口數量，係屬不確者。

港府擬等候毛織業代表團之報告，然後採取進一步行動。

海上黌宮—七洋大學·
唯一華籍女生陳純純

七洋大學惟一的中國女學生陳純純。

她是生長在台灣的福建小姐，愛打曲棍球。此次環遊世界，對各國的風土人情、政治背景等，瞭如指掌。她愛香港夜景，說很別緻，印象難忘。……

本報記者李德華

曲棍球是印度人最擅長的運動，但是就讀在七洋大學的惟一中國女生陳純純也有同嗜。陳純純從外表看來，似乎仍未脫離中學生的氣質，然而從她談吐的語氣中，確實具有一般大學生的風度。她在這座海上黌宮的見聞廣泛，不過，她對世界各國的風土人情、地理形勢、政治背景、更是瞭如指掌。

環遊世界歸來後，她的見聞已增廣了。陳純純說：她喜歡法國的康城，因爲康城山明水秀，景色宜人，不過，香港的夜色也很別緻，令人印象深刻；還有西班牙古色古香的建築，南洋華僑潛在的力量以及印度人民堅厚的友情。

提起印度，似乎和她嗜好的曲棍球運動一般好感。她說：我們的大學船進入孟買港口時，印度人對我們都很歡迎，尤其是對中國學生更表親切，他們熱烈款待我們，使人產生一種賓至如歸的感覺。我在孟買住了四天，期間的約會幾乎緊密得連氣都透不過來。

就讀在七洋大學的外國學生說，他們很敬愛這位來自台灣的女同學。也許是就讀在該校的中國學生少的原因，再加上她人緣又好，易與不同國籍的同學打成一片，同時還有一點教令他們驚奇的是，陳純純又是七洋大學校長的乾女兒呢！

陳純純是生長在台灣的福建小姐，在台北市立第一女子中學畢業以後，幸運地考入七洋大學，她說：起初有點不習慣這種「漂泊」不定的生活，而英語又講不好，一切都感到陌生，後來經過幾個星期以後，這種感覺慢慢地消失了，現在她不單能說得一口流利的英語，而且似乎對這種追求特殊智識及技能的生活，表示深切喜愛，因爲在洋船上讀習，到各國作實地考察，請各國名學者發表學術演講以及共同討論，都充滿了自由學習的氣氛。不過，她認爲單單注重學生從事於作遊歷與感想方面的「觀感報告」，而不注重在考試方面的重要性，很易造成學習生活鬆懈，以及競爭性不夠緊張。

她敘述在洋船上的學習生活，與任何大學一樣，分系分級上課，每名學生除必修滿應修的學分外，倘需選修其他學科的學分，同時也嚴格規定每個學生在每學期內應修畢幾十個學分，始能及格升班，惟一不同的是，當大學船將抵達下一站的國家訪問前，他們必須先要上幾節有關該國的風土人情、地理形勢及其國際關係的功課。學生們有了一個概念以後，才上岸作實地考察，搜集資料。當船離岸以後，他們必須要做一個報告，把訪問該國後的一切印象，寫成一個遊記式的報告，而這個遊記便算爲幾個學分。她說：由於學生們的程度參差不齊，即使要考試，所出的試題也很簡單，有時使人感到有點不似測驗大學生應有的題目，所以，比起在台灣讀書時那種緊張與競爭情形，實有很大的距離。

至於課外活動方面，由於洋船上的面積有限，她認爲這便是造成教授與學生接觸的機會較多，在船上共同生活，常獲得教授們在課餘之暇切實指導，人情味方面也很濃厚，同時並設有男女學生訓育主任，輔導學生的生活行爲，對各種宗教活動，亦有負責的導師。一般來說，同學們平時的行爲，都受到有限度的約束。例如：七洋大學在這次環遊世界上課時，旅途中就宣佈開除了幾名行爲不檢的學生，被開除的學生當船抵達下一站時，即被驅逐離船，自行搭機返國。

特寫

立法局成立
法律常務會
律政司羅弼士任當然主席

【本報訊】立法局昨日下午召開本年度第一次會議，港督柏立基爵士在席中宣佈成立法律常務委員會，委員名單如下：律政司羅弼士爲委員會當然主席，其他四名委員爲：鄧律敦治、紐壽詩、關祖堯、及高登。

立法局昨日討論的政府事項共三宗，計爲：

（一）律政司羅弼士提請二、三讀通過「一九六三年消防事務（修正）法案」，由輔政司戴斯德和議，其他議員通過。

（二）財政司郭伯偉提請二、三讀通過「一九六三年電話（修正）法案」，由輔政司戴斯德和議，各議員中除利銘澤及李福樹兩人因現任電話公司董事，不便參加表決外，餘均贊成通過。

（三）工務局長鄧勵德提請二、三讀通過「一九六三年樓宇（修正）法案」，由輔政司戴斯德和議，其他議員通過。

美國大通銀行總裁
煤油大王之孫 下週來港視察

【本報訊】世界第二大銀行（存款最多）的美國大通銀行（THE CHASE MANHATTAN BANK）總裁大衛·洛克菲勒（美國煤油大王之孫），將於下週三抵港，視察此間剛復業不久的大通銀行分行業務，並將與港府有關官員及本地銀行界領袖人士舉行會談。

據悉：大衛，洛克菲勒預定在港逗留兩天，與有關方面會談的內容，將包括本港去年所修訂的銀行新法案。此間銀行界人士對洛氏的來港，深感興趣。按其屬下的大通銀行，早於戰前已有在港開設分行，一九五一年一月五日宣佈停業，據說是受當時韓戰局勢的影響，結束後在大道中十五號的行址租與荷蘭安達銀行，至去年又收買了該行，申請復業，卒於今年元旦日起在舊址重張旗鼓復業，仍稱大通銀行，成爲本港第四間美國銀行。

大衛、洛克菲勒是現任紐約州州長納爾遜、洛克菲勒之弟；一九一五年六月在紐約市出生，一九三六年在哈佛大學畢業（學士），一九四一年獲芝加哥大學博士學位。既在美國政府任職，其後於一九四八年起即任大通銀行第二副總裁，一九五〇年升任副總裁，一九五二年任董事兼高級副總裁，一九五五年大通銀行與曼哈頓銀行，他又任合併後的執行副總裁，一九五七年轉任董事局的副董事長，一九六〇年起迄今任總裁兼執行委員會主席。同時，他又任大通國際投資公司董事長，洛克菲勒國際關係研究所信託基金會董事長，洛克菲勒醫藥研究所信託基金會副總裁，現代藝術博物館信託基金會理事，紐約市洛克菲勒中心及國際學舍董事等要職。大戰時，他又在美軍中服務，官階上尉，並曾獲頒嘉獎勳章和勞績勳章。

大衛·洛克菲勒近照

紅磡海邊 發現童屍

【本報訊】一個不知姓名年約十二歲的男童，昨日下午五時被發現漂浮紅磡新填地海邊，屍體由警方移到九龍殮房候領。

耗水量又增加

【本報訊】截至（星期二）日爲止之過去「四日一次」供水期內，本港之耗水量又告增加，每日耗水增至三千二百三十萬加侖；在前一星期之四日一次供水期內，每日耗水量曾減至三千一百卅萬加侖。

在最近之四日一次供水期內之耗水總量，其中約有九百萬加侖係用作工業及貿易用途，而家庭之耗水，平均爲每人每日七點一加侖，較規定中之每人每日耗水六加侖半爲多。

九龍警察總部血案
被控惡意傷人 警員獲准保釋

【本報訊】涉嫌在九龍警察總部宿舍內傷害同僚的現役警員，昨以傷害他人身體罪名解控於南九龍裁判署。熊士法官於控方反對被告申請保釋中批准被告以現款五百元具保外出候審。本案押候三天。

被告男子名陳國英，廿五歲，新會人，現役警員，住九龍警察總部宿舍。被控罪名：一月七日在九龍地區惡意傷害男子陳炳利身體。

瑞華花園洋樓
界限街165號
新付款辦法
九折
樓底十呎半
樓高四層
特設電梯
私家車房
即買即住
一次付款：七万二千元
分60個月
先付二成：一万九千八
每月只付：一千三百二
華源 香港永安人壽大厦十一樓 電話29551

大觀二期 昌明大樓
（跑馬地成和道三五至九號、大角咀道邊昌明街（一一四年期））
一梯三伙 電梯兩部
由三萬餘元起
可分五年付款（或面議）
現貨 即可入伙
仍照審價所餘無多欲購從速
大觀琢石行
香港大道中二十二號
電話：三二八一一二、四三八六一五

新蜆殼牌超力汽油含有一對強勁的動力成份

SHELL

效果卓越，與眾不同

新蜆殼牌超力汽油含有甲苯及具有防爆特性的附加劑四甲化合物此兩種成份配合後能獲得燃燒控制及產生全部動力因而提高性能使汽車獲得額外衝力起步提速勁度更強同時每加侖汽油可行更多哩數減少汽油支出採用新蜆殼牌超力汽油後可獲享此種獨有的強勁動力.

能發揮最強動力

甲苯是新蜆殼牌超力汽油中的主要動力成份能抵抗汽車引擎燃燒室內的高溫及高壓故可確保加速快捷節省汽油此一秘密是基於甲苯緊密球形的結構(見上圖)與普通汽油的細長形分子頗有不同普通汽油在重大壓力之下即會轉弱但甲苯分子能使活塞作全程衝擊發揮最強動力.

含甲苯逾百分之十五

每加侖新蜆殼牌超力汽油中均含有甲苯成份達一品脫以上此種甲苯在與四甲化合物配合之後能使動力更為強勁因為它可確保汽油內的防爆性能分配均勻新蜆殼牌超力汽油內所含兩種能發揮汽車最高動力的成份能使汽車用油特省加速快捷請即試用當知行車立即不同.

新蜆殼牌超力汽油

用新蜆殼牌超力汽油——駕駛順利·得心應手

公民會秘書長張有興 將訪晤英工黨議員 提供改革政制意見

建議香港十年發展大計

張有興議員

【本報特稿】「香港如果需要改變政制，可以自己去決定」。這是英國工黨議員並爲該黨影子內閣「聯邦關係及殖民地部大臣」博頓利日前抵港時所說的話，他現正在港作爲期一週的考察。

由於博頓利議員在港說的這些話，大大的引起了此間多時以來熱心於改革政制人士的興趣！

香港公民協會秘書長張有興議員，他擬於日內會晤博頓利議員，向他提出一項有關香港政制改革的「備忘錄」。據悉：該項備忘錄的內容，包括市政局職權的擴大，香港公民權地位的確立，香港政府應有的十年發展大計，以及其他一些與政制改革的事項。

張有興議員昨單獨對本報記者說：上述備忘錄的意見，也是公民協會對本港政制改革的一貫主張。有關市政局應擴大的要點是：（一）增加民選議員的席位。（二）擴大市政局的職權，把教育，醫藥衛生，消防，社會福利等管轄的權限列入。（三）行政、立法兩局應有民選議員的席位，目前只有官委的市政局議員李福樹在立法局有席位。（四）選舉權應逐步加以擴大，舉例言之，納差餉稅的業主以及護士等類，就應予以選舉權。（五）確立香港公民權的地位。（六）市政事務署在新界地區也有執行它的工作，很多有投票權的選民居於新界，因此市政局中也應有新界區產生的民選議員。

香港應正名 英屬香港州

「殖民地」字眼使人有不良印象

至於上述備忘錄中的另一個主要部份，就是政府應從速去選定一個「十年發展計劃」，其要點至少應包括：㈠所有香港出生的兒童，都應有受強迫小學教育的權利。㈡政府應充分利用現有私立學校的設備。㈢政府應增加職業及技術教育的撥款，以適應工商業發展的需要。㈣廉租屋宇的計劃，應予以擴大。㈤政府應計劃一個地底或地面上的溝通港九新界全境的鐵路系統。㈥政府應成立一個「經濟發展委員會」，以計劃有關經濟的各項發展。

其他，包括在上項備忘錄中的意見尚有：由工務司及建築商計劃多建廉租工廠大廈售賣或租與小規模的工業經營者；並請政府邀「世界銀行」的調查機構派員來港作通盤的調查工作，使能找出本港可發展的資源，和鼓勵更多的海外投資。

此外，張有興議員個人的意見又認爲，香港必須「正名」。

目前香港的全稱是「英國皇冠殖民地」（BRITISH CROWN COLONY），但「殖民地」一詞給人的印象不佳，尤其是在亞洲人心中更有反感；目前有人提議改稱爲「香港自由港」（HONG KONG FREE PORT），但這個名稱顯得有點「無主」；因此，他提議配合香港政制的逐步改革，應改稱爲「英屬香港州」（BRITISH STATE OF HONG KONG），這樣才可以顯示出香港特殊的地位，一如波多黎各與美國的關係一樣。他說這個名稱也可以表示出兩種意義：一是香港與英聯邦保持密切的關係；二是可以確定香港公民的地位。

最後，張有興議員表示：儘管目前英國不是工黨執政，但是他還是要約晤這位現正在港考察的工黨議員博頓利，提出該項有關香港政制改革的備忘錄，以表示港人的願望。而且任何政制的改革，都是要經多方面的努力爭取，而希望逐步一致的。

非禮姪女疑案 被告無罪獲釋

【本報訊】主審叔父被控非禮姪女案的法官，昨判案時指出：本案全部證供經考慮後，發覺無其他證供與原告供詞吻合，而原告於事發後五天始向警方投案。結果裁定被告罪名不成立，宜判無罪釋放。

本案在北九龍裁判署審訊。被告男子呂倫，卅九歲，縣工，住官塘徙置區工廠某號式樓。被控約於去年九月廿五日，在觀地區與一名呂姓女童（十四歲）發生性行爲，觸犯保護婦孺法例，及同日同地非禮該女童兩項姦淫性罪名。被告否認控罪。

圖路人將被貨車輾斷腿足的曾國恩從輪底救出。（記者劉松飛攝）

鞋匠命危 刎頸後跳樓

【本報訊】一名廿九歲鞋匠工人，昨晨在家反鎖房門，自刎後再跳樓自殺，現傷重危。

該男子名林偉明，有妻及子女居住大陸。他與兩個姓周和姓李的男子，同居於土瓜灣長寧街十九號五樓，爲東頭村大街十九號B鼎洲鞋廠的造鞋師傅。

林於昨晨九時許，被發現跌倒在長寧街自力五金廠天階，身穿紅間柳條睡衣褲，頸部有多處刀傷。

警方據報到場調查，發覺林偉明的住所廚房門反鎖，當破門而入時，即發現渠有血漬的菜刀一柄，證明林於跳樓前曾自刎。

土瓜灣區兩條馬路 相隔僅五十碼 同時兩宗車禍

貨車私家車分別輾傷兩名學童

【本報訊】兩名小學生，昨日下午五時四十分左右，在土瓜灣道馬頭圍道分別被貨車及私家車輾傷，其中一人的雙足被輾斷。

一輛編號HK五〇五〇的五噸貨車，昨日下午沿馬頭圍道向佐敦道方面行駛，途經馬頭圍道五十七號門口附近時，忽然有一名小學生橫過馬路，貨車不及煞掣，結果該小學生被壓在貨車的右後輪底，司機劉東發旋即停車報警。一名途經該處的路人將被壓在輪底的小孩救出，送院救治。據悉：該童的雙足已被輾斷。

傷者：曾國恩，八歲，住環順街十三號三樓，在附近一間小學讀一年級。

在同一時間內，相距僅五十碼的馬頭圍道土瓜灣道交界處，一輛編號HK三三一三黑色的私家車，由馬頭圍道向土瓜灣道行駛，途經上址時，撞傷一名小學生，事後該私家車司機即下車報警，召救傷車到場將傷者送院救治。

傷者：朱其宏，六歲，住馬頭圍道六十七號八樓，在聖心學校讀書。

在土瓜灣道被車撞傷的朱其宏。

去月輸入蔬菜增加

天氣影響漁作拖業

【本報訊】合作事業及漁業管理處處長鄧達昨報告稱：上月份在蔬菜批發市場出售之蔬菜共十三萬六千担，平均之批發價格爲每担廿九元。

上述售出之蔬菜，計本地蔬菜佔十一萬三千担，輸入者佔二萬三千担。

在市場出售之本地蔬菜，較十一月份減少百份之十七，較一九六二年同月份則減少百份之廿九。全部平均批發價格爲每担三十一元，而去年十一月及一九六二年十二月份之批發價格則爲每担三十元。

輸入之蔬菜較去年十一月份增加百份之三十六，較一九六二年十二月增加百份之廿四。

是月份出售之蔬菜，主要計有白菜、芥菜、芥蘭、生菜、菠菜、通菜、蕹菜、馬蹄、西洋菜及白菜心。

是月份，在鮮魚批發市場出售之鮮海魚爲七萬八千三百三十四担，較一九六三年十一月減少百份之三，較一九六二年十二月減少百份之十二。全部平均批發價格爲每担六十七元，與一九六二年十二月之批發價相同，去年十一月份之售價則爲每担六十二元。在香港仔魚市場出售之咸魚共三千六百零四担，平均每担之批發價格爲七十三元。與十一月出售之數量相同，但較一九六二年十二月出售之數量減少百份之十九。全部平均批發價格每担七十三元。

鄧氏在評論鮮海魚數量減少時稱：雖然仔魚艇於十二月底時在本港海域捕撈池魚及魷魚，但每年此際之天氣乃不宜於近岸捕魚作業，同時，由於深海漁場之風浪大，致影響釣艇及深海漁拖之作業。

天氣 潮水 流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，初時密雲，後來天色轉爲晴朗，天氣和暖。

昨日氣溫最高爲華氏表七一．六度（攝氏表二二．〇度），最低爲六三．一度（攝氏表一七．三度）。

今晨零時室內氣溫爲六四度（攝氏表一八度）。

高潮：上午六時零五分，下午六時零二分。

低潮：零時廿八分，午十時四十九分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十五億一千八百萬加侖（包括深圳水庫供水在內）。

前日存水：四十五億六千四百萬加侖。

港區一號巴士 東行恢復原日路綫

【本報訊】中華巴士公司昨通告，第一號線東行往跑馬地之巴士，日前因高士打道修路，暫時改經芬域街，軒尼詩道，轉入菲林明道。現該處修路工程完竣，故由本月十日起，決恢復原日路綫，經高士打道菲林明道行駛。

本屆工展尚有四天 選舉工姐今日揭曉

【本報訊】工展會已接近尾聲，距閉幕日期尚有四天，場內各攤位爲推銷貨品，分別標出廉價傾銷字樣，未逛工展者不宜錯過遊覽機會。

至前日止，工展觀眾已經超過一百式十餘萬，而各學校、僑團、慈善團體共二萬餘人參觀，及佩黃龍贈票入場參觀者，因此，預料工展四十一天工展期間，入場人數將達一百四十萬人，實打破任何一屆的最高紀錄。

工展會各項比賽頒獎典禮已於七日前經已先後圓滿結束，工展小姐競選，亦於昨晚截止投票，今日點票，工姐加冕於本月十一日下午三時舉行。

莊淑嫻仍領前

工展小姐競選，昨日最後一天投票，曹珍姐自動交回票箱後，莊淑嫻已一馬當先，截至本月七日止，莊淑嫻累計所得的票數共爲六萬八千四百九十八票，遙遙領前，暫居次位的李惠玲，累計所得票數僅爲三萬二千九百七十六票，由此以觀，倘有意外，莊淑嫻當可穩奪冠軍，而昨日一天的投票競選爭最激烈者，是亞、季之爭，因爲李惠玲祇比陳雪麗多二千六百餘票而已。亞、季名次，今日上午開箱點票後，當可揭曉。

此外，爭取入圍第六名的，劉艷萍與鄭麗君亦有激烈競爭鏡頭出現，截至七日止，劉艷萍計所得爲壹萬壹六三九票，鄭麗君所得爲壹萬壹〇一五票，相距僅六百餘票。

茲將各工姐候選人累計所得票數列下：

（姓名）	（七號票數）	（十二日票數累計）
振興莊淑嫻	四、〇六五	六八、四九八
東亞李惠玲	二、一六五	三二、九七六
橘花仙館陳雪麗	四、四八九	三〇、三六九
三興劉艷萍	九六四	一一、六三九
伊人迪鄭麗君	四八四	一一、〇一五
雙利李鳳	三三三	八、〇一七
百利李南施	五二	五、七二八
百利李玉蓮	三三三	五、七七一
海大樓小蕙	二七三	三、二七六
白花油曹珍妮	五日投票箱自動交回宣傳部	

英將加入共同市場 爲福爲禍未可知 香港宜設法自救

倫敦香港協會年報指出 港商如奮鬥或因此改觀

【倫敦八日合衆國際社電】香港協會於今日稱：當此英國似即將加入歐洲經濟聯盟之際，香港所從事之準備工作，「或者會在其歷史上劃下一個轉捩點」。

該協會在其年報中謂：在英國談判以加入共同市場之時，「祇有極微小之跡象表示可能會對香港作有價值之讓步」。

該年報稱：如果香港在英國市場上並無特惠稅，其貿易將受打擊，此乃顯明之事。該年報又表示：聯邦特惠稅制，頗有完全崩潰之可能，且香港是否能從歐洲經濟聯盟獲得增加貿易之補償，「實有疑問」。

該協會稱：「此事使香港有改變其銷場與產品，並改良其營運與銷售辦法之必要」。

該協會指出：香港所採取之各種步驟，例如：進行市場調查，增加舉行更多參加展覽會之機會，經營品質標準化，多派代表團赴海外聯絡。該協會又稱：「凡此種種辦法之奮鬥效果，及更重要之一點，即香港工商業展望，由此而改觀，將於來年中對香港之經濟具有巨大之利益。」

該協會之會員，包括所有與香港貿易之英國商行。該協會稱：一九六三年首之三季內，當地產品之出口，比一九六二年約超過百分之十五點七，而入口增加率較緩，約增百分之七。

不過，在不利方面，該協會對於香港之「極端嚴重問題」，提出警告，並說：「全部打擊力，可能將來方始感到。」

教師會定下月歡送 教育司唐露曉榮休

【本報訊】香港教師會定下月廿一日設宴，歡送行將榮休的教育司唐露曉。

地點未定，但將在本港中區，屆時舉行雞尾酒會餞別會，歡迎中英文部全體會員參加，參加者每位收費五元。

該會日昨發出通知各單位會員代表，將各該單位參加之會員名單及費用齊集，於明日前辦公時間內（由上午十時

香港欲擴展海外市場 須加強宣傳致力合作

偉達廣告公司經理在扶輪社演講

【本報訊】香港要更趨繁榮，應擴大發展海外的貿易市場，但海外人士對本港多發生誤會的印象，因此，本港應有加強宣傳，使海外人士有透澈的認識的必要。香港偉達廣告公司執行經理奧納，昨在東區扶輪社午餐例會席中演講時，作上述指出。

奧納氏的演講題目爲「香港的公共關係」。他說：海外的人士對香港的環境多有不健全的誤解，例如有人認爲：香港是一個充滿剝削工人的不正常工廠的地方；又有一名法國人士，更壞地認爲香港祇是一個由西方資本家剝削中國難民勞工的工廠。

因此，爲了改變這些存在於海外人士的誤解觀點，加強公共關係的組織使有所必要。

奧納氏表示：公共關係主要在利用一切的方法影響對方，而每一種方法，是在透過社會上的中間媒介物質作宣傳，例如：新聞報紙、電視及集會，都是直接與個人接觸的媒介。

他說：在現代的社會，利用宣傳是商業成功的條件，宣傳的重要功用是在打破別人的傳統舊思想，而使他吸進新的觀念，達到宣傳的目的。香港是一個地方很小的城市，要擴張貿易，便得向海外市場發展。因此，向海外宣傳香港的工商業實在是十分重要。

星洲一商人來港指證 叔嬸等騙吞巨產

申述亡父與被告營商經過 港產出賣後彼等全不知情

【本報訊】騙吞價值五十萬元財產案首次被告的侄兒昨在庭上供稱：他們和被告合股的昌興置業公司在港產業，三間樓宇均分別由公司轉售與首被告及次被告，而他們在星洲全不知情，於是在去年向港庭提出控訴。

在新加坡經商的證人黃鴻光，特專程來港出庭作證。此案控方證人證供未畢，官諭押候今日續訊。

證人黃鴻光供稱：其父親爲首被告的第五弟，一九四一年首被告和其父兄弟兩人共同組設一間昌興置業公司，目的在使兩人的後一代紀念其父兄創業功勞。該公司在星洲及香港均有產業，香港方面產業有貨倉一間，屋宇三間，全部由首被告負責管理。至一九四七年，首被告和他的父親兩人，以兄年長，而本人已年老，大家同意將星洲方面產業拆分，當時在星洲的不動產，均是用黃家堂名義的。太平洋戰事未發生，首被告曾離港到星，和平後，首被告返港，逗留約一載，偕同張偉與及成文德返星。當時首被告對證人說：不用担心，戰時公司在港的產業，平安無事保存，祇南與陸貨倉因給日人將倉內機器及袖木一批全部搬清，損失頗大，不得不停業而已。

在星洲的財產，拆分手續是由律師辦理，他的父親除由證人陪同到過律師樓一次外，其餘三數次均由證人出席代表。首被告是用黃鴻韜名義簽署，他不清楚那些契約上的簽名，他的父親到後來方簽署，他的正本現由誰保管，是宣的紙是副本而已。其後他父親將其名下所有財產各兒子，同時命其長兄負責管理。

關於香港產業不拆分的原因，是由於港方面已註册爲有限公司，且首被告和他父親兩位老人家依然健在，所以不拆分。一九四八年，首被告再來星，仍說港公司產業情形很好，叫他們不用担憂，他自會安爲保管。一九四九年四月，他父親不幸逝世，當時首、次被告之子黃鴻瑩來星參加喪禮，並代表向他的母親唁吊。同年七月，首被告曾有兩函致他母親，信中另紙附列關於分派公司紅利與各子姪事，均是首被告筆跡。一九五二年，證人遇第三被告，這時第三被告已在星洲街設有辦事處，且經常來往港星兩地。第三被告先後曾兩次叫他到辦事處去簽收本人應得紅利，最後一次是九百元，乃是銀行支票，此後即停止。

關於港公司產業，即卑路乍街五十六號A及B兩層宇，已由公司轉售與首被告本人，再由首被告轉售與一名張月仙（即次被告），與及西環北街十六號樓宇，也將業權轉讓給張月仙命事，他們在星洲不知情，乃延聘律師通知，且首被告亦沒有去函告知。

他在一九六一年才查悉其事，於是乃延律師調查，經其父前居港所提出其父有關公司方面的書信文件多封（呈堂），六二年曾入經三度來函港方，結果三函均由郵局退回。六三年，他來港乃延律師提出控告。

此案被告：㊀老翁黃文進，文名黃鴻韜，九十二歲，住西環卑路乍街；㊁老婦張惟馨，文名張靜好，又名張月仙，五十九歲，同住上址。以上三人，爲父子關係，俱前爲該昌興置業公司董事。㊃老翁黃鴻端，七十歲，商人，住永樂街。四被告均被控於一九四六年四月十五日至六三年四月四日期間，串謀向昌興置業公司股東黃文球、黃鴻瑩、黃鴻韜、黃鴻光以欺騙性詐取該公司業務，及以騙性私自處理該公司財產之罪。此外，四被告分別被加控其他罪名凡十九項，其中四項製造假賬，六項虛列款項，七項偽造文件騙摑，共涉及款項五十多萬元。控罪日期由一九四六年十二月九日至五七年七月廿八日，共間逾十一年之久。

本案由地方法院法官衛理審訊，政府檢察官郭倫及蘇國禮主控，首被告延施文大律師，第二及第三被告聘余叔韶大律師，第四被告由沈澄大律師代表辯護，否認控罪。

非禮兩少女

四青年在上水荒山 分別被判打六至十二藤

【本報訊】四名由十三歲至十六歲的少年，被控持利器在荒山脅迫兩少女，大肆非禮，昨在粉嶺裁判署分別判打藤。

首被告何某，十六歲；次被告黃某，十四歲；第三被告陳某，十三歲，學生；第四被告梁某，十三歲。彼等均住上水，同被控：（甲）于一九六三年十二月廿一日，在上水地區非禮一名十三歲少女朱某；（乙）同時非禮一名十七歲少女陳某。

主控邊區偵緝部加級幫辦向庭稱：兩原告少女爲一塑膠廠職工，當日下午八時許放工後返回麒麟村，途中遇四名被告，彼告等前後包圍兩女，在後者且持利器威迫，兩女乃被押至一山邊，驚恐不敢反抗，乃慘遭四名被告輪流毆辱達一小時之久，四人肆其獸慾始呼嘯而去。事後，兩原告受驚，翌日聯赴上水警署報案，探員李和、吳德斌、戴德與幹探報，隨同詳細調查，至于本月六日在上水地區，將四名被告一網成擒。

在場內驗詢下，各人承認所控之罪名。

政府醫官亦證非曾出庭作證稱：他曾檢驗兩原告，發覺姓朱者下體內並有男性的XX，姓陳之少女則呈六點證狀的傷痕。

李扶淞法官聆供後，判首及次被告每項罪各六藤，即共十二藤；第三、第四被告每項罪各三藤，即共各六藤。法官並嘉獎辦案的探員破案迅速。

機場失巨款案 通緝一名西人

【本報訊】警方通緝一名威廉鍾士的三十歲外籍男子。他被疑與去年聖誕夜啓德機場內泛美航空公司五萬元失竊案有關。

警方推測該失踪外籍男子已離開本港，當局已通電日本東京警察，要求協助找尋。

泛美航空公司在啓德機場的辦事處，去年聖誕節假期間，辦事處的主管人發覺存在保險箱五萬多元失去，隨即報警調查，懷疑一名失踪的外籍男子知情。

司徒氏宗親會通告 敘字第328號

茲定本年二月廿三日星期日（農曆正月十一日）選舉第六屆理監事；依章凡會員欠會費逾六個月者，無選舉權及被選舉權，除分函外，相應通告。希各欠費會員於本年一月卅一日以前來會清繳爲荷。

右通告 本會列位會員

中華民國五十三年一月九日 會長司徒□ 理事長司徒□ 監事長司徒□

香港東亞銀行有限公司啓事

本銀行董事局現由一九六四年元月份起委任馮秉芬先生爲本銀行總經理簡悅慶先生及李福和先生兩位爲副總經理

董事局主席簡悅強謹啓

一九六四年元月六日

通告

第一號綫東行巴士 恢復原日路綫經高士打道菲林明道

爲通告事，第一號綫東行巴士，日前因修路暫時改經芬域街、軒尼詩道，由本月十日起，將恢復原日路綫經高士打道菲林明道行駛此佈。

理X 活光 行室 X光 照肺 膠片 十元 新遷地址：灣仔莊士頓道168號十三樓（即英京酒家對面美華大廈）星期日休息

請飲 全輪米酒 純正米酒 送禮佳品 酒莊

近井樓臺先得水 地方小小夠通風 保安大樓

樓址：深水埗保安道斜對蘇屋村
環境：對正球場前有充沛水源科學井
樓價：二萬餘元起預售期內九五折優待
工程：地基經已完成稍始建築上蓋

補 氣血 虛弱 精神

同栢堂鹿茸精丸

「補藥之珍品，性猶弱水，發若甘露，乃衰弱者續命之靈丹，亦精壯者延年之寶藥也」

本堂虔製之鹿茸精丸，能根治虛損病源，能促進人體生機活躍，能迅速添補精力且效力持久，舉凡面色蒼白，怔忡善忘，氣血兩虛，精神衰弱，諸般虛弱者，日服數顆，氣血旺盛，萬神充沛，辦事起勁，有判若兩人之感，若要強身健體，請服同栢堂鹿茸精丸，實收宏效，無亢無燥，男女老幼，四季可服，誠補品至寶。

香港批發 中大藥行

箭嘜驅風油 驅風救急 感冒傷風 提神醒腦

新永福 椰樹牌驅風油 各大藥行均有代售 新永福藥行發行

專除頑痰 德國 克痰（ALANDA SAFT） 立止劇咳 主治

冷熱傷風咳，氣管炎，急慢性乾咳，咳嗽，喉痛，小兒雞咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰。）

消炎，潤肺，止咳，除痰，一服見效。

德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig, Roth Bei Nurnberg/Germany

蘇喇雪茄 荷蘭人最愛此雪茄… 每支三毫 各處有售 荷蘭製造 Velasques SORIA

嫌疑犯控警員毆打 證據不足被告無罪
原告稱被拳棍毆打達二十三次

【本報訊】嫌疑犯控告兩警員毆打案，昨日法官裕爾聆取證供及辯護律師陳詞後，裁定兩警員毋須答辯，將控罪撤銷，並指示兩人對此案之被控絕無污玷。

此案昨日在銅鑼灣裁判署續審，法官于聆取原告人及其證人之證供，並聆取代表兩被告警員辯護之岳家律師及莫乃高陳詞後，裁定如上。莫乃高律師代兩被告警員申請法庭發給兩張「銷案證明書」，已獲批准。

此案乃一宗私人訴訟，原告人名傅有，又名陳耀兆，廿六歲，通訊處乃維多利亞羈侯監獄（按原告人乃在該處當羈押者）。兩被告警員為港島區加錄除第二六三三五號吳貴，及二六七四號夏克忠，被控於去年十二月廿六日凌晨零時三十分，在停于銅鑼灣裁判署附近之警察巡邏車上毆打原告人。兩警員由政府律師莫乃高代表出庭。

傅有昨日向庭作證稱：聖誕前夕凌晨，他在馬山區被首被告拘捕之後，被帶往停於銅鑼灣裁判署門外之警車上，首被告推之上警車，當時次被告在警車上。次被告推之躺臥於車中一椅上，兩人以拳毆之。

傅有並謂次被告以警棍擊之彼右腰際達二、三十次之多，「多到數唔出」。

傅有續謂：當時車上共有八人，向其毆打者數人，但祇認出兩被告警員。

他又指出：次被告始終以雙手「揼」其頭部，首被告則始終以雙手提其雙足，當其被毆打時，亦如此。由銅鑼灣警署起至銅鑼灣裁判署途中，沿途被毆打，並謂被打者祇得右腦，並非其他部份。

傅有續稱：他抵達警署時，並無對任何警署人員投訴被毆，但對被告謂：「你打我做乜野，你就我就打我。我坐監我都唔，你不要打我。」首被告對彼稱：「我係二六三三五，你告我啦！」

傅又謂：彼向「大哥」要求睇醫生，結果被送往瑪麗醫院驗傷。

昨日瑪麗醫院一醫生出庭作証，指出：去月廿六日凌晨二時五十五分，為原告人作徹底檢查，發覺並無不正常之處，左腰並有擦損跡象。原告向醫官指出吐血，但醫生指証當日原告並無作此投訴，而其當日吐血的涎沫，並無血迹。

莫乃高律師為兩被告辯論時指出三點：㊀醫方証供不能支持原告人向庭指說的情節；㊁原告所指吐血，並無醫方佐証；㊂假如原告之腰際有擦損跡，但同意此一損迹可能因自作或與硬物相觸所致。

法官于聆取原告方面証供後，指出：原告在警署中並無投訴被毆，醫方証供指出其腰部有損傷，但原告並無指出該部曾受毆打。法官認為原告的証供不足取信，結果裁定被告人不須答辯，將案撤銷。

林文傑在扶輪社演說 主張保良局遷址
出售現有地段置產獲得固定收入 每年經費不再全部倚賴外界捐款

【本報訊】前任保良局主席林文傑說：為了使保良局能夠得到固定的收入，應將局址遷往他處，而把現址出售。

林氏表示：因為保良局現址地處繁盛地區，既對局內婦孺不大適宜，且有損城市的發展。出售保良局現址，可使該局得到一筆固定收入，不用完全倚賴非固定的捐款，又可使政府的稅收大為增加，有助于當局的財政。

這是他昨天在九龍西區扶輪社每週例會席上，以「保良局的沿革及任務」為題，向與會者演講時所表示的意見。

他說：保良局始創于前清光緒四年（一八七八年），到今天已經具有八十多年的歷史，根據最初的「保良公局」的目的，是協助政府對拐帶及買賣婦孺的案件作妥善安置。由于初期收容婦孺的範圍很窄，一切又屬于草創階段，故規模並不很大；只借用東華三院的一部份地方。但由于經過八十多年來的不斷改革，及歷屆總理及社會熱心人士不斷努力，使局務蒸蒸日上，更因時移世易，為適應當前社會的情況，該局收容的範圍，已經大為擴大，較之以往，實不可同日而語。

他又說：目前保良局收容的範圍，已由最初的四種擴充至十多種，那就是：㊀被暴力壓逼作娼的；㊁受到壓迫作不法行為的；㊂未婚少女懷孕或在局內出生的嬰孩；㊃迷途後無法回家的孩童；㊄無牌小販；㊅證人不宜于留醫的；㊆證人因貧窮入院留醫，無人照料的；㊇因證人入獄而無人負責養育的孩童；㊈證人無人照料的；㊉父母死亡而之人照料的；⑪證人經法院許可，放棄的；⑫未成年的（包括父母或養父母等）入獄而之人照料的等。

然每年都撥出大筆經費，但與整個支銷的數字，相差仍是很大，所以每年仍然要向社會人士籌募捐款及當年總理捐款等，而這些都是非常不固定的。因此，保良局應該設法改變，以獲得固定的收入。

談到該局的財政問題，林氏說：政府雖……

本港去年度天氣 多項破紀錄
雨量最少 氣候最旱 天氣最熱 濕度最低

【本報訊】去年天氣，打破本港歷年來之紀錄，因氣候之乾旱，形成之嚴重水荒，對全港居民之生活，有不良影響。

天文台去年天氣報告中稱：自一九六二年十月開始後，去年每一個月所獲得之雨量，均比正常為少。去年一月份天氣晴朗無間，各地有雨下降，而該月份之濕度亦遠低於正常；而二月份及三月份之濕度亦遠低於正常之新紀錄。同時該月內之陽光，其數字創一月份所錄得以小時計的新紀錄。

顧氏在報告中又謂：去年最後三個月內之雨量，一如其他月份低於正常，氣候繼續比平均之氣溫為高，尤其係十一月份之平均氣溫，打破歷年來同月份之紀錄。十二月八日曾懸出颱風號之熱帶風球，表示港口內可能受到強烈之東風進襲。天文台去年全年所紀錄得之雨量，僅為三十五點四八吋，係歷年來雨量最少之年份，僅佔平均雨量八十五點三九吋百分之四十二。自天文台於一八八四年開始作紀錄以來，歷年來雨量最少之年為一八九五年，得雨四十五點八四吋；一九五四年，得雨四十二點八二吋，得雨量更少；港內部份地區得雨量十六點九三吋。去年為一得雨量最乾之一年。

一九六三年之天氣，在其他數方面有突出之表現，平均來說，一九六三年係歷年來最炎熱，陽光最充足及濕度最低之一年。此外，該年之年均氣壓，亦佔歷年來最高之第二位。

一手襪廠經理被判罰二千元
領來源証造作失實申報

【本報訊】一間織造廠的股東兼經理，被控在向工商處申請發給來源証時，作不實的申報，昨在中央裁判署被法官判每罪罰款五百元，合共二千元，並准被告于一星期內交罰款。

被告鄧兆森，為大角咀大街鴻運工廠大廈六樓艾斯克製織造廠（譯音）股東兼經理，被控四罪：㊀一九六三年八月三日，向工商處申請發給十九打男裝毛手套及三十打女裝毛手套的來源証時，作不實的申報；㊁去年九月廿一日，在同樣情形下，申請一百打女裝毛手套的來源証；㊂去年八月廿六日，在同樣情形下，申請二百一十打男裝毛手套的來源証；㊃去年八月十四日，在同樣情形下，向工商處申請六十五打女裝毛手套的來源証。

主控透露案情時指出：被告的廠是一間織手襪的工廠，自去年二月開始，便已得工商處核准領取來源証及特惠稅證。被告的公司在去年八月三日至九月廿一日期間，先後四次向工商處申請發給來源証，報稱所申報的毛手套是在該廠製造，其實該等物品是在新界上水德榮街三十二號一間未許可核發該項証件的新記工廠製造的。雖然該批貨物的貨地是合乎領取來源証的條件，但該等證書是只限于發給在報告的工廠中所製造及供給的。該四批毛手襪合共……

爭取市場不能再出廉價貨 港商要改變作風
維多利亞工校舉行畢業禮 黃篤修主張改進技術增加生產

【本報訊】香港工業品要進入世界市場，不能像以往作風，用廉價貨物或觀點來爭取市場，須要科學管理，技術改進，增加生產效率，才能拓展貿易，與人競爭。

維多利亞工業學校昨日舉行畢業典禮，該校監督黃篤修在會上致詞時，作上述指出。他說：在工業的經營上，香港現在資源不足和沒有援助之下，能將工業建立起來，可以說是白手興家。但因工業的進展，限制港貨輸入，加以各種困難，今後更需奮鬥，才能生存。

他繼續指出：工業已經成為香港繁榮的支柱，教育政策必須配合工業的推進，訓練一般工業人材，適應工業要求的新血，才能使香港的繁榮繼續下去。

該校校長鄧國榮，在報告校務時，透露該校在本年九月起，取消三年級升四年的甄選制度，使學生多能完成工業中學課程，後年起則增加會考班。

畢業禮由黃篤修致開及頒發證書和獎品，外由工專院長屈益新任主席。

該校畢業生名單如下：王德森、梁貴軍、黃耀鏘、陳成滿、郭亨千、麥照強、鄭國材、劉家榮、唐兆波、余世祥、嚴伯仲、張學庭、袁銘佳、麥煥松、文演基、黎國鴻、梁志勳、彭振濟、黃振昭、林永華、宋志超、曾本雄、李志恒、李紹毅……

李倫何美蓮結婚

【本報訊】本港勝利餅家總經理、香港影星李倫之令兄李倫，昨在婚姻註冊處與何美蓮小姐舉行結婚典禮，晚上在乾坤閣酒家設筵款宴親友。到賀社會名流及影星有：柳子元夫婦、彭紹深夫婦、陳兆、王華生夫婦、羅達霞、馬成、趙不願夫婦、陳新宗、伍發銘、盧林、謝穠榮夫婦、李茂祥、孫安平、曹逵壽、鄭君綿、梅欣、麥翔鴻夫婦、莫甚、麥為美、陶三姑、梁燕成、劉榮、劉祿等數百人，筵開五十餘桌。

機場搜獲大量毒品
鴉片生坭四百餘磅 分裝四皮箱無人認領

【本報訊】本港工商緝私隊員昨日下午在啟德機場行李房檢查站，從四件無人認領的行李箱內，搜獲鴉片生坭約四百餘磅。

這批八年來在本港機場搜獲最大宗的毒品，來自曼谷，據說：昨日下午，該四件皮箱由機艙內運出，連同其他行李運至海關檢查，結果無人前來認領，於是工商緝私隊員乃自行開啟搜查，分別在四個箱內檢出鴉片生坭約四百餘磅。由於該批行李無人前來認領，故有關方面未曾拘捕嫌疑人物。

從大廈七樓跳下 十七歲女子慘死
疑是因愛情波折

【本報訊】一名十七歲少女昨日下午四時卅分在半山區花園道一間大廈七樓跳下，跌在後園草地上，口鼻流血，被送醫院途中不治斃命。

死者名周彩鳳，在堅尼地道替人做工，她的母親在該大廈七樓一西婦處當女傭。

據說：死者半年前曾一度失蹤，她的母親曾經向警方報案，相隔一月多才把她帶回來。

據說：死者的失蹤和跳樓疑與愛情問題有關。據死者的母親說：死者在跳樓前，她一直並無自殺跡象，死者表現得很樂觀，死者還說過要訂買下星期的電影戲票。

死者跳樓後，後園近石階處，被大風吹倒了一套綠色花嗶嘰衫褲，皮拖鞋一對跌在草地。死者跳下時，頭部先著地，草地被撞成一洞穴。

蘇格蘭軍樂隊在白金漢宮演奏一鏡頭。

蘇格蘭軍樂隊 今日由英抵港
明後晚表演兩場

【本報訊】在倫敦白金漢宮服務之蘇格蘭皇家衛軍大樂隊及第一營風笛隊，乘往澳洲紐西蘭演奏之便，過港，應香港九龍利舞台娛樂公司之聘來港，明晚九時正在大會堂演奏，後日下午六時半至八時半在跑馬地香港會球場大表演。該樂隊今日下午四時十五分搭英國海外航空公司機飛抵港，下榻半島酒店。

據歐德證稱：蘇格蘭衛軍大樂隊乃全世界最有名之軍樂隊，除負責在英接待貴賓外，並常在英國各地演奏，在澳洲紐西蘭等地服務之軍樂隊。後晚在香港會球場，除與第一營風笛隊演奏古今名曲外，並將作大操及舞蹈，場面極為偉大。該場門票定十元、八元、六元、三元半及二元四角五種，並已在學界出售，現已開始售票，地點在荷李活行五樓四一四號。

神經失常男子 吊頸斃命

【本報訊】九龍城區R區四號樓一婦人一名，昨日下午六時許，發現一男子在門邊吊頸斃命，屍體已被舁往殮房。

死者名黃森，五十四歲，與妻及五子女同住上址，死者以前在廟宇做什工，近年已失業，據說：他神經有點不正常，前年九月入過精神病院治療，至翌年三月出院，返回上址居住。平日死者之妻及兒女均外出做事，幼子上學，不在家時，祇死者一人在家。死者的嫂嫂昨日黃昏時，回家時見其房內無人應，開門後見他用麻繩自縊死去。

未來的歌星—張萍

本報記者 方華

聲藝小姐逐個講

張萍小姐是個上海姑娘，來了香港三年，就學得一口流利粵語。她在上海時曾經到過南中，但到了人地生疏的香港，本身才幹竟難找到一技之寄的職業，目前只在家裡作些針線的小工藝，雖然她說：香港似是個奇怪的都市。

記得在聲藝小姐的初選裡，張萍唱的是「採檳榔」，唱來行雲流水，雙手自然的動作，配合了曲中輕鬆愉快之情，使人一時不能分辨得出：是「採檳榔」歌曲的美妙幫助了她，還是她獨特的歌聲唱活了「採檳榔」。

將來在參加決賽時唱什麼歌呢？她說，一時還未決定，可是她唱的抒情歌曲既然如此動人，選歌方面自然也會在此中求之。

套用一句微友網的筆法，張萍是已經度過了十九個春天的女孩，愛靜不愛動。唱歌是她從少的愛好，但也未受過好好的訓練。她說有機會時，頗意在歌唱這方面發展。不過，她又認為：香港似乎沒有培養藝術發展的環境，如果她真的要用歌唱來開拓前途，那是件困難的事，不過，無論如何，她已經在開始嘗試中了。

穿旗袍很鮮紅色衫裙的張萍說：她喜歡穿西式衫裙，幾乎沒有穿過旗袍，愛好是文學和數理，閒來看了很多書，包括文藝小說和莎士比亞戲劇的譯本。說到喜歡的顏色，她說是紫色。記者問：鮮紅色算不算是紫色呢？她說：不！

「西太后」 三院爆場

【本報訊】電懋公司昨宣稱：該公司以百萬港幣巨資，以清宮三代史實為背景，描寫西太后一生及珍妃壯烈犧牲的史實，七彩宮闈片「西太后與珍妃」，昨日在倫敦、百老匯、國泰三大戲院推出獻映。據稱：電懋攝製此片，所費時半年以上，所有片中宮殿佈景，均力求逼真，金碧彩繪，富麗堂皇，與實景無異，至於宮娥服飾，則大部份為精緻宮廷文物，此乃電懋總本部主任……昨日首映之日，倫敦、百老匯、國泰三院爆滿，各場均告客滿。

紅卍字會本年度慈善換物會 本月廿六日舉行

【本報訊】香港紅卍字會本年度之慈善換物會，定本月廿六日（星期日）下午二時起在銅鑼灣會所舉行。據該會會長、王正廷夫人周道贇社長談稱：該會舉辦之慈善換物會，純粹為濟助貧病大眾而設，以利貧病大眾，自光復後迄今，從未間斷。歷年換物會之進行，更不遺餘力，已領各方善長及會方各同寅大力支持，使達到圓滿收穫，不負求診的貧病大眾之期望。

一週傳染病死亡率增多

【本報訊】據衛生當局昨發表之統計數字指出：截至去年十二月廿八日為止之一週間，因傳染病而死者四十一人，前一週則為廿八人。上述之四十一人中，死於肺病者卅八人，白喉三人。

同期內，新呈報之肺病一八五宗，由去年初起計，共一萬二千八百九十五宗。其他傳染病如下：阿米巴痢疾三宗，痢疾（帶桿狀菌）八宗，腸熱九宗，副腸熱一宗，水痘九宗，白喉十宗，痲疹二宗，眼炎二宗，及脊髓腦膜炎一宗，痢疾四宗。

同期內，本港出生註冊人數共一千七百九十四人，計港島佔五百五十九人，九龍佔一千零二十四人，新界二百十一人。由於各種原因而死亡者三百六十九人，計港島一百二十九，九龍一百九十二人，新界四十八人。

普及音樂會 十二日演出

【本報訊】大會堂普及音樂會，定本月十二日晚上八時在大會堂演出，全部節目共十大節目。節目計：㊀英軍樂隊演奏；㊁英大兵合唱團演唱中國民歌；㊂周弊小姐表演；㊃石氏姊妹長綢舞；㊄表演民族舞；㊅男低女高音獨唱；㊆青年大合唱；㊇聯合樂隊；㊈中樂隊大合奏。普及音樂會每次演出，場場滿座，備受市民之歡迎。票價分三元、五元、七元，在九龍利舞台及大會堂出售。

祇有

壽星公煉奶

始創增加嬰兒及孩童最需要之

各種維他命

L2-63

德國老牌 珍參命 GINROYMIN

行銷歐西廿餘國，數權威醫藥雜誌報刊，專文介紹一致公認其成份組合，為最佳滋補養顏製劑。

特別適合：睡眠不足，神經衰弱，体力衰退，發育不全。

服用一瓶：即可感到精神体力均告增加，抵抗力增強，同時增強荷爾蒙內分泌腺的活躍，促進各机能的新陳代謝及發育能力。

各藥房均售

EXAKTA

不怕貨比貨 祇怕不識貨

德國「愛擷她」 單鏡反光機機王

特級相機！普通價錢！

請到各攝影器行參觀選購

四代專門老牌中醫 廖鵬仲

秘方專醫 頭暈 腦痛 中氣不足 虛弱 風濕痛症

WORLD LEADER
樂富門
世界銷量最大之英國長煙

CABLE AND WIRELESS LIMITED
(INCORPORATED IN ENGLAND)
HK 10302-61
ISSUING OFFICE HONG KONG
VIA C W
RECEIVED PARTICULARS
6988
1st January 1964
The first line of this Telegram contains the following particulars in the order named: Prefix Letters and Number of Message, Office of Origin, Number of Words, Date, Time handed in and Official Instructions—if any.
CABLE AND WIRELESS LIMITED HONGKONG -1 JAN 1964 BRANCH

AU1310 OPH997
LONDON 42 1 1120
ROTHMANS OF PALLMALL ROTHCIGS HONGKONG
ROTHMANS 1963 WORLD SALES ANOTHER ALL TIME RECORD STOP THIS STILL FURTHER INCREASES ROTHMANS UNDISPUTED LEADERSHIP AS WORLDS LARGEST SELLING KING SIZE VIRGINIA STOP CONGRATULATIONS ON YOUR GAINS AND BEST WISHES FOR 1964
ROTHMANS INTERNATIONAL DIVISION LONDON

Enquiry respecting this telegram should be … this form and may be made at an…
來帶電此…

以下乃倫敦樂富門公司致香港分行
賀電之中文譯本：

"樂富門"1963年全球銷量再創空前記錄，此乃"樂富門"雄居為世界首席最暢銷英國長煙之又一鐵證．閣下經營有道，屢操左券．可喜可賀，並祝新年愉快．

倫敦"樂富門"國際業務組

全世界六大洲上一百二十多個國家中的吸煙人仕，及九十間航空公司，均趨向選擇「樂富門」濾咀長煙，其理由至爲顯明：「樂富門」的加長煙支，更優良的濾咀，和用金錢可能買得到的最佳煙葉，配合起來，使你領畧到眞正濾咀長煙的風味，「樂富門」濾咀長煙確能使你眞正滿意。

(World Copyright)　R41exp/B

西區大毒案昨審訊
探員匿伏騎樓鷄籠 偷攝毒販交易鏡頭
法官等一行昨親赴現場視察

【本報訊】西區大販毒案的審訊法官，昨根據偵訊該案後，於下午二時半親率陪審員及案中有關人物前往西營盤第一街販毒現場觀察。本案昨未審訊，押候今晨續訊。

及專組探員林滿昌供稱：他負責追蹤偵查販毒工作，爲着掩飾身份，不欲被人發覺，不惜藏匿在樓上住宅騎樓的巨型鷄籠內，將毒販活動情形全部攝入鏡頭。

林滿昌說：他由去年八月十二日開始，奉命前往西區偵查大機構的販毒工作，直至十月三日，經月餘的偵查，才分別將一批疑犯拘捕。在偵查工作期間，有時獨自暗中行動，有時與其他探員聯同進行，並携備攝影機，將所見事物攝成照片（呈堂），同時將全部過情錄入記事手册內。

他表示：大多數吸毒道友，身體瘦削，衣衫不整。當去年八月十二日晚八時，他奉派到西區第一街及正街，發覺在第一街左十六號側橫巷，見一男子（即第六被告）正在那裏與數名男子交談，他不動聲色，悄然離去。

翌日，他攜備相機，到第一街左十六號三樓，向屋中人表露身份，後得同意進入騎樓，於是他匿在那騎樓拍攝對面橫巷中情形。最初他見第三和第十被告在巷內，後來首被告到來，和第三被告一起，這時有人來與第三被告買賣一些物件，隨由第三被告交給首被告，首被告又會和第十被告一起交談，上述情形，他都全部攝取成照片。至是他潛到騎樓另一端，那裡設有一巨型鷄籠，他爲着工作方便，唯有拖身入鷄籠內將身體掩藏，再從小裂另一處拍攝形情的。

當時他見一男子坐在一木箱旁，隨有數包中；而這包又裹面已有一些白色紙小包，這男子將全部小包點數後，再將之包裹好。這男子入巷中，將錢給該男子後，取走紅色或白色的小包而去，小包是長方型，面積約一寸闊寸半長，分用紅色和白色紙包裹的。後來又見另一男子持一大紙包物到來，將紙包放木箱上，然後拆開，原來內有另兩紙包，其中一包裹，是一批紅色紙的小包，這男子將之點數後，傾倒入另一紙…

供至此，法官偕同陪審員及記官羅歸官、控辯雙方大律師、證人及被告一同前往作實地觀察。

本案由高級副按察司李比主審。被告十四人：㈠女子×翠，四十二歲；㈡男子陳滿，四十三歲；㈢衛少球，廿四歲；㈣陸文志，廿四歲；㈤周永明，十八歲；㈥江金，四十歲；㈦女子李運，四十七歲；㈧男子陳林炳，四十七歲；㈨劉兆，四十一歲；㈩宋生，廿八歲；⑪陳明，卅二歲；⑫少女陳××，十五歲；⑬⑭男子羅根，十二歲。全部被告被控於本年八月十二日至十月三日串謀協助在逃人等在本地區販毒。此外，其中各被告分別被控以五項販毒罪，首、六及第十一被告由李鴻煜大律師，第十二被告由黃美高大律師，第九及第十四被告由蔡仕榮大律師代表辯護；其他被告由羅國勝大律師，第五被告無律師代表，但均否認控罪。

校協會明舉行 徵求會員結束
並歡宴羅舜華榮旋

【本報訊】港九私立中文學校協進會，定明日下午五時卅分在灣仔金國酒家舉行徵求會員運動總結束暨理監事聯席會議，並於當晚八時歡宴該會顧問李實桃夫人羅舜華女士最近由星馬榮旋，屆時該會全體理監事均將出席參加，預料當有一番熱鬧。

洋服工人身懷雙刀 闖入舞會滋事
辯稱曾被人斬傷携刀用以自衛 官判受懲教官監視行爲

【本報訊】一名廿一歲的洋服工人，被控在去年聖誕節晚上，未經人允許，身懷雙刀闖入舞會中滋事。被告昨對法官說：以前在同一場合中，曾遭人斬傷，故携刀以防萬一。法官聆悉後，判被告受懲教官監視行爲十八個月。

本案在北九龍判署審訊，被告男子黃明忠金，廿一歲，洋服工人，住巴利新街。被控於本月廿四日凌晨，在上址藏有可作爲犯罪性器具之兩把刀。

據控方指出：去年十二月廿三日晚深夜，該學校內正舉行聖誕舞會，突有三名飛仔欲闖進上址鬧事，主事人不讓他們進內，乃發生爭執，主事人報警，警探到來時，其中兩名飛仔已逃去，祇被告尚在，乃將被告帶返警署，並在其身上搜出兩把西瓜刀，以報紙包裹，藏在他衫內。

被告曾向法官解釋，他以前在同樣場合曾經被人斬傷，故此次參加舞會特携刀以防萬一。

三院第二中學 下月奠基
將舉行餐舞籌款 增建九三校籌備已完成

【本報訊】東華三院慈善餐舞會，定本月卅一日下午八時在九龍半島酒店舉行。香港總督柏立基爵士將蒞臨贊助，爲新界華醫院第六期工程，暨中小學校舍，籌募建設基金。

據悉，三院主席會正、首總理何世柱、林編振、孫乘福、駱余等，鑒於當年總理，以病床及學位之需求急殷，就任伊始，即加緊推進擴建新院建設工程，現第六期之醫院大廈，行將竣工，第六期工程亦在建築中，同時興建港九中小學校舍，已完成籌備工作，第二中學之興建，業獲當局撥給香港仔天后廟道地段爲校址，並定下月二十日舉行奠基典禮。三院九龍第三小學之擴建，亦已向當局請求撥給油蔴地區地段，與建校舍，一俟校址，則可施工。惟建設費用，仍有待籌措，特定期舉行餐舞會籌款。

顏倫君注意 領回身份証

【本報訊】本報讀者梁偉吾君，昨將於本月五日拾獲的身份証一張，及照片數張送來本報。盼失主顏倫於每日辦公時間前來本報營業部領回。

一批學警 週末結業

【本報訊】助理警務處長高同將於後日上午在香港仔警察學校主持廿一名學警及八名女學警結業典禮，包括見習督察廿九名，學警一百廿一名及女學警廿六名。其他一百九十六名警務人員將參加檢閱。警察樂隊屆時將在場演奏。

基督教大學同學會 攝影比賽揭曉
聖約翰大學强大衛獲冠軍

【本報訊】全國基督教大學同學會去年舉辦的郊遊攝影比賽，昨已正式揭曉，聖約翰大學的强大衛榮獲冠軍，聖約翰大學的胡靜娥獲亞軍，之江大學的吳岩璐獲季軍。

全國基督教大學同學會稱：該會於去年十一月十七日在馬料水崇基學院校舍舉行之秋季郊遊會，曾舉行攝影比賽，以該日之各項活動及表演節目爲主題，參加作品以黑白影片及同學會員攝取者爲限，原定於十二月十一日截止收件，因參加同學甚衆，結果延期一週，並由該會主席孫乘福、資深攝影名家黃鐵巢、葉楊光及熊文湛任評判。

該會昨在曉山大厦太平洋行會議廳舉行，結果一致評選强大衛之「鋼鋤」獲冠軍，胡靜娥之「反射」得亞軍，吳岩璐之「插曲」爲季軍。優勝者獎品，除由該會頒贈紀念外，並由主席孫乘福送贈銀盃以留紀念外，獎四K金自動表乙隻，亞軍者之柏包金及季軍者之柏包金及錦游泳裝各乙套，以資獎勵。據悉，頒獎日期，將在本年四月聯歡會舉行。

白花油發會 响應免息貸款

【本報訊】北角街坊會理事長顏玉瑩，响應街坊研究會免息貸款措施，定今日在工廠會場白花油廠內舉行白花油發實業公司之免息貸款。

據稱：港九各區街坊福利會研究委員會，將全部交由街坊福利會研究委員會作免息貸款基金，資助各區街坊福利會。

運瞞稅洋酒入口 男子判罰二百元

【本報訊】私運未課稅洋酒入口，按例可罰款十萬元。這是南頭法官在審訊一宗私運未課稅洋酒入口的案件時，特別提出警告。一名中年男子被控運洋酒入口，昨在中央裁判署受審，被南頭法官處以二百元的罰款。

被告許水存（又名許炳榮），四十五歲，住黃大仙調景區某某村。被控：㈠本月七日在港澳碼頭將大量沒有課稅和沒有貼招紙的洋酒運入本港，沒有工商處長發給許可證；㈡同時同地未經許可藏有該批洋酒。

據私處緝辦局臨員透露案情時說：當日在被告身上搜獲一張封樽紙，其中十張印有「V．O」字樣及十張印有英文「拔蘭地」字樣。當搜查被告行李時，發現卅個樽枝及六樽白蘭地的拔蘭地酒，共值一千元，均未領有工商署的許可證，被告前無案底。

銅鑼灣區塑膠水管 實地試驗結果滿意

【本報訊】消防事務處在港島銅鑼灣區安裝之塑膠水管，已於昨日在實驗之情況下加以試驗。負責試驗之消防人員，對於此等輸送海水前往火場之水管表示滿意。

英軍樂隊 週日演奏

【本報訊】英軍總威頓步兵隊第一營樂隊，將於本星期日下午三時至五時在九龍裘花園球場舉行演奏會，天氣不佳則取消，屆時將設有免費座位。

反對日本媚共
中韓世運再賽
中隊建議在韓舉行

【中央社台北八日電】中華民國足球委員會，昨正式致電韓國足球協會，徵求他們對中韓世運足球預賽第三場比賽，在漢城舉行的意見。全國足球委員會須決定將這場比賽，移到漢城舉行，只要韓國方面同意，國際足球總會將不致會反對。

中韓足球賽第三場比賽，原定本月內在日本舉行，由于日本池田內閣的媚共行爲，足球委員會已決定不派我足球健兒前往日本。同時電告遠東國足協，如果這場比賽在漢城舉行，這場比賽的裁判員，將聘請除日本以外的第三國國家的人士担任。

到目前爲止，由于中日關係惡化，日本政府媚共的卑鄙行爲，已引起我全國人士的憤慨。因此，我體育界人士，一致認爲中韓這場足球賽，寧可到韓國漢城去比賽，也不願該讓日本代辦。雖然韓國正值冷天雪地的嚴寒氣候，天時地利人和對我足球健兒均多不利，但是爲了表示對日本政府的抗議，中韓足球賽如能在漢城舉行，即使比賽敗給韓國，也在所不惜。

台靜修女籃隊訪港
十九可抵埗
籃聯婉拒韓國邀請

【本報訊】籃聯執委會昨晚會議時，報告台灣靜修女子隊，將於本月十九日可抵港。至於韓國邀請於二月中旬，派隊赴漢城比賽，經通過去函婉拒。

會議于昨晚在修頓場館召開，由主席李兆麟主持，通過上次會議決案後，繼由司庫黃尚夫報告去年十二月份財政收支，該月份收入爲三千八百八十九元一毫三仙，支出爲三千九百二十七元二毫二仙，即收支比對，尚欠三十八元零九仙。然上月份亦出現赤字，惟籃聯尚有應收未收的項款一千零八十九元九毫，在短期內，將收回。此代支款項，以應開支，旋經執委通過財政報告。

繼即由小組報告，關於台灣靜修女子籃球隊的入境，業已獲港移民局通知，簽證辦妥，須辦理保手續，預計靜修隊於本月十七日，將可由台啟程，十九日即可抵港。比賽小組主委張樹棠，報告公開聯賽，現已繼續進行，預算於二月底，即可全部完竣。

討論其他事項時，以韓國來函，定二月十六日在漢城舉辦朴正熙杯女子籃球賽，邀請中華民國、日本及香港派隊前往。倘香港允派隊赴漢城，則於二月十五日須抵達。主會負責單程機票，及港隊在漢城的食宿，經討論後，決定去函婉拒。

又：台灣靜修女子隊，將於本月中旬可抵港，該隊此次前來比賽，丁亮鍼、許楚吟、陳美貴等均隨隊來港，陳美秋亦得以教練球員的資格，親自臨場指揮作戰，故實力甚強。該隊名單如下：領隊：周宗鑑，教練：陳美秋，隊長：許楚吟，隊員：丁亮鍼、蔡添子、陳美貴、李美昭、劉淑美、李寶鳳、張菊、蔡麗賢。

花墟足球義賽
足總隊獲勝
義賣皮球得七千元

【本報訊】警務助學金的足球義賽，昨在花墟警察球場舉行。結果頭場肥佬隊，四比三勝獅軍，由足總會長羅禮基夫人頒獎。尾場由警務處長邀請隊，對足總邀請隊，結果六比五，足總隊得勝利。

賽前由警務處長伊師、羅禮基、岑維休，向雙方球員行握手禮，警務處長主持開球，女電影明星林鳳、方心、夏娃、夏帆、尋桑、賀蘭、馮素波、葉鳳兒、劉成、羅蘭等助興。義賽休息時，義賣皮球，從英東、陳桂初、趙不弱、霍興業、馮錦棠、蔡國楨，各以一千元購得一球，蔡國楨得球後，即再拍賣，恒生銀號以一千元購得，實共得七千元。收入統計，除預沽票未算在內，澳門娛樂旅遊公司捐助三千元，共得一萬三千餘元。茲錄昨賽兩隊陣容如下：

（足總邀請隊）李國雄、陳振楠、林榮、劉偉雄、陳煥堯、洪少岳、曾廣彭、郭光、雷煥璇、黃文偉、洪張發、劉志雄、北松、郭德、黃滿國、盛江、張強。

（警務處長邀請隊）……

圖片說明：花墟昨日足球義賽，足總會長邀請隊對警務處長隊，圖爲警處衛士綠攻門（左），足總隊門將雷煥璇飛身撲球。

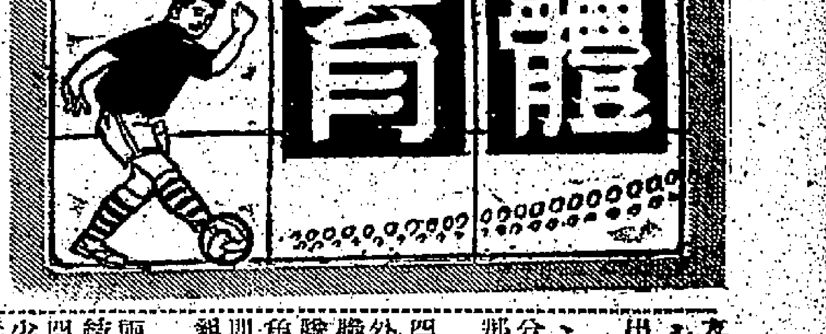
修頓籃球賽頒獎
冠軍流星擊敗聯隊

【本報訊】修頓場主辦男子籃球錦標賽，昨晚表演賽，流星以六十四比六十勝聯隊。序幕戰，女子友誼賽，自力以卅一比廿六勝聖璐琦。

由修頓球場主辦的籃球錦標賽，本屆已是第九屆，報名參加者爲廿六隊，經過比賽，流星獲冠軍，僑生得亞軍，閩青則爲季軍。昨晚舉行頒獎約禮，到場觀戰的球迷七百人，於八時半由籃聯主席李超勵主持頒獎。

頭場女子友誼賽，自力對聖璐琦，此場比賽自力佔盡上風，尤以上半場攻勢爲盛，以十比六領先。換邊再戰，自力一度領先十分以上，惟聖璐琦不斷反攻，漸漸分數見接近，結果以卅一比廿六終場，自力以五分取勝。

尾場男子賽，流星對聯隊，此場雖屬表演性質，惟雙方球員均甚爲賣力，故戰情甚爲緊張，曾打成十二度平手。開賽後流星以七比二佔先。惟聯隊旋追成十比十，十六比十六，及十八比十八後，聯隊後來居上，上半場廿八比卅六，流星落後八分。易籃後，聯隊調兵作戰，流星遂有反攻機會，成卅八比卅八，雙方互有進球，直至五十六比五十六，結成第十二次平手，結果以六十四比六十終場，流星以四分勝聯隊。



青少盃籃賽
四組出線隊伍產生

【本報訊】中青會舉辦的青少年盃籃球賽，初賽業已全部完竣，每組成績最高兩隊出線，其中青B、少B及少C等三組，因得分相同，出線隊未能解決外，其餘四組出線隊均已產生。計開：（青A組）星火、建華、巨人，（青C組）福友、志誠、仿林，（青D組）陽明、仿林，（少A組）……青B組除五虎勝外，培英穩獲出線權外，次席的黃大仙與孫友，尚需再戰，兩隊須多要一場爭出線。少B組培英、幼苗、青聯B三隊同得六分，須作三角賽決定那兩隊獲出線權。少D組黃大仙四戰四勝得八分已獲出線外，次席共有晉聯、勝友、維多利亞等三隊同分，要來一次三角賽，成績最高者，則與黃大仙奪得少C組出線權。

青少年盃，昨日有兩場最後初賽舉行，結果（青C組）毘亮勝四方會（粟楊），（少B組）青聯B勝小孩（四十六比卅三）。

傑志征澳問題
足總發出通傳
徵求執委意見

【本報訊】傑志足球隊昨日去函足球總會，請求批准于本週前往澳門訪問。足總定今日採通傳方式徵求各執委意見，一般相信，傑志是次訪澳可望獲得批准。

傑志因本週無賽事，有意赴澳門一遊。因于前天足總召開執委會議席上，由傑志出席足總代表鄭治平用口頭申請，即有陸軍代表伊律師，認爲傑志的上訴案件，正待上訴委員會開會研訊，在上訴委員會開會前，傑志訪澳不予以批准，鄭治平則據理力爭，最後卒由陳鑑川提議，傑志不能用口頭申請，應正式來函足總方合手續，此事才獲得轉圜。因此昨天傑志乃去函足總申請訪澳。

足聯購置會所
短期內可交易

【本報訊】華人足球聯會，昨日召開執委會議，並無若何議案討論，僅通過下次執委會議，因農曆歲晚關係，提前于下月五日舉行。會議席上，總幹事黃耀洪報告，足聯決定以四萬元購置物業作會所，進行已有頭緒，短期內可交易。該款除會庫撥出三萬餘元外，不足之數，請各首長分担。在宣讀來函中，有五一七來函，表示今後改派唐泉、李仁智出席足聯執委。

足聯執委會昨日下午六時，在華協會所召開，出席者：何鴻恩（主席）、雷中元、黃耀洪、張東新、陳永東、唐泉、李漢、曾廣釗、李仁智、胡耀堅、莫慶等。

巴元聯賽
提前十七日
在花墟舉行

【本報訊】巴士對元朗的足球聯賽，原定於本月十九日在南華球場舉行，總幹事梁桂表示：這場球賽，將提前於十七日舉行，因爲巴士主場，以花墟球場爲主場，而巴士則不能在南華球場作主場，已徵得南華、元朗及花墟球場當局同意，提前於十七日（星期五）改在花墟球場演出。

道是下一星期的賽事，巴士先要在銀牌賽中對抗東方，然後與元朗作聯賽，排期逼近，另有梁杰受傷，要換人選，早已看對東方之戰如何，才能決定對元朗的陣容。

足球聯賽射球率
傑志躍居第一位（上）

第十週的甲組足球聯賽共舉行六場，計九巴勝東方五比二，警察勝光華二比一，五一七勝加山三比二，傑志勝東華四比一，南華勝陸軍五比二，愉園勝元朗二比一。

本週最大的冷門，相信是光華敗與警察，因爲光華獲得東華的劉志霖、吳偉文加盟，首仗便能擊敗南華，但次仗竟敗與警察，致斷送光華本屆奪標的機會。

愉園擊敗元朗，使到愉園、元朗、傑志與南華四強，均各失五分，均以十五分同踞聯賽首席，東華失八分，得十三分居第五席，九巴雖只失七分，但少賽一場得十一分，第六，光華失十分，得十分，第七。

本週六場比賽，共射入二十九球，本週射入最多者爲九巴與南華，各均射入五球。其次爲傑志射入四球，再其次爲五一七射入三球，東方、警察、加山、陸軍各射入兩球，東華、光華各射入一球，只有元朗一隊交白卷。

十週以來，射球最多的，仍然是傑志，本週射入四球，通以前共射入四十四球了。愉園本週射入兩球，通前射入三十三球，列第二席位。去週第四名之南華，本週射入之球，變成共射入三十二球，居第三位。去週第三名元朗，本週交白卷，仍然射入三十球，退居第四位。九巴本週射入五球，通前變成廿九球，第五；東華射入廿一球，保持第六。光華射入十九球，居第七位。

得球最少的是陸軍，雖然陸軍本週射入兩球，但前亦僅得十球而已。其次，加山本週射入兩球，亦只得十三球。五一七本週射入三球，亦僅得十五球。東方本週射入兩球，共得十六球。警察本週射入兩球，共射入十七球。

失球最少的，東華本週，雖然失去四球，但過去九週，僅失七球，故亦共只失十一球而已，依然是失球最少的一隊。其次爲愉園失十五球，南華則十六球，光華，均失十七球，九巴失十八球，傑志失十九球。

失球最多的，是陸軍本週又失五球之多，變成共失四十四球。其次是加山，共失三十九球，警察失廿四球，五一七失二十二球。

論射球率最高的東華，由於本週因傑志關係，以一比四敗與傑志，於是，本週射球率，大爲降低。由於傑志勝四比一，變成射入四十四球，共失十九球，射球率已自去週二點二二，升爲二點三一，乃脫穎而出，躍居冠軍。

馬圈動態與晨操評述
第七次賽馬初步形勢談
·陶樂駿·

第七次賽馬的報名表昨天發表了，從最近晨操所得，配合現行的初步形勢，簡述如下：

第一場第七班一哩，紅牌生變，光明的質素較高，上次未搞足，此次有時間趕工，目前已露水準，可以留意近期狀態，一哩形勢不同，有力突擊。

夫，第三、四兩段可以發力，目前初步有態。再得飛發，五化郎無前途，一哩形勢不同了。

高飛脚法流爽，質素甚高，上次外避失機，如能搞順轉彎不外避，有力突擊。

神拳一哩預計可以扳到，要配搭強才可以發威力。

金剛本來路合，但勁力大不如前；寒利多初見收縱，仍待觀察。

都是佳狀態保持，與誠有進展，才有力爭雄。

第二場第三班六化郎四十碼，好天使有質，狀態平常，有幾分狀態便應注意。

好漢質新蓄起，短途有分段快，狀態躍起，步伐豪放，爭奪此程，機會甚大。

大安步大力雄，氣勢漸盛，短途第三段後上，有些變擊機會。

新紀錄有進展

第三場第九班五化郎，太陽飯弱，寶蹄飛有態，已見好轉；但狀態未有短途快速，新紀錄與銘德是此程的高速者，兩駒均有佳態，新紀錄的最近一課半哩，留頭已收順口勁，大有進展，就地機會甚大。

第四場第三班六化郎四十碼，喜相逢依然活潑，老友記升班仍有實力，宜看定復課後的動態。莎樂美長短途均有快速，狀態進佳。信友脚法靈活，頗勤發，爲無老態，六化郎四十碼後，依然是勇。

逸駒狀態驍勇

第五場第九班五化郎，逸駒給鄭子鏗，南郎，已見起色，女俠士上次已有躍動，課快六化郎後，已見超跡象，加以前段勤態甚佳，金蹄脚法流暢，質素甚高，均有高速，若無放慢，一雪前恥，以此程，機會甚，最近能打頭勝利之門，馬有雷閃心，當有不同估計。

皇冠質高躍起

第八場第七班一哩，女俠士上次已有躍動，金蹄脚法流暢，質素甚高。

海上霸王可勝

第七場第三班六化郎，海上霸王近期有加工，友愛近期有動態，宜看定動態，福將狀態依然活躍，林國保昨試六化郎，脚法輕爽，勁力尙強，騎警有三段快速，如負磅不太重，就地，機會仍大。海上霸王昨由陳杰試六化郎，步大力雄，勇態如昔，此程適合，仍有爭勝機會。美人兒活潑可愛，自負不凡，五化郎不夠快，此程適合，近況仍佳，有突擊機會。成雲發狀態尙佳，但乾地無特長，遇變化場地，有躍擊實力。

到降班之後，一舉成名，超班是最大的因素，勝而不升，今後短途賽，又可照樣發威。

本場値得注意之馬，南西，前者可以突擊，後面臨敗勝逐，降班有個得釘緊動態，此駒長途馬飛奔，不與認爲敏力，不與忽略。

第十場第六班 六化郎四十碼

遇逆前賽表現絕佳，捧成大熱門，以馬論，此駒雖夠班，亦不與熱得離譜有餘。

筆者在賽前論馬時，已經指出果厩一聚不中，又會潛伏一段時期，雖然本場沒有貼中威脈頭馬，亦算有交代了。

開閘，東岸、幻想放出，美辰、波斯玫瑰跟佳，等相繼出閘，必遂、小蝦，到半里間便乏力，東岸放幻想迅即越前自領，始給波放到電算機，滿以爲直斯玫瑰過頭，可爆八十餘元的冷門來，不料羅倫的坐騎，以個半馬位外殺上，以爲郭子歐的威脈從……

波斯玫瑰的高速，一分十八秒正，無論位力經歷，歸馬全部俯首稱臣，大師傅殺馬，怪乎第六班馬全部俯首稱臣，最究有兩匹後的手法，採取留頭門後的手法，贏得異常精彩，威廉能夠殺馬，騎者居功至偉。

過去施露華若此駒勁力時，多數豪氣放頭，每每到達終點前時，已是軟脚蝦的現象，勝而不升，今後仍然有贏馬的機會。波斯玫瑰，敗在操練不足之故，筆者推崇爲最佳冷馬，雖則未能出頭，位置不俗，彩廿餘元，亦頗要捧場。此駒下次仍然要捧，小蝦跑馬河，必達是頗活躍的門志，不過短途賽，仍有電甌的價値，降班前，後者成就不會很高，東岸、幻想兩西，者降班可望出頭了，仍然偏在於短途最佳。

心上人勝質新

第十一場第五班一里

喜力民駆逐，奪熱上加霜，心驚膽超過三人，一熱，次熱的負心上人，倍有奇火花，四熱是辰，加利殷，冷熱，亦有萬餘票，本場因天雨關係，……

有驚無險，其中如在質新之列，呆騎陽隨的，倘新氣走美光，加利竟然走入一位，場地變化，短馬位的關係，張振明致用，此駒揮殺，我是估計錯誤之過。

喜力民放出，萬年香跟住第二，美光、所羅門王等亦並肩快，萬年香跟到落山之力，喜力民尙能領先，由於場地濕滑的關係，已如上磅位太重的紀錄，放到入公衆棚，鄭桃池是張爵之來，家越而的美光從中殺出，法勢頗勁，部份出的捧場客，咸認此駒可以贏實了，豈料心上人經衛林強策後上，騎師百碼，兩駒風開白刃戰，心上人勝本場無升降馬匹，此駒夠班，而非超級，喜力民敗在前段太快，過早出頭，變成後勁不繼，位置不保，騎者雖辭其咎了。其中萬年香，六化郎四十碼，可望出頭有日，亦應存記。所羅門王與火花，志不在此，餘駒之評論。（趙子龍）

第七次賽馬分場表公佈

第一場 第七班，一哩，報名馬十二匹（紅牌生變）
一、寰滬 二、光明 三、兄弟 四、再得 五、龍馬精神 六、高飛 七、奇人 八、好快 九、金剛 十、神拳 十一、美利多 十二、都是佳

第二場 第三班，報名馬八匹，六化郎四十碼。
一、好天使 二、晶勞 三、寰寶馬 四、好漢 五、人造衛星 六、士爲武 七、大安 八、識途老馬

第三場 第九班，五化郎，報名馬九匹。
一、太陽 二、比利寶德 三、寶蹄飛 四、強光 五、銘德 六、新紀錄 七、駿馳 八、聯盟公主 九、爽利

第四場 第三班，六化郎四十碼，報名馬八匹。
一、勁王 二、喜相逢 三、樂景 四、老友記 五、香港太子 六、火箭隊 七、莎樂美 八、信友

第五場 第九班，五化郎，報名馬十匹。
一、生財 二、沙漠英雄 三、飛利 四、盛信 五、逸駐 六、剛剛 七、協宏隊 八、飛來 九、聖旨 十、萬事勝意

第六場 第三班，六化郎四十碼，報名馬八匹。
一、來人證券 二、門牛勇士 三、龍照 四、好希望 五、理想 六、轉高 七、騎警 八、西施

第七場 第三班，六化郎四十碼，報名馬九匹。
一、愛麗先鋒 二、友愛 三、福將 四、黑旋風 五、美人兒 六、海上霸王 七、南港號碼 八、海東勳章 九、成宣發

第八場 第七班，一哩，報名馬十三匹。
一、女俠士 二、又一星 三、金蹄 四、漁翁沙 五、勇士 六、通金寶 七、飛鳳 八、眞美馬 九、南岸 十、德威廉 十一、皇冠 十二、頂快 十三、賀歲

紀夫人短途仍可勝

第九場第五班 一里

馬亭成大熱，是順理成章之事，十足收成亦成次熱，出乎意料之外，同藏的高士美，反而不及紅牌生出號的馬，明眼人一看便知老托的實力放在何駒。

開閘，十足收成搶先握欄，雪蹄鷹亦能不執輸，前段悔追至甚狂此駒的前段速度，第一次過終點，雪蹄鷹領先，十足收成第二，高士美第三，紀夫人第四，成落第五，馬亭因出閘踢蹄，變成落後，上山雪蹄鷹之力，高士美越過雪駒自領，十足收成未恐是騎者進退失據，抑或馬匹須要換氣關係，竟然落後幾馬位，紀夫人上山走勢後飄，入公衆棚便領出，以五馬位之先，取得本季度的首次勝利，爆出過百的大冷門來。

成票後上述去十足駒不計，値第五班，似收成的亞軍，高士美可預卜。十足收成自入到直路散開，可能期不想拼搏，後因見與操練不足有關，今後要看定與正有態時，馬去拼搏，臨時「谷亡」，始可値得重視。國人委實太好，敗得無讓，話可說了。紀夫人從未如理想之故，此來一里無表現，想不……

理想，輕盈敏銳，脚法清秀，六化郎四十碼可以中段加速，力鬥末段。

驕傲有鋭，鳥冠漸勇，一哩可以扳到，賀亦高，宜留意動態。

百利金牌超級品質濾咀長煙

香煙業創舉為綜合顧客之需要與期望現新出一得償眾願之美國最佳品質濾咀長煙"百利金牌"金牌香煙採用特別設計濾咀與專為該煙搜集及儲備而用之著名維珍尼亞煙葉以最精密方法配製而成，能使煙味濃郁香醇恰到好處，廾枝庄每包一元一毫。

PICCADILLY FILTER DE LUXE KING SIZE

維珍尼亞特獎煙葉—煙味濃郁香醇恰到好處。

總代理：天祥洋行

天主教人士主辦
ST. VICTOR'S COLLEGE
聖維德書院

新校址：北角馬寶道77至91號（二月份正式啓用）

本校增聘香港大學或同等學歷文理學士各一名，願徵者請來信

增招班級：1.新校招中小學（FORM & PRIMARY）各級上下午班插班新生
2.第二校招中小學幼稚園上下午各級插班生

報　　名：即日開始（上午九時至下午六時）假期上午照常辦公
報名處：端子道六至十號第二校舍　電話：七〇五九六八
考　　試：一月十九日（星期日）上午九時

贊助人
REV.FR OTTAVIO MARIA LIBERATORE神父聖偉德學校監督兼校長
REV.FR. J.CLIFFORD神父　　前聖類斯中學校長
REV.FR. A SMITH神父　　慈幼中學副校長
REV.FR. P. DEANE神父　　香港仔工業學校副校長
REC.FR. JAMES LEA神父　　聖德勒撒及喇沙書院教師

校長劉詠生

工商界

越確定今年輸入預算 政府與美援外滙大增

對本港主要物品輸越原甚有利 但二百多種入口貨要增奢侈稅

【本報訊】在過去兩年間，本港因越南列為美援外滙購貨地區後，港越貿易，比前大有進展。在一九六三年間，尤以港製鋼鐵、搪瓷等大五金輸越最多，其他各種工業品也有不少。越南土產輸港，則以米糧及飯口為最多。

據貿易商表示：越南軍政府對一九六四年輸入預算增加，對港貿易，原甚為有利，但二百餘種貨，越方增加奢侈稅額，則對港方一部份貨品輸越，不無影響。

茲將西貢方面報來消息誌錄如下：越南一九六四年的新進口計劃業經草擬完成，而且，已經最高行政當局通過實施。該項計劃包括兩部份，一為循政府外滙輸入之預算方案，另一為循美援商業運用外滙輸入之預算方案。

據悉：未來新年度上述兩個輸入預算方案，輸入的預算額均比一九六二年及一九六三年為增加，循政府外滙輸入的預算方案中，一九六四年的進口預算為九千三百五十萬美元，一九六三年全年進口總額為六千九百八十七萬二千美元，增加達二千三百六十二萬七千美元，一九六二年為七千五百七十八萬二千美元，一九六三年則為九千五百廿五萬七千美元，在即將開始新財政預算年度中該項預算額以輸入原料，五金，工業機器材及火油等之輸入額增加為最巨。而美援商業運用外滙方面，一九六四年的進口預算為九千五百萬美元，比一九六三年度的進口額，也有頗鉅增加，該項預算的增加，也以原料工業機器及火油等項最為主要。茲將有一九六四年上述兩個輸入預算方案之預算額透露如下：

增加入口課稅種類

又訊：越南臨時政府經頒佈第三八一─KT號命令，規定下列各種入口貨物，於一九六四年元旦開始，增奢侈稅項額。茲將各入口貨列后：

─肉類，牛變，乳酪。
─菜蔬，菌類，薯，豆，葱頭，蒜頭。
─生菓及干菓。
─麵粉及麵包食品。
─可可，朱古力其製品。
─凡有奶質及朱古力質之粉類。
─中國麵（粉絲）。
─罐頭生菓及菜。
─各種罐頭西餅。
─罐頭或瓶裝菓汁。
─各種調味品。
─汽水及各類酒。
─原煙葉。
─香水及各種化裝品。
─香梘及普通梘。
─啡林及相紙。
─手册及日曆。
─皮製貨品及皮料。
─化合絲。
─人造絲，絲質綢緞。
─人造絲質綢緞。
─化合絲質綢緞。
─絨，嗶嘰布，棉花邊。
─製繡品。
─成衣，乳罩及手套。
─鞋，帽。
─傘。
─金銀製品。
─金銀裝飾品或普通裝飾品。
─古物。

上述二百多種貨品增加百份二十至百份一百五十之奢侈稅。（日）

日股交投雖疏 行情普遍拔好

昨收市指數昇九點多

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（八）日報告稱：星期三比昨日交錯，紙漿，造船類紛紛回挺，哥倫比亞，日满工業，日本石油等轉暢，後來相繼由證券商調整性吸入下，豐田汽車及機械類轉軟，化學，松下電器亦轉佳，交投頗疏落，收市若干主力股進勢亦轉穩，各類股普遍回拔，指數回漲九點八二。上午，初時市場仍穩，至收市各股仍保持暢勢，食品，電器股，揀選買氣興，造船等挺。

布廠與針織廠續有新單接入

惟遠期花貨仍少買盤

【本報訊】近來本港布廠與針織廠趨活躍，除了以應付本身用之外，還有一項更重要的因素，就是有新訂單接入，但尚未開大批向紗廠訂購，故紗廠下單，數紗廠雖接滿今年上半年可以供應的棉紗，因紗廠趨旺，棉紗供應亦將逐漸遠期棉紗，目前大多數紗廠已接滿今年上半年可以供應的棉紗一個短期間，期貨價額，但七、八月份的格稍為回順時，才希望再作大批訂購。

據棉紡業業內人士指出：目前很多布廠和針織廠尚未有大量向紗廠訂購遠期棉紗的原因，除了從前訂購期貨尚少買盤，故此最近一般紗廠很少遠期訂單接入。

雖然如此，港紗價格仍穩定的。昨日行市十支路駝每包八元，三花、熊貓一、二四〇、飛魚、天官、彌陀佛、二支紅玫瑰、金杯、金銀采九二〇元，冊、蜂九三〇元，藥車、金球、天官、金杯、金山、足球七四〇元，廿支飛魚、紅棉、銀山七八〇元，財神七七〇元，金山等均為八四〇元，順風、足球四〇元。

下午，市況續暢，藥，食品，化學，船，紡織，機械造船，紙漿，礦產，電器，路工業等均趨活躍，各類股普遍回拔，越等高價股均趨升，而三越百貨、三菱地所股價呈外。

東京股市行情

平均指數一二二一．五二點，回漲九點八二，成交一百二十萬股，收市指數一五七點二五，回跌〇．二八。

第二市場，市價低，各股成價仍軟。

平和不動產	一二〇
東海保險	一四二
日本郵船	六五
新三菱重工	九一
日清紡績	一八四
三越百貨	一七九
味之素	二二三
三菱地所	一二一
	一五一

一四〇元，牛精繡天五，一〇〇×六〇動，九五五，順風，天官，一、五〇〇、〇，現貨方面，台灣綠金絲斜布二七元角，全精梳紅玫瑰，四〇〇、〇廿支江玫瑰二九元角，七二×六〇扣布每匹四角，本港八四×四八元二角，金杯，天官，彌陀佛、六〇×六〇扣布每匹四角，本港八四×四八元角，一自紡一元一角，佛、飛魚等均為一、二四〇元，牛精梳、六九扣布八元五角，〇八×八〇，雙鳳三〇元一角二分，一元二角，大陸跳鯉扣布二九碼一元一角五分，日路駝，天官、彌陀佛、金杯、大雙扣布二二本「四四〇〇」白紡一元一角二分。（勤）

紅玫瑰均為一、〇〇〇元，全精梳順風、金杯、紅玫瑰、天官、金杯、紅玫、五八〇元。外紗市況，仍然呆定，甚於港紗最近供應頗增，實銷疲淡，用外紗更少，但行上貨價，尚屬扳企，巴基斯坦十支雙魚每包七八〇元，廿支太子八四五元，飛馬八二〇元，皇宮八〇〇元，玫瑰八〇五元，廿一支太子八六〇元，路車八六三元，雙羽毛八六五元，弓箭八〇元，鎖匙前八三五元，卅二支馬波五〇元，弓箭一一、〇六〇元，日本四〇二〇元。大鳥一、三七〇，元，四十二支雙股金十支金鳥一、三六五，元，廿一支赤坎樓八三〇元，廿一支赤坎樓八三〇元，雙鵝八三五元，彩鳳八七〇五元，印度十支象鼻七〇元，十二支倒水牌七一〇元，十二支水牌七一〇元，十二支布匹行市，行上實貨雖非暢旺，但各匯來遠訂價均報堅，布每碼十一便士點七，日本一二〇〇三便士點七。

股票市普遍下挫 電話股反覆回昇

【本報訊】由於買家多存觀望態度，昨日股票市況趨靜，成交總值從二百一十三萬元，行情菜少勝多。

價昇者有：萬國企業昇一角，油蔴地小輪昇一元，電話昇七角半，大新昇二角。

價下挫者有：滙豐銀行挫四元，（英倫登記）挫二元，會德豐挫二角，九龍倉挫三元，黃埔船塢挫一•二五元，均益倉挫三角，置地公司挫五角，信託挫四分，中巴挫五角，九巴挫五角，九龍電燈挫五角，港燈挫五角，煤氣挫三角，太平挫一分二五，青州英坭挫五角，城市酒店挫五分，屈臣氏挫五角，港啤酒挫五角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三六六•〇〇	三六八•〇〇	三六六•〇〇	八二四
（英倫登記）	三三六•〇〇	三三六•〇〇	三三六•〇〇	一〇
置地公司	七五•〇〇	七五•五〇	七五•〇〇	一、一三二
信託公司	一•八六	一•八八	一•八六	一、一三〇
電話公司	三三•〇〇	三三•二五	三三•〇〇	二四、〇二〇
香港啤酒	五五•〇〇	五五•〇〇	五五•〇〇	四、三二〇
會德豐	一五•二〇	一五•二〇	一五•二〇	二〇〇
煤氣	一五•三〇	一五•五〇	一五•三〇	二、五〇〇
黃埔船塢	四五•〇〇	四五•七五	四五•〇〇	二、四〇〇
青州英坭	七八•〇〇	七八•〇〇	七七•五〇	八、三〇〇
香港電燈	三一•七五	三二•〇〇	三一•七五	一、八〇〇
九龍巴士	五九•五〇	六〇•〇〇	五九•五〇	五、五五〇
九龍電燈	二九•五〇	二九•八〇	二九•五〇	一、〇二〇
牛奶	三九•五〇	四〇•二五	三九•五〇	七〇〇
連卡佛	二四•六〇	二四•六〇	二四•六〇	七、〇〇〇
油蔴地小輪	一二三•〇〇	一二三•〇〇	一二三•〇〇	一〇、五〇〇
城市酒店	七•九〇	七•九〇	七•九〇	五〇〇
均益倉	二五•六〇	二五•六〇	二五•四〇	七〇〇
堪富利士	二七•一〇	二七•一〇	二七•一〇	一、二〇〇
會德豐紡織	四•九五	四•九五	四•九五	七〇〇
萬國企業	一六•〇〇	一六•〇〇	一六•〇〇	六〇〇
屈臣氏	七〇•五〇	七〇•五〇	七〇•五〇	四、〇〇〇
太平	四•一三	四•一三	四•一三	九、五〇〇
先施	一四•三〇	一四•五〇	一四•三〇	二〇〇
大新	四•一〇	四•一〇	四•一〇	一〇、〇〇〇
九龍倉	五七•〇〇	五七•〇〇	五七•〇〇	一、七〇〇
中華巴士	六一•〇〇	六一•〇〇	六一•〇〇	一〇〇
[illegible]	五一•〇〇	五一•〇〇	五一•〇〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

砂撈越突然禁止粗濕碩莪粉出口

各地晒製原料供應受影響

【本報訊】昨據星洲，越及詩巫各地之潮濕方面傳來消息：砂撈越粗碩莪粉輸出口禁令，突于昨日頒發表。查自印尼宣佈對抗大馬後，吉里汶島等地輸入星市晒銷的潮濕粗粉隨遭中斷，因此，若干此間有關碩莪粉廠商，隨即改向砂撈越及詩巫潮濕粗粉等地採購原料，以作晒製之原料需求，幾免此間晒製的碩莪粉廠商，故自砂撈越及詩巫潮濕粗粉供應受影響，以詩巫上莊碩莪粉作價，由於上述之影響，終使昨日此間晒製之一號碩莪粉市勢，更顯緊張，有關廠商開價漫無標準，最高開價為十一元，最低為十一元五角，總額數粉最高開價為十一元，最低為十二元五角，但昨由砂撈越方面作價透出售倫敦或歐洲大陸之行情，亦顯堅，尚續些微緊張，惡例，由於該地時局數月來砂撈越及詩巫潮濕粗粉源之潮濕粗粉輸入星市，亦即每担七〇元而二〇元（四十担），由一車，每担之平均實需四十元，五十元，亦即每担受上述有關當局之命令禁止輸出口，此間為八元半，總計每担七元七角半（日）

K金市呆定 美鈔價軟順

【本報訊】金鈔走勢均係備見疲慢，期鈔價仍未因訂去大息而多跌，美電市亦疲態畢露，（五•七二三七五）。現鈔價卸亦呼喝不起（五•七一二五，小額）。

K金每両成本價約國二四二•二三四（三五•〇八加二美元，乘五•七二五，再乘一•一四一五六），金商仍甚有利潤，紙是銷路不暢。

美電按五•七二五──五•七二三七五，電鈔差價•〇〇八七五（五•七二三七五減五•七一五），大鈔加水五元，通天單按五•七一八七五──五•七一七五，加單按五•二九，大鈔現貨成五•七一七五。

宋紙期貨按一•四七，平息，上牌現貨交收無。

外國金假是利淡的，衹有受谷金價報乙式四〇•八〇，其餘：貝魯特金價報三五•二八五（前價三五•三〇），歐洲金價乙式三五•〇六──三五•〇八，歐洲金價報二五〇司令八便士點七五（前價二五〇司令七便士點二五），此價在昨年十一月十六日曾一度見過。

期鈔頭盤五•七一三七五（前收市五•七一六二五），隨升五•七一五，午市尾盤五•七一二五，去息七角，上牌無現貨交收，搬低價比前市收市價（七日）實挫•〇〇三七五。

K金頭盤二五〇•七五（前收市二五〇•八七五），隨升二五〇•八七五，午市尾盤二五〇•八七五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅•一二五。（恒）

期鈔尾盤 五•七一二五

本港金融行情表

民國五十三年一月八日

九四五K金	
開市	250•750
收市	250•875
最高	251•875
最低	250•750
美鈔期貨	
開市	5•71375
收市	5•7125
最高	5•715
最低	5•7125
宋紙	
開市	1•47
收市	1•47
最高	1•47
最低	1•47
美電	
最高	5•725
最低	5•72375
通天單	
最高	5•71875
最低	5•7175

雜幣	
加拿大紙（大）	5•28
加拿大紙（細）	5•27
大披紙	1•852
細披紙	1•847
新勞碑（十計）	7•80
葡幣（每元）	•977
人民幣（大）	1•48
人民幣（細）	1•88
正鎊	15•94
雜鎊	12•75
東非鎊	15•20
西非鎊	14•50
西冷紙（百計）	52•00
印尼幣（千計）	4•00
法郎（百計）	116•25
瑞士（百計）	182•00
日本紙（萬計）	149•125
台幣（千計）	188•00
台滙	188•00
越幣（千計）	1•00
泰國紙（百計）	26•85
西貢紙（千計）	42•00

糖市呈膠着

國際行情起跌不一 台灣特砂成一百噸

【本報訊】本港糖市目前尚呈膠滯狀態，雖則現時此間所貯存之糖貨底非厚，然由於時近農曆年關，對若干買客之購意頗受影響，因此，各貨交投成見疏落，國際糖市則呈互見，昨日倫敦市場之原糖現貨每噸由八十八英鎊挫至八十七英鎊（跌一英鎊），三月份期貨則由八十四英鎊四五板至八十五英鎊點四五（漲一英鎊）。紐約市場之原糖現貨每百磅由一〇•一五美元挺至一〇•二五美元（漲〇•一〇美元）。

「台灣特砂」觀貨轉手成交一百噸，大盤每担成八十九元五角，門市每担普拆九十元，台灣幼砂每担拆九十一元。日本幼砂下月花貨續有放售，每担索沽八十九元，現貨價每担拆九十一元。

南國幼砂貨盤扳九十一元，大陸幼砂花粗砂沽八十九元五角，捷克幼砂，波蘭中粗砂及泰國幼砂每担價同沽八十六元。

據糖業界指出：在接近將來，糖價雖繼維持現有之高水平似屬毋可置疑，而今年首三季糖之供應地位仍然頗感不敷，並且世界許多地區，糖的供源大為短缺，因此無法再錄減少糖存量來改善糖市地位。在過往而言，每年此際東歐缺生產人本為積極買戶，西半球之糖，特別是古巴所生產者，亦常運歐出售，使歐洲糖價偏軟，但今年糖價出乎意料之外，歐洲糖今年售價似將無法達到近數年的紀錄，但此方面之供應亦不可斷為必無，東歐生產國將輸往蘇聯以濟急需。

古巴須遲至今年五月間，才把糖供應市場，因到了該時古巴始確定糖產量多少，無論如何，古巴尚有餘糖可在自由市場出售，其噸額料亦不甚大。

今年產糖計除阿根廷今年預算有餘糖二十五萬噸可供轉出，倘果然有如斯額大噸額可以轉出，定有大部份流入自由市場。

多米尼加共和國最近表示有與趣售糖給自由市場，故此方面也許再有糖售出，美國發糖一度保留專供運往美國，現亦再運往其他消費國。

最後，巴西在今年內也許將招外商投標承購食糖。澳洲，南非，毛里西亞及菲律賓等島均被預料今年糖之產量將增加，但糖價高昂，今年也許有關國家因糖價高而擴大種植面積，今年糖產增加，而多數國家已投入計劃，國際將出口之糖額增加，但由於糖價高昂，每年的用量或多或少，隨之而擴大，無論如何，今年似無可能發生糖供過剩之現象。（金）

外滙牌價昨均調整 三項降低

【本報訊】本港有關外滙牌價方面，利時、泰國及倫敦等三項重加調整，均比前略為降低。茲將滙豐銀行所公佈之新訂外滙牌價錄下：

港米價轉定 昨成六千包

去年泰米出口超額

【本報訊】本港米市，昨（八）日成交約六千包，其價皆趨轉定。計泰國黃鳳嗣新大米每担成四十九元八，黃雙刀新大米五十元，零一，紅雙刀新大米四十八元，黃金山西大米五十二元八，黃粥花西大米五十二元，黃鳳嗣西大米五十二元六，紅地米五十元零七元，國監西飛輪米碌卅八元，六，黃發財米碌卅九元，谷仔米四十八元，六、四十九元，牛，大陸米四十七元八，暹南粘六十二元、五十八元二，油粘五十八元三，五十二元一、五十七元三，絲苗五十六元九。

曼谷航訊：去年全年，泰米出口總額達一百卅七萬八千七百四十九噸，較前年多十萬餘噸。去年全年出口總額為七十三萬五千四百廿五噸，較前年多廿六萬三千廿噸。情況令人滿意，上述成績之造致，除了是泰國農業得外，同時亦是經濟部從中居間協助有關。據泰經濟部當務次長施逖氏說：去年經濟部訂定全年泰米出口指標為一百卅五萬噸，現在，根據對外貿易廳的最新報告，去年全年的總額是：一百卅七萬八千七百四十九噸，比原定指標多出三萬噸，但是，與前年比較（一九六二年）則多出十萬餘噸，泰米出口總額（換前年泰米出口總額為一百廿七萬六千七百八十七噸）。去年全年泰米之出口數字，甚為令人滿意。因為如所週知，在去年度，經濟部還必須留備米糧供應民食，以及作應付天然災害如風災之用。（日）

八六三比利時法郎改為八六二比利時法郎，即每百元港幣較前多兌一比利時法郎。泰國滙買出價由三六〇•六三五銖改為三六〇•七五銖，即每百元港幣較前多兌〇•一三五銖。倫敦滙票買出價由二•七九七八英鎊改為二•七九八〇英鎊，即每元英鎊均較前多兌〇•〇〇〇二英鎊（一〇〇九英元）。

樹膠市價漲後步穩

【本報訊】星洲樹膠市前市曾因應得實銷商透行號求補缺與風用告方兜挽，使久頹之市勢復顯昂揚，其後又因投機貿易商未能踴躍加入市場而乏捧場，膠價又告止漲回定，昨日之行情，一號風膠之報價仍為六角四仙，二號風膠企佔六角三仙五，三號風膠為六角羅，六角三仙（均與前市盤價報）

七日星洲訊：星洲樹膠市場之貿易，昨市靜穩，賣方兜挽。早盤開市，一號煙花正月貨盤價仍為六角二占半，平穩。午盤開市，一號煙花正月價企六角二占七五，行情仍滿水，價起，開市價為六角二占半，比七週打起；下午市況靜穩，七週打起六角二占半，比上週打起，午市六角二占五，外市行情漲價，仍為六角二占，再升二占，二打至六角二占（金）

阿華田

何以為最抵買的 五大理由：

1. 衹有阿華田
富含麥精牛奶谷古及雞蛋等滋養食物精華並特別加有多種維他命。

2. 衹有阿華田
不獨美味可口，且於身體極為有益。每日飲阿華田足以常保健康愉快！

3. 衹有阿華田
為促進健康增長精力的最有效飲品，閣下及府上男女老幼均宜每日常飲。

4. 衹有阿華田
由一九三二年起在奧林匹克世運會及由一九五〇年起在英帝國運動會歷屆舉行以來均用以供應各競賽員，足証阿華田於運動家有益──於閣下亦然。

5. 衹有阿華田
於閣下所費極少而裨益甚大。大罐阿華田每罐十六安士──比任何其他滋養飲品更為相宜且用量極之經濟。

促進健康・增長精力…

請每日飲阿華田

總代理：怡和有限公司

西太后與珍妃

伊士曼七彩 闊銀幕鉅片 The Imperial Lady

出場序：李湄 喬宏 雷震 美瑤 張 趙雷 王豪 屠光啓 特別演出 客串出演

編劇：王植照 導演：易文

昨滿 今天請早 預售各天座券

協製：林永泰 製片：王植波

三朝帝皇，如此斷送！六宮粉黛，無顏色了！點解咁閉？咁巴閉？認真得脹！但至下！

雕樑畫棟・金碧輝煌

倫敦・百老滙・國寶

電懋公司 清宮內幕 金玉王朝 巨片 代替推翻 鉅片

禁苑深宮勾心鬥角 三代興亡 滿朝血淚

英京

今早十一點半 石頭太子篡位 麥炳榮・鄭碧影

今天公映半價 港澳輪渡 邦佐斯與七彩

今正場 後彩傳奇 七洛 歸傑

明早神證換太子 明五點半 四點半 大冠

東方 快樂 麗斯 百樂門

今天第九天獻映 格力哥利柏 三點 六點半 九點正 六壯士 片上中文 比倫雨果 七彩 金樂榮小說 恐怖片

今天四場獻映 勇闖 魔窟 士 記 攞兇 片上中文 七彩 特別

今天四場獻映 東寶 木介 仲佐 九 鳴 關東 十 一俠 片上中文字幕

第十天獻映 瑞士 家庭 魯濱孫 七彩 片上中文

今晚二十一點四場 紫霞杯

今早 沙漠蛟龍 今早 血洛寶

交通版

鐵行旗下貨輪 利士碧琪航返港
明日可抵步落載十二日同航美洲 來利碧琪十一到埠翌日開西澳洲

【本報訊】鐵行輪船公司代理貨輪利士碧琪號（KRISTIN BAKKE）自西澳洲回航，按航程，明（十）日可能到達香港。該輪在港停留兩日，裝卸中菲雜貨，落載後，擬定本月十二日離港，航返美洲。

另艘來利碧琪號貨輪（LLOYD BAKKE）則由美洲載運貨物前來香港，計程將於本月十一日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十二）日離港，續程前往西澳洲。

圖為來港考察擬設製造廠之美國自動玩具商人佐治谷巴夫婦。

美國自動玩具商 擬在港設製造廠
曾攜妻來港作實地考察

紐約發東京路斯高刁士勞公司總裁佐治谷巴計劃在香港設製造廠，以擴展其業務，在該機構是日本當局推動玩具最主要的出口商。谷巴留日共業務於本月六日乘瑞航班機往日本返東京，然後取道返紐約。谷巴在香港時曾提及該公司去年出口數目佔百份之四十是日本的電器推動玩具，包括有流行的槍和氣球，這些玩具在香港聖誕節期內銷出數字創破高紀錄。同時，日本所製玩具早已馳名世界各地。谷巴又留英國前首相艾登患病時曾有一種玩具使他得到很大的娛樂享受，對他極感興時有所幫助。這種玩具就是耳朵能自動冒煙而你做酒工作的人酒吧待役。谷巴已決定在日本大約逗留一個月，然後返回美國。

郵信時間

今（九）日（星期四）
空郵
沖繩島 信件上午九時
泰國、寮國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、錫蘭 信件上午九時
關島、菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十一時
以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
埃及、荷蘭、比利時、義大利、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、德國 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷、日本 信件下午二時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
非濟島 信件下午六時
印度、巴基斯坦、叙利亞、中東、西貢、斯、非洲、英國 信件下午六時 包裹下午五時
東埔寨、越南 信件下午六時 包裹下午五時

平郵
英國、歐洲 信件下午二時 包裹下午一時
加拿大、墨西哥、斯達黎加 信件下午五時 包裹下午四時
基里斯多堡、委內瑞拉、荷蘭、象地里斯、千里達、英屬圭安那、蘇利南 信件下午四時
美國、中南美洲、日本 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截郵時間
中國大陸 空郵平郵 信件下午六時
澳門 平郵 信件下午一時、下午六時 包裹正午
星期日 信件下午一時 包裹下午六時

入口輪船預告

船名	船類	西名	由何處來	日期	公司
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	十日	巴拉多
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	十日	福來
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十日	捷成
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十日	美輪
海德	貨船	HALLDIS	日本	十日	多利順
特利加羅	貨船	TRICOLOR	歐洲	十日	多利順
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	十日	捷成
香島怡美利	貨船	ROSSEVERET	日本	十日	福來
丹碧豐雅	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十日	怡和
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	十日	鐵行
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	日本	十日	大阪
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	十日	福來
日本	貨船	NIPPON	歐洲	十日	太平
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非亞	十日	和捷
漢陽	貨船	HANYANG	星洲西貢	十日	太古
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十一	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	西澳曼谷	十一	太古
晨星	貨船	STAR BETLGEUSE	日本	十一	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	十一	鐵行
日光丸	貨船	NIKKOHSAN	日本	十一	香港東方
大之泰	貨船	TIJUCA	美歐非亞	十一	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十一	總統

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處去	日期	公司
成都	貨船	CHENGTU	關島	十日	太古
協榮丸	貨船	KYOEI MARU	美洲	十日	香港東方
丹第	貨船	M. M. DANT	美國	十日	怡和
捷西莎	貨船	CHYEBASSA	星洲非洲	十日	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十一	美輪
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十一	捷成
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	十一	多利順
特利加羅	貨船	TRICOLOR	日本	十一	多利順
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	十一	福來
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	新加坡	十一	巴拉多
民川	貨船	MUENGHEN	日本	十一	捷成
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	星洲非洲	十一	福來
丹碧豐雅	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	十一	怡和
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN	星洲非洲	十一	香港東方
日本	貨船	NIPPON	日本	十一	太平
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	十一	大阪
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	十一	福來
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	十一	總統
飛魚	貨船	FLYING FISH	台韓日美	十一	和捷
邊威蘭	貨船	BENVALLA	歐洲	十一	邊行
馬郎	貨船	MARON	上海	十一	太古

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午一時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時廿五分
英航	雪梨達爾文	下午八時十分
英航	東京	下午八時五十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午二時五分
瑞航	東京	下午一時
日航	東京台北	下午三時廿分
日航	印尼星洲	下午三時四十分
日航	東京	下午五時三十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
印航	東京	下午四時
印尼	東京	下午三時十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	泰馬星	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	東京	下午二時五十五分
民航	台北沖繩大阪	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	越南印度巴黎	下午三時一刻
瑞航	泰印巴羅馬	下午一時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分
印尼	曼谷印尼	下午三時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	由何處來	公司	停泊處	到時
協榮丸（貨）	KYOEI MARU	日本	香港東方	A 五	下午
丹第（貨）	M. M. DANT	曼谷	怡和	A 三	上午八時
亞瑪利（貨）	ASMARI	歐洲	法郵	B 六	上午十時
馬郎（貨）	MARON	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午五時
邊威蘭（貨）	BENVALLA	日本	邊行	A 一	上午

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	離時
密士失必丸（貨）	MISSISSIPPI MARU	非洲	太平	A 二	中午
碧福城（貨）	C. BEDFORD	歐洲	銀行	九龍倉碼頭	中午
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	A 卅二	夜
巴士拉（貨）	BASRA	歐洲	渣甸	九龍倉碼頭	中午
亞瑪利（貨）	ASMARI	日本	法郵	B 六	晚間

來利碧琪輪 M. S. "LLOYDBAKKE"
壹月十一日落貨 十二日啓行
前往石叻、巴生、吡叻及澳洲西部福利文杜埠
貨號付貨搭客請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
石叻巴生、吡叻貨載由辦房貨倉經理電話：三三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨倘由周啓安經理電話：三五二零零號轉二十四號內線
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

挪威快輪（特大新型貨輪）M. S. "KRISTIN BAKKE"
「利士碧琪」 壹月十日抵港 壹月十二日啓行
經日本往：溫哥華、郎非路、西雅圖、德金馬、砵倫
亞轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部姚經理周啓安 電話：三五二二一四內線廿四號
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

大華·麗都　新華·豪華　利舞台·樂宮　皇后·麗聲·皇都　倫敦·百老滙·國賓　樂聲·新聲

第廿一天 耗資六千萬元空前鉅製 陶德立體·特麗七彩 CLEOPATRA 埃及妖后
未看埃及妖后不知偉大：電影製作 未看陶德立體不知進步：電影技術
兩點半 七點半 上午九點 元旦九點 片上中文
場面偉大 鬼斧神工 上下古今 無與倫比
避免擠擁預售三天座票
今天早場 樂聲 新聲

昨狂滿今請早 西太后與珍妃
出場序：李香琴 雷震 張宏 趙雷 王豪 屠光啟 美 聯合主演
三百年皇朝的滿清是最浩大 最動人的宮闈史
今天早場 倫敦 百老滙 國賓

昨狂滿今請早 德意志三大國際影業機構合作 香港風雲 HONG KONG: HOT HARBOUR
緊張壓倒一切！動作多於一切！ 全部七彩 片上中文
今天早場 皇后 麗聲 皇都

兩點半 六點 九點三 兩院票價：二元至四元七
連日高賣座首今十天 龍虎榜 THE GREAT ESCAPE 特藝七彩 片上中文
一致好評 口碑載道 王牌之王
利舞台今12點半銷金窩大劫案

高價招請女婿 今天獻映·環球喜劇 金屋三鳳 "FOR LOVE OR MONEY" 特藝七彩·片上中文
豈有此理！豈無此事？
誰人行桃花運
今天早場 新華 烏 豪華

好戲今天請早 佳夫魯 紅巾暗殺黨 THE STRANGLERS OF BOMBAY
今天早場 麗都 大華

麗斯 今天獻映 東寶 TOHO 關東十一俠 directed by INAGAKI (of "RIKISHAMAN" fame) 稻垣浩 INVINCIBLE FORMATION Bandits on the Wind 片上中文

歐德禮 一九六四年第一大貢獻 英皇蘇格蘭衛軍 百人樂隊 及第一衛風笛隊
後日下午六時半至八時半 在香港大會堂球場盛大演奏
全場大操及舞蹈節目精采保證未見過
票價 拾元 八元 六元 三元 二元 現已開始定座 優待學生
定座處 荷蘭行 四五 ... 九龍 ...
明晚九時在大會堂仍有小數門票請即定座

新世界 香港 光明 皇宮 京 英 明天盛大獻映 虹霓關 正宗北派古老派場舞台工架巨片

荔園 滿園遊設 機動遊戲 老幼咸宜 新奇有趣

國際 新舞台 明聲 金華 國民 金陵 滿堂紅 余麗珍 曹達華 首次合作 于素秋 蕭芳芳 聯合主演 霹靂金蛇劍 下集大結局

勾骨離魂針 武打文藝 生色 片上中文

真光 今天仍映 洛陽奇俠傳 全部七彩
京華 世界夜生活 WORLD BY NIGHT 片上中文·彩色

敬告本報台灣讀者

本報每日由各航空公司運台分銷，派送時間之遲早，係按照班機抵達時間而定，并規定報差報販於班機到台後之一個半小時內送到台北市各訂戶，此項送達時間，計爲：星期一下午三時五分，星期二上午十一時十分，星期三上午九時十分，星期四上午十時廿分，星期五下午二時五十五分，星期六下午四時五分，星期日十時廿分（上列時間係配合元月份班機抵達時間而定）。如逾上列時間，台北市讀者仍未收到本報，請撥電話（四七三八一、四七三八二）向本報台灣總經銷處查詢，俾督促報差報販依時派送。

工商日報謹啓

東樂 日日爆場點頂 日本松竹公司出品 七彩闊銀幕 東瀛珍秘 片上中文

銀箭金刀

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 有目共睹 一紙風行

生育無計劃

生育有計劃

你應懂得選擇

香港家庭計劃指導會
灣仔軒尼詩道一五二號 電話七七三一三一號
一、指導節制生育問題。
二、指導解決難孕問題。
三、指導婚姻有關問題。

本會各指導所地址時間每月一日及十六日刊於本報

山川人物
烟霞石屋有神話

烟霞石屋二洞，處西湖南嶺山脈，當九溪十八洞間，地僻境幽，最宜避暑，五代時吳越錢氏，捐金鏤塑佛像，東坡往遊題名，嘗著名於前代也。

斯依廬

袁中郎西湖記遊一文，所記烟霞、石屋兩洞，似紙有印痕，而未得窮趣，其首曰：「烟霞洞亦古亦幽，涼沁入骨，乳汁浮滴下。石室處則，如一片雲，欹側而立，又如軒榭，可布几筵。余已兩過石屋，為施奴所據，嘲雜若市，俱不得意而歸。」可見其如浮光掠影，一瞥而已。

民十前後，余負笈上海，每年必假，必賞西湖僧寺萬壽。杭州雖有錢江通航，但須候未能太陽隨時，夏季正午炎熱，一如空、濟，祇雲隱與九溪十八澗兩處，可供避日消暑，不失避暑勝地。二洞遠九溪之間，亦嘗頻至，飛月匆匆，不覺已成四十年前之事，記得日漸模糊，憑想尚得彷彿，第知烟霞洞而狹，石屋淺而寬，烟霞在前，有石乳窯氣外溢洞口，似烟似霧，因而得名；石屋高踞山脊，自下仰望，又如巨廚外露，中郎所謂「一片白雲停空」者是也。二洞滿鐫佛像，但剝落殊甚，據附近鄉老言：佛像外鍍金粉，當兵亂時香火中斷，寺僧之食，刮之變值，由是殘損，其後僧徒他去，貧民再加破壞，乃至五官四肢不全也。是知浸蝕海盜，雖佛不免。按諸志書，烟霞洞當後晉開運元年（九四四）僧人彌洪，結廬洞口，忽有神人指山後語僧曰：「此後有勝蹟，何不掘之？」洪聞言迴顧，見洞內有羅漢六尊，出現石壁，若刻鏤而成者，然因感所未觀，心甚異之，未幾得羅漢六尊。次夜吳越王錢氏，夢僧來告曰：「吾有兄弟十八人，今方有六，王可塑之。」既覺，訪得烟霞洞有六羅漢，遂捐金續刻十二尊，以符所夢，此五代間事也。入宋後，有調修。

石屋洞所鐫亦為羅漢，志稱有五百十六身，遭過一如烟霞。北宋熙寧六年（一〇七三）二月，郡守陳襄、僧蘊、蘇頌、孫奕、資顥、曾鞏、及郡中官屬等六人同遊此地，留名於洞之東壁，蘇軾執筆。寺僧以其坡題跡珍，細心鈎摹入石，鑲於壁間，並和再把煙熏東坡文字，娟時香乃略去蓋留痕字。後有好事者，文仿坡翁筆法，復予細鏤，然筆法稚嫩，韻致司明。前清咸豐元年（一八五一），以都來遊此洞，曾見此石，惜知數年之後，洪楊劫火，於焉浩劫，並此殘蹟，亦不復存，此正洞之古跡也。又別有兩洞，分處西北及正南，前者名「沿海浮嶼」，後者名「觀音」，在正洞之後，各為小石屋，亦滿鐫佛像，洞額題「湖南第一洞天」六字，書法挺拔，但烟霞已被毀去，不知為誰人手筆？余往遊時，諸洞皆荒蕪不堪，石徑傾圮，故鮮人至。寓中郎時，侯氏來遊，東南民物阜，人易貧食，「估」亦幾毀壞，余以遊洞時，尚有寺僧為之具食薦茶，余以同學某君之伯，有別業於附近，貸息無慮，故得盡意徜徉，盡情觀賞，從臥綠蔭，靜聆松濤，加以溪流淙淙，蟬鳴時聞，溽暑不至，甘泉解渴，枕石而眠，自然酣適，較諸走馬看花者，所獲情趣，又不可同日語也。

×　×　×

扯東拉西集
忍可忍之忍

「小不忍，則亂大謀」，最好能「忍不可忍之忍」，次焉者也應該做到「忍可忍之忍」。

忍字從刃從心，因此，忍是人情之所難堪之事。大忍為「忍不可忍之忍」，非一般人所能，無已，其次為「忍可忍之忍」。這年頭，逆境遍處，隨時隨地都會碰到，我們對於這些橫逆之來，有時痛心疾首，有時想來一個痛快的發洩。可是，理智會告訴我們：「這會有什麼用處呢？」於是，我們得把「不可忍」的標準降低，勉強事它成為「可忍」，嚥下口氣算了吧！

這是住在香港的我們，也是家常便飯。人所常常碰到的事：例如搭車、辦手續、不平、侮辱、冒昧、對某些即使有滑小小挑剔、豈有此理的傲，權力的人，多半少不了得神仙有「受辱」。你不甘受辱，除非你會口吐飛劍。「住在矮簷下，點得不低頭？」非實的。正是如此。當然，忍是有條件的，孔子說：「是可忍也，孰不可忍也！」到了這個地步，可以付之乾坤一擲，但「犧牲未到最後關頭」之前，這種一擲，是沒有價值的。

我說過這樣的話：我們不怕以卵擊石，但這卵必須是鐵卵。否則祇是一擊即破的卵，不止不應擊石，而且不應擊卵。以卵擊卵，同歸於碎，損失到底是自己。所以，問題我們是不是鐵卵。

忍的相反是不忍，對方對不起我，我反抗，我反擊。那麼，反抗是一個原則，我們對於踐踏，不能不反抗，但反抗有種種方式，不一定直接，即不必使用感情，應儘管使用理智。聽說「好漢不吃眼前虧」，除非臨大節，如果是小節，忍之並不是恥辱。其次，堅强反擊，必須一擊即倒，取得勝利的後果，不然，他佔的是優勢，我處的是劣勢，這樣的擊，所得到的是失敗的後果，這就不能不由理智來控制了。感情的衝動，逞快一時，貽禍久遠，智者所不為的。我是反對孫子的「以屈求伸」，「唾面自乾」，對於人格的損失，將無可估量。季路一句：「幾大就幾大」，在某些情形下對於某些人，我認為這種硬派作風，是必要的。但得有分寸、有意義，這話是不能濫用的。許多人就因此而鬧個大頭佛，成事不足，價事有餘。祇要合於忍的原則，即祇要不是卑鄙齷齪，則我們的人格還是完整的。所謂「堅忍」，正是難能可貴的人格。在亂世中，在不合理的社會中，我們首先處境的第一條件，就是「忍」，「小不忍，就是「亂大謀」，最好能「忍不可忍之忍」，次焉者也應該做到「忍可忍之忍」。在我們面前的難題太多了，還是忍一點吧，總有機會報復的。——最大的報復，是使得壓迫我者轉而敬我畏我。

歷史宮闈　十二金人
南宮搏

兵敗

支孤軍出去了！

鄴城的情形雖然緊張，但仍能保持安定，官員們繼續集中全力於練兵的工作。宮門廣場，也成了練兵場，一隊隊宮廷衛士接受搏鬥的訓練。

不久，冉閔在前方挫敗的消息傳回來了！

金人兄弟曾料冉閔失敗，而冉閔本身，也不會有過樂觀的看法，在理論上，這是有準備的失敗；可是，在感情上，失敗總是不能使人自滿的，鄴城人聞敗而恐慌，在宮廷議場上，議論紛紛……

丞相劉茂發現很沉重，有一次，他和兩位武官自宮中出來，一面走，一面說，講到未來局勢，他說：

「石祇聯合各族來打我們，我們自然很難抵敵的，不過，我們決不會一敗而垮台，皇帝明知道一役失敗的可能性較大，不過我們會再打下去，我們會反敗為勝，至於最後勝利，則要看南方對我們如何而定，倘若南方出兵相助，我們就能夠把胡人逐出中原，不然，勝負未可料，不過，我們祇有作戰一條路！」

不久之後，左千牛衛朱本詣與驃將謝持，也在金人身前議論及形勢，他們的態度和劉茂相同，主張拚死作戰，謝持曾經說出：「不論勝敗，我們漢人必須戰至最後一人！戰死，總比被虐殺好啊！」

這是鄴城一面的情形，但在另外一面，也有不少漢人恐慌頹喪的，有一位騎將，和他的親密朋友商議棄官南奔，他們認為，最安全的地方是江南，那騎將說：

「聽說，凡是北方的漢人逃到江南，都有官職，我們祇要能脫身到江南，非但可以活命，也可能富貴，祇是，逃走並不容易啊！」

此外，有幾名文官在宮廷底場嘆息，以為末日到了。

就金人兄弟聞見而言，鄴城一片混亂，雖然有同仇敵愾之心，卻不能一致，也沒有信心。

在恐慌和混亂中，冉閔回來了——他領了兩萬餘人進入鄴城，其中，大約有四五千來到鄴城宮廷廣場，金人兄弟看到這一枝兵，不如戰敗的隊伍。他們服飾齊整，武器也完備，而且精神抖擻。

——不久之後，金人兄弟得知，冉閔在挫敗之後，並未立刻回到都城，他在中途整理了敗兵，將疲弱的削刪，繞過都城，到南方去休養，將壯的集中，稍加訓練，休兵三日再回都城，因此，鄴城人看不出敗兵有狼狽相，也因此，焦恐的人心比較安定了些。

冉閔回來的當天傍晚，就舉行會議，他宣佈：全國壯丁一體從軍，全國糧食集中，以軍用為先。之後，他又宣佈擇期再出征。㉜

偵探小說　夜歸人
史提芬·史特倫原著　南汀譯

麻藏格大都低着頭，看着紐約縣調查局紐約辦事處送來的一份公文，那是幾分鐘前送到，而是有關調查馬廉安失踪案的。

「最低限度，我們現在已找出一些線索了，」麻大都對警務處長范伯斯和布倫很警長說。

大家點點頭，在注意那份報告書，沉默了一會。

電話在四時四十五分響起來。范伯斯接過電話，他說：「請等一等！」他把聽筒遞給麻大都。

「白德福辦告訴我，要我轉知你，在他駕車跟踪皮利隸後，皮利隸便把車子停在在理士街七百一十五號門前，他沒有取回那手提箱，便轉到一家的士去，他現在進入第三街及三十九街轉角處一家酒吧內。酒吧的兩個出口處和酒吧內，都已派人把守，另一探員，在車廂裡等候，假如有必要的話，我們可以隨時拘捕他。」

麻藏格聽罷點點頭。最後，麻藏格大聲說：「很好，很好，請你即將通告播報到各巡邏車去：請注意一個年約廿二歲的金髮女郎，她身高五呎五吋，身段勻稱，面目姣好，如有發現，即予跟踪，隨時報告，聽候指示辦理。」

麻藏格說完，便把電話掛斷。

接着，電話鈴聲又響起來，這是給范伯斯的電話，當他聽過後，他面上泛出興奮的表情。他說：

「是市長來的電話，他說他接到一個電話，據說是馬文伯的女兒馬金綸要見他，並說，有重要的事情報告，她現在已趕往了。」

×　×

范伯斯等在室內無聊地坐着，時間一分一分的過去，差不多度過一小時了，在他們看來，簡直就好像過了一年。范伯斯的心情顯然是緊張的，因為他接到市長的電話，而麻藏格也意味到可能又有不尋常的新事件了。

馬金綸突然要親見市長，究竟是為了甚麼呢？他們可能知道一個概略，也可能在猜疑中。

現在是下午六時四十五分，范伯斯和麻藏格正在吃市長辦公室叫來的晚餐。

白德福辦公處又報到，說馬金綸已經會過市長了，她正在草擬一份報告書，而她，將要到偵緝部調查局紐約辦事處去接受盤問。

范伯斯接過電話後，他說：「這些很似然的，我已找到一個探員的報告，說馬文伯的兒子馬金泉，將在今晚乘莫維近郵船離開了。我對馬氏大廈，早就列入應該注意的地點了，現在，祇有加强巡邏了。」

現在，是七時二十七分，在餐室監視皮利隸的探員的電話來了。

電話說：「皮利隸已忽然離去了，看來，他是要趕到甚麼地方去似的。已有其他探員接上去跟踪了。」

市聲
美國碑誌搜奇

美國有許多奇異的碑石，上面銘刻着特殊的紀念性碑文和事蹟。例如：在康涅狄格州康洛斯城，一條小湖乾涸而失踪了，戀戀不捨的市民，為它立了一塊碑：「獻給一塊走失了的池塘。」

在南卡羅來納州倫比亞城的一個哲學家，他為尚生活的舒適，為一張床鋪樹立了下面一塊紀念碑：

「我們大多數生於斯，死於斯，和消磨我們生命的三分之一於斯。」

在紐約的「歷史社會博物院」中，有一塊大理石的碑，這塊石碑曾經樹立在新澤西州惹勒根城近郊，那裡就是一八零四年亞力山大·漢密爾敦被阿蘭·貝爾射死的地方，這塊紀念碑未移存入博物院之前，一直被人們認為是決鬥的好地方，那碑上濺過不少決鬥者的鮮血。

美國最兇悍的詩人阿巴登，當他死後，他的子孫依照他的遺囑在德克薩斯州的西德公墓，他的墓前樹立雕有這麼一段小傳的紀念碑：「這裡躺着一位平凡的人，他活了八十一歲，但他卻睡掉了二十六年的時光，而吃飯花去了兩年半，一共笑了一個月，哭泣也哭了二十二天，而蹲在廁所也足足蹲了三個月的寶貴光陰。」

早期美國的另一塊紀念碑，樹立在賓夕法尼亞州的小城哈[illegible]上，在那裡，開國元勛喬治·華盛頓曾經失落過他的袋錶，碑即為此事而立。

也有許多碑，是為紀念各種動物而立的。例如：在俄亥俄州瓊凱地方，有一塊紀念碑是為壯牛「杜勒克太子」建立的，因牠是一千二百頭小犢的父親。

麻薩諸塞州黎市的市民替母牛「牟尼太太」樹立了一塊紀念碑，「牟妮」曾在當代創造出世界產乳的新紀錄。

阿拉巴馬州的農夫們，有一年他們看見他們已可收獲的棉花被象鼻蟲毀滅了，為了迷信所驅策，他們在安卡里拉迪卜鎮為這種低級的昆蟲樹立了一塊巨大的碑石，名為「象鼻之碑」，希望日後能擺脫……

無獨有偶，鹽湖城建立了一個十五呎高的花崗石柱子，上面立着一隻海鷗。它是紀念一八四八年飛來鹽湖城的數千隻海鷗的。由於牠們努力撲滅正在荼毒農田的蟋蟀，終於保全了農夫們的收穫。農夫們為了感謝牠們的恩德，就為牠們樹立這根石柱，以示永誌不朽。（阿森）

半靜寂地帶
丹尼

港府將在港區各處設置水錶，從科學升抽水袍注，以供小型工業用途，每價為五百加侖以下三元，一千加侖以下五元，超過一千加侖十元。

不能食用之水，竟比可以食用之水貴四倍，可見劣貨有時並不廉價，而廉價貨有時亦未必盡劣也。

×　×

當局一再呼籲居民節省用水，平均每日每人不要超過六加侖半。據說近一週統計，每人每日耗水量已減至六加侖九。

每日再少飲三兩杯，當可「齊心攻水旱難關」了。

×　×

由於幾個工會進行紀念休息，昨日不屠宰牛羊，今日不屠宰雞鴨，明日不屠宰豬隻。

那些畜牲們，是否會感到人間還有幾分溫暖呢？

×　×

大陸向港推銷舊產品，據說由國營減低百分之五至百分之十五。又稱：此項措施，首要必配合香港居民的「福利」，並極力避免造成內港低價傾銷現象。

明明減價傾銷，還要說要照顧香港居民福利，其實又是「好話說盡，壞事做盡」那一套把戲而已。

長篇演義連載　滿漢春秋
鐵嶺遺民著

第一回　試馬春郊　柳營藏乳虎　遣兵絕塞　戰地起飛龍

李成梁打定主意，當時把努爾哈赤喊出來，說道：「你的祖父和你父親都很忠心，我不便留你，希望你回去能大興建州，為朝廷東北屏藩，此番你去，才我有一番栽培苦心了。」

努爾哈赤連忙拜謝。

李成梁又說道：「你這次回去，可能是禍、還是福之始，我有幾句話贈你，以你的材武，見識，必然出人頭地，成為建州的頭目，但是，一生事業要效法王台，為朝廷盡忠，朝廷自然不會虧待你，千萬不可學王杲，身死國滅，為萬邦所笑。」

努爾哈赤再拜說道：「小人不敢，大帥請放心。」

李成梁轉過臉又向塔克世說道：「你這個兒子必成大器，你要好好看待他。」

塔克世再拜道：「小人曉得，大帥請放心。」

覺昌安祖孫三代再拜辭別李成梁，回到赫圖阿拉。覺昌安父福滿，生六子，覺昌安居四，福滿在世時，六子各分給一個寨，相距都不十里左右，覺昌安的赫圖阿拉在六寨之中，福滿死後，六寨就推覺昌安為首，外邊稱之為六貝勒，其後除覺昌安一人受明朝封號，其餘祇能算是土酋。

覺昌安又生了五個兒子，塔克世居四，努爾哈赤是塔克世第四子，說來也很奇怪，滿洲世系似乎特別旺四房，入關以後十個皇帝，雍正、乾隆、嘉慶三帝都行四，太宗皇太極雖然不是行四，但他是努爾哈赤四貝勒，也算巧合了。

努爾哈赤回到赫圖阿拉之後，仍然不得彼族猜疑，又過了三年，塔克世也把家產分開，諸子各立門戶，努爾哈赤所得最少，生活都難維持，自己要入山採松子、人參到撫順出賣，換回一些日用品貼補家用，塔克世想要李成梁的話，覺得不能對努爾哈赤特別，又另外分一些東西給他，努爾哈赤就謝不受，說全分給幾個弟弟，自己仍然打獵、採參自維生活。

努爾哈赤體驗不同，在赫圖阿拉地方，加之他生得身材魁梧，聰明過人，更得族人信仰，大家推之為蟠客貝勒，推舉為一個他約束。

努爾哈赤經常到撫順出售方物，同江南，關內的商人都很得很熟，不但對關內山川形勢有所了解，同時對明朝政也很留心，有時也去看戲聽平話，見聞也很多，住上三五日，成梁帳下將領，大半同努爾哈赤相識，見面也常常談起兵法，並把孫子兵法送與他，努爾哈赤更是心領神會，李成梁雖然看到這個少年人頗有大志，但是，也覺得其成就不過在王台與王杲之間，也未曾留意防範。

轉眼過了五年，努爾哈赤已經二十四歲，這年冬天，遼東又發生一次戰爭，使整個形勢起了巨大變化。

原來當王杲就戮時，曾將其子阿台託付王台，代為教養。王台當時迫於王命把王杲執送京師獻俘，內心甚覺在為得慚對王杲，因此對阿台加意庇護，並代向遼東巡撫張學顏申辯，救免王杲家屬，准其回去古勒居住，明廷對王台寵信，並於頭戰，王台請赦，立予核准，但要王台負責約束阿台，不得再稱兵作亂。㊀

一春花絮
全子

「可是：……」梅詠秀遲疑起來，有些心動搖了，自容心禁止她容遲。

「你來吧，我是特意請你的。我因為失去了你的電話號碼，所以才問宛華的。她說跟她告訴你，我今天晚上回家才接到她的電話，說你不肯去，這一來太掃興了。」

「啊，原來是這樣，那麼，」詠秀恍然明白了，一時之間卻不知怎麼說，心裡倒輕鬆起來了。

「怎麼樣，你可以來吧？」

「我……可以是可以的……」詠秀訥訥地欲言又止。

「你答應了，」衛振宇不待她說完便截住說：「那麼星期六下午五點鐘，我們開車來接你。」

「好的，」詠秀這時要不答應也不行了。

掛了線後，她的心情奇妙地興奮起來，似乎一個重大的疑難得到了解決。她現在考慮的是那一天自己該怎麼辦，從來不曾游泳的她可說沒有過勇氣呢。

到了約定的日子，她真的不準備下水，江宛華、衛振宇和張守開剛抵步在租的帳篷內換上泳衣，就看到她那發育勻稱的身段，充份表現出少女的體態美的泳衣，一顯她從帳篷內出來的時候，兩個男的已先行下水去了。

「你怎麼連泳衣也不帶來，」梅詠秀替她披上浴袍時，她還在埋怨地說：「一個人躲在岸上嗎？」

「沒關係，我在這裏看你們玩，」詠秀說。

「我倒有了主意了，」江宛華的眼睛一亮：「我們划船吧，這樣一來你也可以一起玩了。」

「怎麼行，我穿着這些衣服，要是弄濕了怎麼辦？」梅詠秀望了望自己身上的衣裙。

「你放心，衛振宇的划船術高明得很。」江宛華說着便向兩個男的招手，大聲叫他們回來。

衛振宇和張守開回到岸上，江宛華把自己的提議告訴他們，衛振宇立刻同意了，走過去租舢板，江宛華跑跑跳跳地跑去拉梅詠秀，要她把鞋子脫掉，放到帳篷裡，再把裙管挽好，才走到已準備好的舢板旁。

跑馬溜溜的山上
黃思騁

她冷靜一點以後，開始哭泣起來，巴達克郎安慰說：「沒有關係，你的白馬受傷不重，幾天以後又會跑路了。」

「我要打死他，我要打死這個人！」她叫。

「去調調黑狗吧，要不然你的馬不會活過了！」

她悲悲戚戚地走回家去，巴達克郎把手臂放在我的背上，說道：「你又替人背過了，忍耐點吧。」

「這姑娘從不忍心打她的馬，可是老要打我，」我說。

「她對你有好感，我知道她從前很少打人的。」

我換一換肩膀，歎口氣說：「她的膽力也正恢復得快，打起人來很有力。」

我回到營裏，那些傢伙就哄鬧起來，把我當作一個笑料。

巴大隊走過來，按着我的肩膀說：「我們藏族小姐不像你們漢族小姐，文縐縐的不多見。你換得起這樣的鞭子，就有資格娶個藏族姑娘了。」

我在胸口打了一拳，他笑着走開去。

「我們西藏女子打人就表示愛慕，」射騎手對巴說。

「這不是假話，巴大隊的老婆就是這麼得來的。」

哄鬧過去以後，巴達克郎說：「時間無多了，大家趕緊點吧。」

晚上，巴達克郎叫我到他家裏去吃飯，我說既然大家在一起吃大鍋飯，我獨自受優待似乎不好意思，他就對我解釋，說是今天有人送來熊掌，叫我去嘗嘗。過去他們常有吃熊掌的機會，但最近卻特別少。現在既然又有人送來，就不妨去嘗一嘗。我們讀孟子的「魚，我所欲也；熊掌，亦我所欲也」的時候，大家都會懷疑孟子何以要以稀有的熊掌和常見的魚來作對比，而實際上，在戰國時代，正是熊掌和魚一般普遍的時候，在那個時代，我們可以想得到中國北方是遍地森林的世界，而人口還不會超過現在的西康省，據巴達克郎說，在他的兒童時代，桌面上經常有熊掌的滋味，而他對這個東西的興趣並不大。我向他表示我對熊掌的渴望，並且把孟子的話說給他聽，所以這次他特別請我到家裏去嘗嘗。

「你也回家吃飯嗎？」我問。

「我要留在營裏，要不然不好意思，」他說。

我遲疑的時候，他催促道：「去吧，爸爸在等你。」

我走到門前，看見那姑娘依在窗口，嘴裡動啊動的，好像在吃什麼東西，我一想起她的鞭子，有點逡巡不前起來。

她瞧見我遲疑的樣子，就笑着，說道：「為什麼不進來？」

「我不知道你手上有沒有鞭子，」我說。

她扭捏了一下，提起兩手說道：「你看吧。」

我走入大門，她的老伯正在階級，看見我進去說道：「我聽說這姑娘打你，你可不要介意啊。」

「哦，她是無意的。」我說。

「這孩子太不像話了。」

我心裏想：「他提弄我不止一次了。」

今日播音節目

香港電台　七時，報時，時代曲。十五分，本週農產品市價。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，娛樂價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，中文教育性廣播。四十五分，西洋歌曲。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，樂隊演奏電影。四十五分，誦唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲。十二時，報時，今日生牛豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「花舫錄」。一時，報時，潮曲。十五分，天氣報告，粵語新聞。三十分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音故事「銀槍金刀」。三時，大堂中樂。五十八分，天氣報告。四時三十分，文藝生活。四十五分，天氣報告，世界名曲「好妻子」。五時，原來如此，音樂。六時，報時，粵、國、潮、客語新聞，天氣報告。二十分，小曲。三十分，粵曲。七時，工人樂園。三十分，時事錄。四十五分，轉播天氣報告。八時，漁民一週。三十分，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語節目「水上仁兄」。九時，名作家名作品「一曲相思未了情」。三十分，詩詞欣賞。十時，錄音轉播倫敦國語節目。十一時，時代曲。三十分，時代曲。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞報告。十二時，收播完。

商業電台　七時，揚琴音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導中文科。九時，街市行情。三十分，漫談化小說「現代濟公傳」。十時，婦女生活節目。十一時，時代曲聯唱。三十分，倫理小說「愛恨怨婦」。十二時，時代曲。十五分，股市行情報導。三十分，祝婚聯唱。一時十五分，天氣報告，轉播港台新聞報導。二時，倫理小說「花話女郎」。三十分，粵曲。三時，時代曲。四時，天氣報告，粵語流行曲。三十分，街市行情報導。五時，兒童信箱。六時，轉播港台新聞報導。三十分，西曲點唱。七時，時代曲。八時，偵探小說「天半恩仇記」。九時，歐西文藝小說「艷城記」。十時，天氣報告，時代曲。十一時，大丈夫日記。三十分，粵曲。十一時，小說「人隔萬重山」。十二時，天氣報告，完。

商業第二台　七時，揚琴音樂。十分，節目預告。十五分，時代曲。八時，天氣報告，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，時代曲。三十分，時代曲。九時，平劇。十時，粵曲點唱。十一時，粵語流行曲。十二時，時代曲。女人天地「有個時候」。一時，新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「儂錦近堤」。三時三十分，潮州曲。四時，西曲。五時，天氣報告。六時，故事七俠五義。三十分，升中會考指導中文科。七時，轉播港台新聞報導。三十分，天氣報告。五分，粵語流行曲。三十分，成語故事「臥薪嘗膽」。七時，時代曲。三十分，科學天地。八時，工廠活動。九時，賽馬消息。三十分，廣播劇「招財進寶」。十時，粵曲精選「孤雛」。十一時，國語話劇。三十分，天氣報告，明日節目預告。十一時，英語教授。二十五分，轉播港台新聞報告。五十九分，天氣報告，完。

中文電視　下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，衛生與健康。三十分，麗的音樂會。四十五分，快樂生涯。八時，世界珍聞。四十五分，香港漫談。九時，中國電影雜誌。三十分，粵語長片「俠女情俠」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠邨電台　七時，報時，播音樂。十五分，英語教授。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十分，時代曲。八時，節目預告，天氣報告。十分，小曲。四十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，兒童故事。三十分，時代曲。十時，時代曲。十一時，現代婦女。十二時，作品介紹，說婚，天氣報告。十五分，現代小說。十一時，武俠小說「亂世英雄」。三十分，股市行情。一時，天氣報告，漁民天氣報告。三十分，潮國之音。二時，倫理小說「涯淚」。三十分，坊間小說「唐伯虎點秋香」。三時，粵曲。三十分，潮州曲。四時，時代曲。天氣報告。三十分，空中學校。六時，小說「陳切紅顏」。三十分，空中學校。七時，粵曲。西曲點唱，天氣報告。八時，世界名曲。九時，每日談馬。三十分，猩狗消息。四十五分，時代曲。十時，驚險小說。三十分，英文中學曲。十一時，工商會特輯。三十分，明日節目預告。五十八分，粵曲。十一時，天氣報告，完。

麗的銀台　七時，麗的呼聲，進行曲，今日節目，東方音樂，天氣預測。十五分，時代曲。四十五分，粵語報告。三十分，英語教授。四十五分，今日節目報告。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，賽馬報導。三十分，金氏粵曲。九時三十分，綠街市行情。三十五分，祝壽祝婚。十時，節目報告。四十五分，旅行之樂。十分，衛生常識。十五分，世界音樂。三十分，升中指南（英語）。四十五分，自然世界。十一時，通俗故事「獨獵」。三十分，粵曲。十二時，祝壽祝婚，新聞報導。十分，股市行情，天氣報告。三十分，長篇小說「冷霜飄零」。一時，歐唱故事「獨影孤紅」。三十分，時代曲。二時，粵劇選播「六月飛霜」。三時，文藝小說「愛恨交心」。三十分，粵語流行曲。四十分，股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金價報告及中文電視台節目報告。四時，粵曲。三十分，古典小說「遊戲河山」。五時，時代曲聯唱，金價報告。三十分，俠義故事「神鵰俠侶」。六時，升中指南（英語）。三十分，偵探小說「午夜一驚魂」。七時，民間故事「雲中行」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，球迷信箱。三十分，你的龍德。九時，奇情武俠小說「風雲劍」。三十分，英語會話。十時，長篇越劇「新水滸傳」。三十分，粵曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，子夜談「相思」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

麗的金台　七時，麗的呼聲，進行曲，國樂，天氣預測。十五分，幽默歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲。十時三十分，生活閒談。四十五分，口琴。十一時，小姐歌曲。三十分，電影歌曲。十二時，小小廣播劇「戀窗前」。八分，各地雜曲。十五分，英語教授。三十分，新聞報告，天氣報告。一時，唱片介紹。二時，卿卿。三十分，京劇。三時，潮語武俠故事「王者之劍」。四時，現代潮曲。五時，京劇。六時，時代曲。七時，中文電視台節目報告。三十分，歷代演義。四十五分，上海灘秘故事「濟公傳」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。九時，潮語現代劇「翠樹心聲」。三十分，晚間節目報告。十時，色新聞。十時三十分，國語戲劇化小說。十一時，新聞報導，天氣預測。十一時十五分，時代曲。三十分，話「血西瓜」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

皇后·麗聲·皇都

德應中三·大華影業機構聯合攝製

昨狂滿。今請早

全部七彩

香港風雲

HONGKONG: HOT HARBOUR

打鬥追真拳拳到肉

片上中文字幕

本院信譽保證：幕幕精彩絕無冷場

法國巨星：鮑雷洛
德國巨星：霍士法朗
西德巨星：瑪麗安谷
奧國巨星：勃萊夏里斯
中國巨星：朱牧
德、英、法、意、中、國語巨星多人合演

一連串的謀殺案！

觀過一次都一致看認為緊張一作倒·動切多於一切

香港風雲縱橫談

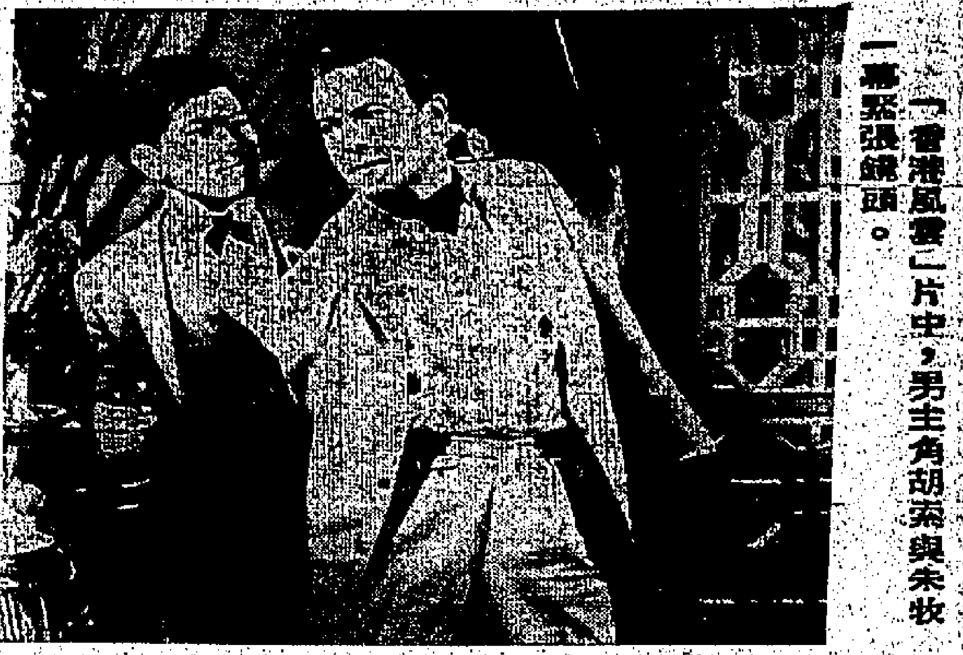
星海探秘錄

本報選出去年本港十大銀色新聞之一，西德製片家哈德維，率領四十多位國際電影明星和工作人員，到港和東亞影片公司合作攝製彩色打鬥偵探片之「香港風雲」。快將上演了。

參加主演本片的國際電影明星，計有法國艷星鮑嬰洛，德籍巨星士法朗，德籍巨星胡索，西德艷星瑪麗安谷，美籍巨星萊勃夏里斯，中國巨星朱牧和其他國際影星多人，陣容相當強大，影片全部用伊士曼彩色攝製，外景在港九各地，如啟德機場，虎豹別墅，香港仔，獅子山道地拍攝，其中虎豹別墅除了日景之外，還拍了夜景，使觀衆在銀幕上，初次看到燈光一下的虎豹別墅假山風亭，別有一番風光。

本片的故事是描寫一個外國記者來港訪友，結識了一位女記者，兩人無意中捲入兩個國際黑社會集團，對于一條商業之秘方爭奪戰的漩渦，經過重重驚險，幾乎泥足深陷，幸得精明能幹的香港警探及時到來解救，在一場劇烈的搏鬥之後，把兩人救出生天，匪首駕駛機動帆船逃亡，也被探長追到，終于服罪身亡結局。全片充滿緊張刺激氣氛，影片開頭數分鐘之內，便有假扮修路工人，攔劫鎗殺敵人的驚險鏡頭出現，劇情一路發展下去，一連串的龍虎鬥，相繼不斷的出現，為了調劑片中緊張刺激氣氛，片中特別加插一幕香艷的夜總會表演節目，全片娛樂性十分濃厚，投合我國普通人仕口味。

鮑嬰洛在片中扮演夜總會的女東主，表面上扮演風頭的盜首士法朗狼狽為奸，實際上卻是同床異夢，胡索扮演來港訪友的外國記者，瑪麗安谷扮演他新結識的女友，英文虎報的女編輯，兩人為了追蹤匪黨，弄到身陷虎穴，幾乎不能脫身，幸得警探及時救助，終于成就了一段良緣，萊勃夏里斯過去曾經演過不少義大利「大隻佬」影片，體格魁偉，力大無窮，在片中扮演探長，是一角，在最後一幕高潮裡面，力戰五六個匪徒，打得落花流水，朱牧在片中扮演匪黨的嘍囉，在片中所佔戲場不少，表演也十分出色，本片導演佐佩細關，是西德大導演之一，拿手好戲是驚險偵探片，攝映師是曾經兩度獲得西德攝映獎的勞登非，幕前幕後的人材都十分優秀，使本片造成一部傑出的影片。



「香港風雲」片中，男主角胡索與朱牧一幕緊張鏡頭。

娛樂

銀幕上的康有為

電懋公司所拍製的宮闈歷史七彩鉅片「西太后與珍妃」中，所需要的角色之多，幾乎是全體男女演員均有演出。所以康有為這一角色，特別請由王萊客串演出。

康有為在該片中，雖然他的露臉機會不多，但戊戌維新變法，他對光緒帝是有着重大的影響。光緒帝看了他的奏摺之後，極為感動，毅然以國事相託，准其以後直接奏事，不必經過總理衙門的轉輾。這種知遇之隆，歷朝罕有，以一戶部主事，而得皇上賞識，是史無前例的。若果當時不是西太后的頑固，頑派勢力的把持，也許當時的維新，已能與日本的明治維新，互相媲美。中國政治前途，必然是有希望，清室的滅亡，也決不至如此之速。所以說，康有為在該片中，實為一突出人物，君臣相得，如魚得水，這固然是康氏一生的殊榮；也是廣東人的光榮。

其後，清社既屋，政府對於康氏仍為優禮有加，他是廣東南海人，所以尊之為康南海。他的太太和子孫有一部份現卜居台灣，只有她的女兒康同璧現居北平，行年已經七十多了。至於康有為今年適逢他一百零三年的誕辰。

西太后與珍妃

（四）同治沖齡就帝位

咸豐不久駕崩，太子載淳即位，是為同治帝，年甫六歲，並尊皇后為東宮太后，生母貴妃則為西宮太后，肅順等數人以贊襄王大臣名義輔弼朝政，并詔令恭親王（洛奇飾）及所有大臣不必來熱河奔喪，意欲挾帝自重，號令天下，漸有篡竊之意。

（五）西太后密謀剷異己

其時兩宮情勢危殆，西太后運用機謀，密詔恭親王奏請皇上返京，甫抵宮門，肅順即被西太后心腹榮祿（喬宏飾）拿問，斬於菜市口，其餘附從亦鋤殆盡。同治帝重新即位，兩宮皇太后垂簾聽政，恭親王晉爵為議政王，榮祿亦得北洋大臣。

（六）戴湉為帝號光緒

東太后賦性仁厚，拙於機智，而西太后獨攬朝政，重用內監李蓮英（嚴光飾），操縱威福，兩宮中間亦時起衝突，不久東宮崩逝，同治帝亦崩，年十九歲。西太后不惜違背祖制立醇親王之子戴湉，是為光緒（雷震飾）以光緒為西太后母家內姪，便於控制，而仍由她垂簾聽政。（未完）

影壇巡禮

穆虹拒演大有內因　影片競爭出心理戰

電懋的「新啼笑姻緣」一片主角演員的名單已經見諸宣傳稿上，片中飾演關秀姑一角的明星人選，已經不是以演技優越見稱的穆虹，而是新近紅起來的凌波，大出人意料之外。

據說：這個角色原定派穆虹飾演的，但是她拒演了，至於她為何會拒演該片？而這是她被邀來港一年來難得一顯身手的大好機會，為甚麼這好機會也不要呢？一說被派演那個關秀姑的角色，並不適合她掌握的戲路，也許這是理由之一，可能還會有其他重大的原因未為外人所知的吧！

電懋公司已經正式宣佈，把今年度出品的影片，改由台北一家中國影業公司代理台灣地區的發行，據說這間影業公司，一向都是代理邵氏出品在台發行的，如此一來大有纏綿多作兩家春。可是影圈人士卻認為，兩大製片機構的業務競爭，已由冷戰變成了熱戰的今日，如果兩公司的影片在台灣上映打對台的話，鷸蚌相爭，這個代理人亦大可以收得漁人之利了。

李翰祥導演國聯公司的「七仙女」，至今仍在台北五家首輪戲院聯合上映，而打對台的邵氏「七仙女」，早已映完，目前該公司推出上映的，是第一部古裝彩色片「武則天」，但在該片上映廣告上，卻把導演李翰祥的名字，列用初號字，與片名一樣大，並說是他的「不朽傑作」。而且導演之名，大過所有主演明星，有人認為該公司此舉，是實行一種「心理戰」。

本港出品的國語影片，是以星馬及自由中國的台灣為主要的外銷市場，星馬方面電懋與邵氏都有自己的機構和戲院處理發行工作，但在台灣方面，兩公司的影片發行工作，都是由台灣片商代理。但由於這個市場的重要性，使雙方對該地區都特別重視，電懋宣佈在台設立分公司，加強宣傳發行工作後，邵氏又宣佈在台加強分公司業務，並與自由中國電影界加強聯繫，以及增加在台拍片。（星焱）

梨園三三

南海十三郎口述　江榮楓執筆

廖俠懷買古董險遭打

多年前香港的黑社會份子橫行霸道，比以前國內，大天二有過之而無不及，經常惹事生非，故意尋仇，梨園子弟因演戲觸犯黑幫的關係，從來都畏他們三分，並不是要買他們怕，而是避免生事。梨園子弟從來都是抱着以忍為高的，例如年前何非凡在節期間在某地區戲棚上演，便因一些誤會和那些人發生不愉快的事，再者一冒來上演街坊戲的更致恐而不敢言，每次開鑼雖然總是滿座，但沒有買票的地頭蟲和黑社會份子與及有勢力的人，比買票入場的觀衆還多，因此擺班者經常蝕本，當然單是看霸王戲還是其次，最慘的還是收規呢！這做成了一個時期擺班者和老倌們都不想演街坊戲。

還幸近年來，政府在大力掃黑下，黑社會份子差不多絕跡了，這當然得益的不止梨園子弟，每一個正當居民都得益不少，而當年旺角的太原街，是三山五嶽人馬聚集之地，那些「字頭友」地頭蟲之流更視那條街為立足之地，經常在這一帶無惡不作，惹事生非。這一切本來和廖俠懷沒有半點干連，但世事有時是很難預料，而該街的附近下了車便急急腳的轉入太原街，而該街頭有一兩個大牌檔熟食，這些熟食檔地是三山五嶽人馬聚集之地，廖俠懷當時正有一群大漢圍着街頭，廖俠懷因路窄而又行得匆忙，無意中踏着一個彪形大漢腳上，廖老七連忙道歉，那出無心，本來一聲道歉便沒有事，然而這彪形大漢並不是善男信女，而是該地的「字頭友」阿哥，無事生非從來司空見慣，現在事情雖小，但他認為事出有因了，於是一手執着廖俠懷大聲喝打。

廖老七眼見給對方執着而又被包圍，真有來錯了之感，而正在危機之時，其中有一條大漢大聲說：「他是廖俠懷啊！」此語一出，執着他的那位大漢連忙鬆手，睜眼細望，知道他真的是廖俠懷後，竟然改變作風，轉口道歉，他告訴廖自己是廖的擁躉戲迷，凡廖俠懷的戲必定欣賞的，廖老七這回真是絕處逢生，當然一切在所不計，和對方周旋幾句後，便急急腳的乘車返回戲院，甚麼心情也沒有了。

據說這個「字頭友」後來還和廖俠懷交了朋友，而廖想不到竟然能夠將這個惡霸感化，這個惡霸和廖接觸不久後，態度大改，不久還和黑社會人斷絕來往，後來他改邪歸正，轉做司機。當時廖和那人來往時，曾有人勸他不要和壞人交友，但廖另有見解的說：「人所以好壞，是由於環境所造成，正所謂近朱者赤，近墨者黑，如果好人不和壞人接觸，壞者不知自己壞而不知悔改呢！」廖俠懷沒有說自己是個好人，但他對人的作風，是值得一讚的。

工商日報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個 小字四十個 每天二元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，需攜同身份證來本報辦理刊登手續
治刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六 ㈣元朗康莊市場寶街六號 仁愛診所 電話三七六

灣瓜土　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：30589
萬基大廈　九龍窩打老道近培正中學右鄰　洽購處：萬基有限公司・香港皇后大道中八號大廈309室
分層出售・分期付款　高貴地區・交通便利　四面單邊・設計新穎　年期長久・售價廉宜　九折・五萬餘元起
忠信大廈　嘉蘭大廈
中區舖售　石屋平賣　靚樓抵買　唐樓急售
興祥大樓　金興大廈　大興企業有限公司
金閣大廈　譚公大廈　獨立唐樓　昌興置業有限公司　分期付款　分層出售
旺角大明道（近豪加街）　工廠大廈　分層出售　將快完成　志昌行有限公司　洽購處：文咸東街33號 電話：442266
翠雲大樓　深水埗元州街157——163號　交通便利・旺中帶靜・伙數簡單　華僑之家・建至頂樓・售二萬餘
章記　德輔道中廿五號三樓　電話：二〇九五二
出國急售　夜校平租　清靜梗房　樓宇分租　旺舖招租　車綉花廠　種鴿出讓　雜貨舖招頂　豪華電器　皮喼修理　增加銷場最佳方法
打字機　好美字3000型　設計新穎・構造精巧　最完善最理想的手提打字機　新瑞康洋行
多產力康　萬昌疋頭　修收音機　珠算物品名目　萬能角鋼　錄音膠帶　收買字畫
「打響算盤」的聰明抉擇
下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取　823　342　359　373
遺失聲明　遺失啟事　報失股票　大成肉食公司聲明　尋楊觀良　帛金鳴謝　領福慰金　西區事務所　聲明啟事　辭職退股啓事　數理補習　徵舊書　教師合作　徵求貨車　徵教員　教舞　保會　世界語文　勤精數事
善基英文中學附屬小學　招生寄宿　基督教兒童書院　出國　僱用司機　聘請教師　聘女教員　聘男女教師　汽車司機　工場助理　招請學徒　聘女文員
婦科何四姑　歐陽淑芳女中醫師　生育丸　陳素娟婦科　王秀珍醫生婦科　狐臭曲線　疤痕面容　官涌旅店　許仁補腎丸　提煉中葯　鼻病特效藥　女人為梁婦科　杜蟲靈藥　陳劍秋皮膚癬　尿病無效退銀　肝胃氣痛丸　潘綺雲婦科　陳玉梅婦科　通月丹　洪妙珍婦科　龍虎風濕丹　朱仁生外皮小便　婦科蕭簡鳳　吳暉癬　莫平痔瘡　苗樂天痔瘡　血癬丸　許鎮波　耳鼻喉免費檢驗　陳永福　陳英癧丹　尿病丹　虛弱　葉友芳婦科　譚素蘭婦科　施玉蓮